

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

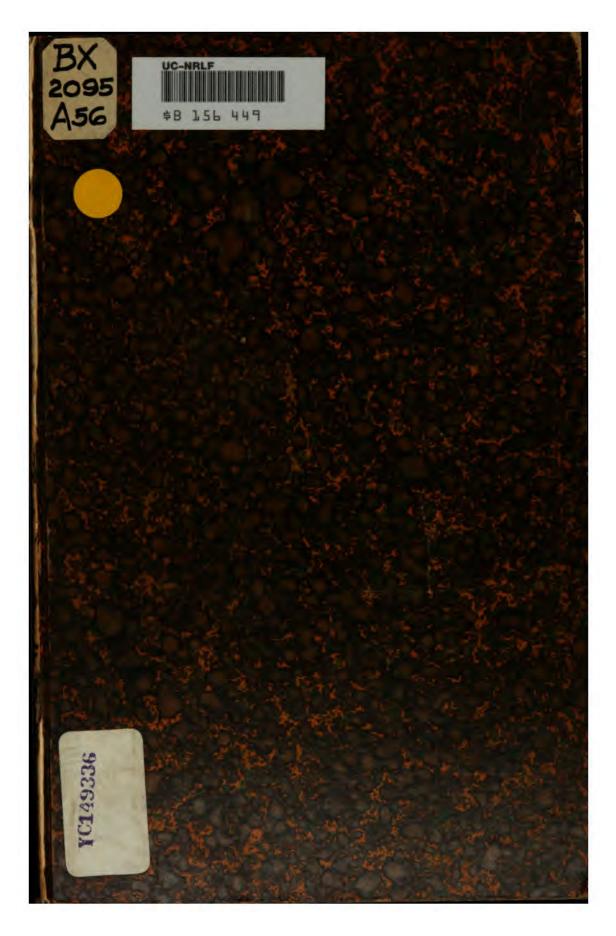
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

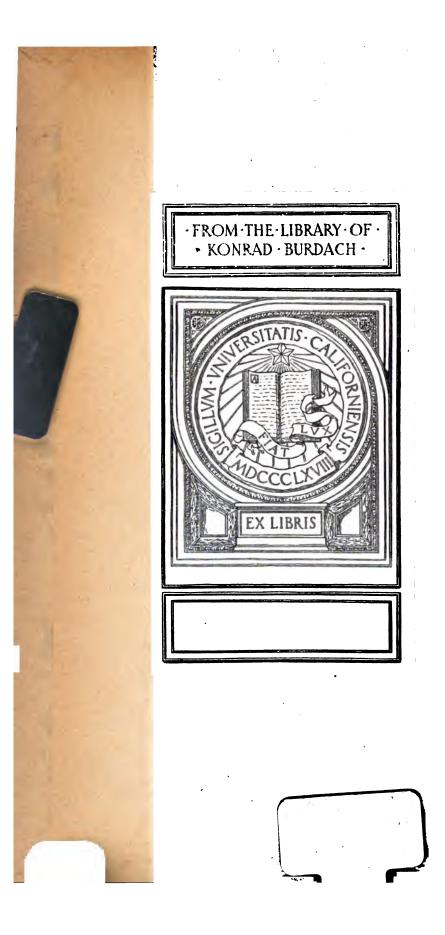
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





. 

# dentschen Plenarien

(Sandpostissen)

im

15. und 3u Anjang des 16. Zahrhunderts (1470 — 1522).

#### Ein Beitrag

jur Geichichte ber religiblen Bollichildung in jener Beit, befonders in Subreutidland.

HV.

Dr. 3. 2130g.

(Separat-Abbruck aus bem Freiburger Diöcejane Archiv, VIII. Banb.)

Freiburg im Breisgan.

Herber'sche Berlagshanblung.

Zweigniederlassungen in Strassburg, München und St. Louis, Mo.

Budbruderei ber herber'iden Berlagshanblung in Freiburg.

BX 2095 A 56

# Inhalt.

										6	Seite
A.	Ausgaben ber teutschen Plenarien	•	ě	٠							4
В.	Ursprüngliche Beschaffenheit und allmälige Erweiteru	ıng	, 2	3eri	non	fom	ımı	tun	g b	er	
	teutschen Plenarien inhaltlich und typographisch	٠	•								11
C.	Auszüge aus ben altern und jungern Plenarien	•									28
D.	Bermanbte Sülfsmittel zur religibsen Bolfsbilbung,	in	ber	fell	ien	30	it	am	zah	) [=	
	reichsten gerabe in Teutschland										65

M323396



Wir konnen unfere Mittheilungen über ben vorftehenben ebenfo wichtigen als intereffanten Begenftand taum beffer beginnen als mit ben Worten eines kenntnigreichen Literarhistorikers und unparteilichen proteftantifden Forfders, Johannes Geffden, mit welchen er bie Bublitation eines gang vermanbten Gegenftanbes, bie Catechifation im 15. Jahrhundert, eingeleitet bat 1. "Es tam (bier) barauf an," fagte er im Bormorte, "eine verlorene, jebenfalls vergeffene Literatur Schritt für Schritt wieber zu entbecken und im Busammenhange zu begreifen. - Die wenig die fragmentarifden Rotigen fagen wollen, die Langemack, historia catechetica Tom. I., Röcher, catechetische Geschichte ber papftlichen Rirche u. A. über bie von mir bearbeitete Zeit gegeben haben, wird aus ben nachfolgenben Mittheilungen wohl erhellen. Das Schlimmfte aber mar, bag jene burftigen Rotigen fich noch vielfach als falich erwiesen, und ftatt ben rechten Weg zu zeigen, vielmehr in bie Brre führten. Deift merben nur Buchertitel angeführt, ohne Bekannt= schaft mit bem, mas bie Bucher enthalten, oft wird aus einem unbeftimmten und rathselhaften Titel auf einen gang anbern Inhalt geichloffen, als bas Buch wirklich hat. Bei bem Beifte confessioneller Befangenheit, in welchem jene Werte gefdrieben maren, tam es ben Berfaffern, wie fie über bie porreformatorifche Beit je etwas fagten, nur barauf an, einen recht buntlen hintergrund zu zeichnen, auf meldem fich bas 16. Sahrhunbert befto glangenber abheben moge."

Das past vollkommen auf die hier zu besprechenden Plenarien, und ist insbesondere zu beklagen, daß die über frühe und seltene Druckswerke vorhandene Literatur jene weder genau und vollständig aufführen, noch den Inhalt nur einigermaßen beschiedigend beschreiben. So erswähnt z. B. Brunet, manuel du libraire — dans lequel sont décrits les livres rares, précieux, singuliers et aussi les ouvrages les plus estimés etc. V. édit. Par. 1860—1865 in VI To-

<sup>1</sup> Der Bilbercatechismus bes 15. Jahrh. und bie catechetischen hauptstude in bieser Zeit bis auf Luther, mitgetheilt und erläutert von Johannes Geffden, Dr. ber Philosophie und Prediger zu St. Michael in hamburg, Leipz. 1855 in 4. Alzog, Plenarien.

mes an bem betreffenben Orte Tom. IV. s. v. "Plenarium" nur eines Plenarium (das) oder Ewangely buoch, Basel (Petri von Langendorff) 1514 in fol. ohne ben Inhalt nur zu berühren; auch bringt er Tom. II. s. v. Evangeliarium — evangelia — évangiles nichts meiteres. Etwas vollständiger behandelt ben Gegenftand Hain, repertorium bibliographicum, in quo libri omnes (?) ab arte typographica inventa usque ad an. MD, Stuttg. et Tubing. 1826-1828, unter bem Artifel: "Evangelia et epistolae" Vol. II. p. 330-333, und verweist schließlich auf ben titulus "Plenarium", wo fich — aber gar nichts finbet! Größere Soffnungen fetten wir auf ben gefcatten Dresbener Literarhiftoriter Graesse, tresor de livres rares et précieux ou nouveau dictionnaire bibliographique, Dresde 1859-1869. Als wir aber bie Rubrit "Plenarien" auffclugen, fanben wir barin nur fünf: von Augsburg 1473; ebenba 1480; von Urach 1481; von Bafel 1514, und von Braunschweig 1506 in nieberfachfiicher Munbart ohne weitere Angabe bes Inhaltes verzeichnet. Da mar boch fruber ichon ungleich Befferes angebahnt und geleiftet: von Ricolous Beislinger in feinem armamentarium catholicum, Argent. 1749 fol. sub anno 1488 pag. 412-415, und bann von Panger in feinen "Unnalen ber altern beutschen Literatur, ober Unzeige und Befdreibung berjenigen Bucher, welche von Erfindung ber Buchbruderfunft bis MDXX in beuticher Sprache gebruckt morben find, Rurnb. 1788." Bgl. besonbers G. 78-79. Namentlich hatte ber bucherfundige Joh. Dicol. Beislinger' angefangen, bie Beschaffenbeit ber Plenarien zu beschreiben: "Damit aber jebermann febe folche Ginrichtung bes gangen Buchs, als will ich bas allererfte Stud bier mittheilen, von wort zu wort, nach ihrer alten weise zu reben. Der erft juntag in bem abvent, und von erft ben anfange ber meg." pag. 413-415. Beislinger machte babei noch eine anbere Mittheilung, welche ich fonft nirgendwo gefunden habe. Er fagt: "Wir Teutsche rühmen uns nicht allein folder heiliger Schriften; andere Nationen befigen auch bergleichen Roftbarteiten; alfo haben bie Frangofen Les postilles et expositions des Epistres et Evangiles Dominicales etc. Troyes an. 1480; 1492; Paris 1497. Deggleichen bie Stalianer pom Sahr 1483 ohne Melbung bes Orts und Druckers. Stem: Epi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wenn wir in unserm Aufsat über benselben (Bb. I. S. 434 bieses Archivs) bedauerten, nicht angeben zu können, wohin bessen reichhaltige und kostbare Bibliosthek gekommen, so können wir jeht die zuverlässige Mittheilung machen, daß der Churfürst Max Joseph III. von Bayern (1745—1777) selbe gekaust hat, und sie gegenwärtig der königt. Hofbibliothek in München einverleibt ist.

stole et Evang li per tutto l'anno, per Annibale da Parma, Venetiis 1487 etc. Diesem nach sehlte es vor ber sog. Reformation in ber katholischen Kirche nicht an ber hl. Schrift, Evangelien, Episteln 2c., anderen Auslegungen und Erklärungen."

Inbem wir nun zu ber möglichft vollständigen Aufzählung, wie gur Befdreibung ber Ginrichtung und ber allmaligen Entwickelung, Bervollfommnung biefer beutichen Plenarien übergeben, muffen wir gefteben, bie Benennung nicht geborig ertlaren gu fonnen, ba auch hasjenige, was du Cange, glossarium mediae et infimae latinitatis sub h. v. in ber unten ftebenben Dote' beibringt, menig befriebigt. Statt beffen moge vorerft bie Angabe genugen, bag biefe von etwa 1470 bis 1522 fehr gabireich und ichnell aufeinander folgenden beutichen Drudwerte in vollftem Sinne Boftillen maren, wie fie auch frubzeitig fo genannt murben; bie Epifteln und Evangelien und fpater bie gangen Megformularien auf alle Sonn- und Festtage Chrifti und ber Beiligen, wie aus ber Abvent= und Faftenzeit in beuticher Uberfetung enthalten. und zu ben Spifteln und Evangelien eine Gloß ober Auslegung bieten, in weiterer Entwickelung auch noch belehrenbe, bisweilen erfcutternbe Erzählungen, firchliche Symnen und Erlauterungen von Cultformen beifugen. Dag ber 3med folder Plenarien mar, bie gottesbienft= liche Teier in lateinischer Sprache verständlicher und auch in fortzuseten= ber Privatanbacht fruchtbarer zu machen, barf als felbstverftanblich vorausgesett werben. Und waren folde Sulfsmittel zahlreich und burch einen immer vervolltommneten Inhalt anregend und aufprechend, fo wird man bekennen muffen, bag in ber oben angegebenen Zeit ber Entftehung und bes immer wieberholten Druckes ber Plenarien für bie religioje Boltsbilbung beffer als zu irgend einer frubern ober fpatern Zeit geforgt mar.

Diesen jest wenig ober gar nicht gekannten Thatbestand umftandslich und überzeugend barzulegen, fühlte ich mich um so mehr verans laßt, als ich bei Besorgung ber 9. Ausgabe meines Handbuches ber Universalkirchengeschichte für ben fraglichen Gegenstand unsere (bie Freis

¹ Plenarium, liber quivis, in quo aliquid plene continetur, puta quatuor evangelia, omnes epistolae canonicae etc.; nach charta Ludov. Pii a. 832 census cuncti, tam in oleo quam in cera, sive denariis, pleniter partibus praefatae ecclesiae, sicut in plenariis et breviariis ejusdem matris ecclesiae continetur. Nach dem angeführten Hauptinhalte dieser Bücher sollte der Name wohl anzeigen, daß darin die vollständigen Messen sammt dem ganzen Texte der Episteln und Evangelien in deutscher Sprache geboten werden. Merse würdig ist, daß so geartete "Plenaria" in lateinischer Sprache nicht vorkommen, von den Bibliographen auch nicht erwähnt werden, wie schon Panzer 1. c. Seite 79 bemerkt hat.

burger) für ältere kirchliche Literatur so überaus reiche Universitätsbibliothek von Neuem burchforschte, und in meiner Zuversicht balb freudig bestärkt, in meinen Hoffnungen weit übertroffen wurde. Während nämlich die meisten Literarhistoriker nur ein oder das andere Exemplar solcher Plenarien vor sich hatten, andere nur nach den zerstreuten Berichten entfernter Literatursreunde verzeichneten, sah ich mich jeht im Besit sechs verschiedener Ausgaben von 1473. (ohne Druckort), 1480 zu Augsdurg, 1481 zu Urach, 1483 zu Straßburg, 1514 und 1522 zu Basel, sämmtliche ohne Namen der Bersasser, wozu ich dann noch die verwandten Arbeiten Geiler's von Keisersperg in 6 Straßburger Publicationen sand. Wit solchem Waterial ließ sich eine nicht unbedeutende Lücke in der Kirchengeschichte ausstüllen, womit wir im Freiburger Diöcesan-Archiv den Ansang machen, Aussführlicheres uns für die Zukunft vorbehaltend, wenn Gott Leben und Gesundheit verleiht.

Um für spätere eingänglichere Untersuchungen wissenschaftlicher Fragen eine passenbe Unterlage zu gewinnen, werden wir hier zunächst 1) sämmtliche nachweisbare beutsche Ausgaben ber Plenarien verzeichnen; 2) beren Einrichtung und fortschreitenbe Bervollkommnung beschreiben; 3) ben Inhalt durch eine Reihe von Auszügen materiell und formell weiter veranschaulichen.

# A. Ausgaben der bentschen Plenarien.

Wir beginnen bie Aufzählung mit zwei Publicationen ohne Angabe bes Jahres und Druckortes, wie sie bei Banzer (Annalen S. 19) und bei Beislinger (armamentar. p. 415) verzeichnet sind; sie bürften aus ben Jahren 1470—73 stammen, jedenfalls sind sie nach ber Titelangabe verschieden.

- 1. In bem namen bes herrn Amen. hie vaht sich an ein plenari nach ordnung ber heiligen christlichen kirchen in dem man geschrieben vindet all epistel vnd ewangeli als die gesungen vnd gelesen werdent in dem ampt der heiligen nieß durch das gant Jare in massen wie hernach geschrieben steet. In Folio. Nach Panzer besand sich diese Ausgabe in der Bibliothek des Herrn Revisionsraths v. Defele in München.
- 2. Bei Weislinger heißt es: Das erste, so genannt wirb, Plenarium, ist sehr alt, unter bem Titul: Evangelia mit ber Gloß und Spisteln Tütsch zc. Auf bem Titulblat siehet man die Bilbnus Christi und bes Samaritanischen Weibs beim Brunnen Jacobs. Joh. 4, 6 zc. Hierauf folgt eine kurze Vorrebe, welche also anfangt: In dem Namen des Herrn, Amen zc. Das übrige stimmt mit dem vorigen

überein (Emangelij mit ber glos vnnb ber Spiftl' teutsch zc. Straß- burg 1488).

- 3. \* Aus ber Freiburger Universitäts = Bibliothet liegt vor mir: Gin Band in tlein Folio, auf bem Titelblatt ein ichones Christusbild von merkwürdiger Größe, bas ben globus imperialis (Rugel mit Rreuz barauf) in ber linken Sanb halt, mabrend bie Rechte sich zum Segen erhebt. Es hat folgenbe Inschrift, die um alle vier Seiten herumgeht: "Dife Bilbung ift gemacht nach ber menschlichen Ihefu crifti — als er auff ertreich gegangen ift. Bnb also hat er ein har vnd ein bart vnd lieplich angesicht. Auch ein 1 . . . . . . . . . . . . . . . . ift er gegangen. Auch ift er bes hauptes lenger gewesen bann all' ander' menschen uff erben." Auf ber Rehrseite bes Titelblattes beginnt bie kurze Vorrebe also: In bem namen bes Herrn amen. Hie vahet fich an ein plenari nach ordnung ber heyligen driftlichen firchen, in bem man finbet epistel und emangeli, als bie gesungen vnb gelesen werbent in bem ampt ber heiligen meffg, in maffen hernach volgent 2c. Am Schluß bes Buches steht: Evangelia cum epistolis annexisque suis glosis finiunt feliciter. Anno incarnationis domini Milesimoquadringentesimo. Septuagesimo tercio, ipso die Cinerum. cui laus et gloria.
- 4. Bei Panzer S. 78. Hie hebt sich an ein Plenari nach ordnung der heylichen christlichen Kirchen. In dem man geschrieben vindet Epistel und Evangely u. s. w. Am Ende: Gedruckt und voleenndet zu Augspurg von Johanne Bämler im LXXIV jar. In Folio (1474).
- 5. Bei Weislinger p. 149 wird ein gleiches ermähnt aus bers selben Druckerei, Augspurg 1476.
- 6.\* Mir zur hand ist: Ein Band in klein Folio, auf bem Titelsblatt ein Bild mit Christus am Kreuze, zu beiben Seiten Maria und Johannes, in den vier Ecken die bekannten Symbole der vier Evangelisten. Auf der Kehrseite des Titelblattes steht: In dem namen des herren Amen: Hop vahet sich an ein plenari nach ordnung d'heiligen christlichen Kirchen, in dem man geschrieden sindet all epistel und evangely, als die gesungen und gelesen werdent in dem ampt der heyligen meß durch dz gancz jar, in massen wie hernach geschriben steet. Um Schlusse des Buches: Gedruckt vnnd volenndet zu Augspurg von Anthoni Sorgen . . . . Anno MCCCCLXXX.

<sup>1</sup> Das Fehlenbe ift ungeschickter Beise burch ben Buchbinber abgeschnitten!

<sup>2</sup> Die Abweichungen ober Erweiterungen von bem ursprünglichen Titel laffen wir bier und spater gesperrt brucken.

7. Bei Panzer S. 116. Bei Hain Vol. II. p. 330: hienach volgent bie heyligen teutschen Swangeli und Epistel mit sampt ben vier passion. Auch all lection und propheceien burch bas gant jar, wie sy in einem yeglichen meßbuch geschriben steenb, von ber zeit und von ben heyligen, nach ordnunge ber heyligen Eristenheit. Auch vindet man in bysem Buch über all' suntägliche Ewangeli ein gloß das ist eine gutte nügliche ser und außlegung desselben ewangelis, bz einem neglichen Eristgläubigen mennschen gar nüglich ist ze lesen. Am Ende: Das hat gebrucket vnnb volenndet Hanns Schönsperger und Thoman Rüger in der keyserlichen stat Augsppurg . . . . Anno domini MCCCCLXXXI. In Folio.

8.\* In ber Freiburger Universitäts=Bibliothet ein Band in klein Folio mit Titelbild wie unter Nr. 6. Auf der Kehrsseite steht: Im namen des Herren Amen. Hie vahet sich an ein plenari nach ordnung 2c. wie unter Nr. 6. Am Ende: Gedruckt und volendet zu Urach von Cunrado Feyner. . Anno MCCCCLXXXI.

Sat noch mehrere fleinere Bilber und ift fehr icon gebruckt.

9.\* In der Freiburger Universitäts Bibliothek. Ein Band in klein Folio mit Titelbild wie unter Rr. 6; auf der Rehrsfeite: In dem namen des Herren Amen. Hie vahet sich an ein plenari nach ordnung zc. wie unter Rr. 6. Am Ende: Gedrückt und volendet zu Straspurg von Martinoschotten — Anno domini M.CCCC.LXXXIII. Hat auch mehrere Bilber und Initialen.

10. Bei Panzer S. 134. In bem namen bes Herren Amen: Hie vahet sich an ain plenari nach ordnung ber hailigen christlichen kirchen 2c. wie unter Nr. 6. Am Ende: Geendet säligklich von Cunsabo Dünkmut zu Ulm — Anno dni in dem LXXXIII. Jar. In Folio.

11. Bei Panzer S. 135. Plenari nach orbnung ber heiligen christlichen kirchen 2c. Am Ende: Gebruckt und volendet in ber keiser= lichen stat Augspurg von Anthonio Sorg — nach Eristi geburt

M.CCCC und in bem LXXXIII. Jare. In Folio.

12. Bei Beislinger p. 412; bei Panzer S. 169: Emangelij mit ber glos vnnb Epistl' teutsch, über bas gantz jar allenthalben, barben ber anfang: ber psalm: vnnb bie collect ainer peblichen meß nach orbnung; ber christlichen kirchen. Am Enbe: Ewangelia vnb Spistel mit ber gloß — burch Thoman Anßhelm von Baben gebruckt vnb volenbet zu Straßburg — Nach Christi vnseres Herren geburt MCCCCLXXXVIII. In Folio.

13. Bei Beislinger p. 558 bei Panger G. 188: Emangely mit ber glog und Spiftel teutich, über bas gant jar zc. Um Enbe:

Gebruckt vnb vollenbet zu Strafpurg von Martino Schotten — Unuo bni MCCCCXCI. In Folio. Nach Weislinger ein Nachbruck ber Ausgabe von 1488 sub Nr. 12.

14-15. Bei Sain Vol. II. p. 332. Zwei Ausgaben von An-

thonio Sorg und Sans Schonberger in Mugiburg.

16. Bei Panger S. 244, bei Sain p. 333: Evangelia mit vollegunge ber Glos. Epistel, Prophecen 2c. Am Ende: Getruckt und steiglich geendet in ber fregen statt Strafburg von menster Sansen

gruninger - Rach criftus geburt M.CCCCC. In Folio.

17. Bei Panzer S. 272: Hie nach volgent die ewangeli mitt ber gloß und außlegung, auch die Spisteln teutsch gedruckt, darben ber onfang, der psalm und ein collect enner pedlichen meß von der zent und auch von den henligen das gant jar nichz außgelassen, gentzlich nach ordnung der christlichen kirchen. Am Ende: Ewangelia und Spistel mit der gloß zc. durch Wilhelmum schaffner. Getruckt und volendet zu Dutenstein — nach christi unsers Herren geburt MDVI. jar. In Folio.

18. Bei Weislinger p. 415, bei Panzer 316: Ewangelia mit Bhlegung ber Gloß und Spistel teutsch über bas gant jar allentshalben barben ber anfang: ber Psalm 2c. wie sub Nr. 12. Um Enbe: Gebruckt und volend zu Menz burch Johannem Schöffer — tau-

fenb funf hundert und geben jar. In Folio.

19. Bei Panzer S. 335: Evangelia mit ber gloß vnb Epifteln Tütsch über bas ganz jar allenthalben darben ber anfang 2c. Am Ende: Getruckt zu Straßburg durch Mathis hupfuff, vnb volendet nach christi vnsers herren geburt tausend fünff hundert vnd zwölff Jar. In Folio.

20. Bei Panzer S. 351: Cuangelia vnb Epistolen mit ber glos burch bas gange jar, mit propheceien vnb lectionen newe getruckt mit vil schönen figuren. Am Ende: Gebruckt vnb seliglichen geenbet in ber freien stat Strafburg von Johanns Grüninger.

Rach ber menschwerbung Chrifti MDXIII jar. In Folio.

\*21.\* In ber Freiburger Universitäts Bibliothek, bei Panzer S. 361: Das Plenarium ober Ewangely buoch: Summer vnd Winter tepl, burch bz gant jar in einen jeden Sontag, von ber zept vnd von den Heiligen. Die ordnung der Weß, mit sampt irem Introit ober aufang. Gloria patri, kyrie elenson, Gloria in excelsis, Collect oder gebet, Epistel, Gradel oder buswürklich gesang, Alleluia oder Tract, Sequenz, oder Proß. Ewangely mit sampt einer vor nie ben unß gehörter Gloß mit fruchtbaren schonen Exemplen beschlossen. Das Patrem oder Gloub. Offertorium, Secreta, Sanctus

Manus bei, Commun, Compleno, vub Ite miffa eft, ober Benebicanus bomino zc. Bnb off ein pegliche fontegliche Emangely, eine fcone Gloß ober Poftill mit feinen Gremplen gar orbentlich vnb fleiflich geprebigt burch einen geiftlichen orbensmann, ernstlich gu merten, ond fruchtbarlich an ju nemen, umb mererg nut willen ber gloubhafftige menichen, welche in bifem hinfliegenden leben nut nitlichers mogen überlefen. Nach der geburt Christi MDXIIII. Register anzeigenbe, mo petlich ftud werbe gefunden, und an welchem blat. - Um Enbe: Dem allmechtigen gott zu lobe und myrbigfeit feiner hochgelobten muter Marie, und allen beiligen, zu befferung, nut und feligfeit ber menichen. Enbet bie bie Poftill, bas Buch ber Sutroit ic. Gebruckt burch ben fürsichtigen Abam petri von Lan-In bem jar - nach Chrifti unfers genborff burger gu Bafel. herren geburt Taufend Funf hundert vierzehn jar. In Folio. Die Musgabe ift noch gegiert burch vier größere fünftlerifch icon ausgeführte Solgichnitte barftellenb: 1. Chriftus am Rreuze mit land-Schaftlichem Hintergrund, unten zwei Gruppen mit vier Frauen einer= seits und vier Männern anberseits, barunter steht: In mittel unsers lebens gent im tob feind wir umbfangen, men fuchen wir ber ong hilff gent, von bem wir hulb erlangen, bann bich herre alleine, ber bu umb pufer miffetat rechtlichen gurnen thuft. Beiliger herre gott, Beiliger starter gott, Beiliger und barmberziger ewiger got, lag vng nit gewalt thun bes bitteren tobs not; 2) ju bem wennacht Tag: Unbetung bes Jefu Rindes burch Maria, Joseph und Sirten, wieber mit lanbichaft= lichem hintergrund; 3) jum Ofter-Abent: ber auferftebenbe Beiland; 4) jum Pfingfitag: Senbung bes beiligen Geiftes und bas Sprachmunder barftellenb. Außerdem schmucken biefe Ausgabe ungahlige fleinere eben fo icone Solgidnitte.

22. Bei Panzer 385: Teutsch Ewangeli Bnb Epistel: Wit sampt vil Hailfamer Leer, vnd Bnberweisungen, Bom Latyn in besser teutsch Gebracht, Ind mit Lustigen Figuren vor Mals nie gesehen, New Getruckt, ben Laien gant verdienlich. Durch Thoman Anßehelm zu Hagenaw Getruckt. Am Ende: Getruckt vnd volendet In der Löblichen stat Hagenaw, durch die Erbarn Thoman Anßbelm vnd Joshansen Alberti, Im Funfzehn hundersten vnnd Sechzehen Jare. In Folio.

23. Bei Panger S. 386: Das Plenarium ober Emangely buoch: Summer ond Winter teyl, burch bas gant jar 2c. wie sub Nr. 21, wie biese Ausgabe auch nur ein Rachbruck ber Basler von 1514 ift. Um Ende ebenfalls übereinstimmend: Dem allnechtigen gott zu lobe 2c. Gebruckt durch den fürsichtigen Abam petri von Langendorff — zu Basel MDXVI. In Kolio.

24. Bei Panzer S. 411: Das new Plenarium ober ewangely buch, so inhaltet alle Ewangelien und Epistelen bes ganzen jars, sampt alles gesangs aller messen zc. Bon bemselben Drucker von Nr. 23. Basel M.D.XVIII. In Folio.

<del>रण्डलाक्ष्यकार क्रमा</del> कर स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त्र स्वाक्त

- 25. Bei Weislinger p. 415: Teutsch Ewangeli vnb Epistel. Mit sampt vil heilsamer Leer Bnb Unterweisunge. Bom Latein in besser Teutsch gebracht. Mit lustigen Figuren vormals nie gesehen. New gebruckt. Den Leyen gant nüt vnnb auch verbeinlich (vgl. oben unter Rr. 22). Durch Martinum Flach zu Straßburg gesbruckt. M.D.XXII.
- 26.\* In der Freiburger Universitäts Bibliothek Rr. 37,673 a: Das new Plenarium oder Ewangely buch, so inhaltet alle Ewangelien und Epistelen des ganten jars, sampt alles gesangs aller messen, von der heiligen kilchen angenommen, in ordenung besuns ders, wie am ersten blat verzeichnet, fast nutdar und tröstlich einen peden christen menschen zu wissen. Hat auch etlich messen, vormals in teutschen nye getrucht. Item. Ein genügsam Register, wo und an welchem blat ein pegklich stück gefunden wirdt. Getruckt zu Basel. An. M.D.XXII. Am Ende: Dem allmechtigen gott zu lobe, zu eren und wyrdigkeit seiner hochgelobten muter 2c. wie unter Nr. 21.

#### Bon Geiler von Reiferfperg.

- 27. In der Freiburger Universitäts-Bibliothet Nr. 35,510: Das Evangeli buch, das buoch der Evangelien durch das gant jar. Mitt Predig und vßlegungen durch den wirdigen hochge-lerten Doctor Johannes geiler von Keispersperg der zeit Predicant in dem hohen stifft der keiserlichen freien stat Straßburg, die er in seinen sier letzten Jaren gepredigt hat. Bud dz vß seinem mund von wort zu wort geschriben. Anno MD und sier jar. Fast nuslich und gut, nit allein den lepen. Bud ist vor nie getruckt. Eum Privilegio. Am Ende: Dem almechtigen Got zu lob und eren 2c. Bud getruckt in d'Reiserlichen freien stat Straßburg von Johannes grieninger in dem Jar als man zalt von d'geburt Christi MDXV.
- 28. In der Freiburger Universitäts = Bibliothet Rr. 35,510 b und bei Panzer S. 397: Evangelia mit vßlegung des hochgelerten Doctor Keiserspergs: vnd vß dem Plenarium und sunst vil gutter Exempel Nuhlich, Summer und Wintertheil durch dz gantz jar. Introit, ansang der Weß, Epistel vnd Collect 2c. vnd auch mer von den Heiligen vnd die zwölff Evangelia, die der Doctor auch gespredigt vnd vßgelegt hat, seint von seinem mund angeschriben. Getruckt mit guad vnd Privilegio uß weißet wn nach stot. Am Ende: Dem

almechtigen Got zu lob — So enbet hie bife Poftil — in seinen fier lestten jaren geprediget. Bud getruck in b' keiserlichen freien ftat Strafburg von Johannes grieninger — in bem jar als man zalt von b' geburt Crifti M.DXVII. In Folio.

29. In ber Freiburger Universitäts Bibliothet Rr. 35,510 a: Evangelia. Das plenarium vherlesen und bavon gezogen in bes hochgelerten Doctor keiserspergs vhlegung ber ewangelien vnb leren. Anfang ber meh, Collect, secret, Epistel vnb Complen. Auch be santis von ben heiligen: Summer vnb winterteil burch bas gant jar. vil guter exempel. Priester vnb leien nuhlich. Auch VII. ewangeli von Doctor R. mund geschriben hie in nuw getruckt mit gnab ynd privileg. vh weißt keiserlicher brieff. Am Ende: Dem almechtigen got zu lob vnd zu eren 2c. Getruckt in b' keiserlichen stat Straßburg von Johanni Grieninger. M.CCCCC vnb XXII.

30. In der Freiburger Universitäts=Bibliothet Rr. 35,511: Doctor Keiserßbergs Postill: Bber die fper Evansgelia durchs jar, somit dem Quadragesimal, und ettlichen Heyligen newlich vßgangen. Darauf das Portrait Keiserspergs mit Birett. Unten: Mit tenserlicher gnaden frenheit vff sechs jar (der ganze Folios dand besteht aus 4 Theisen). Das Quadragesimal oder Evangelia durch die Fasten. Das ander tens dizer Postill; das dritt tens difer Postill von Osteren an die vff den Advent; das Frerdt tens difzer Postill Bon den Heylingen. — Sindt auch von seinem mundt absgeschriben durch Heinrich Wesmer — Schluß fehlt — dafür neben dem Bibliothekstitel beigefügt Straßburg 1522.

31. In ber Freiburger Universitäts Bibliothet Rr. 35,491. Ein Folioband, bem ber Titel sehlt, enthält Keiserspergs Predigt und Bßlegung der Sonn- und Festtage Christi und der Heiligen. Angesügt ist: das buch von den Omeissen (deren Gigenschafft). Bud gibt Buderweisung von den Buholden oder Heren, und von gespenst der geist, und von dem Bütenden heer wunderbarlich, und nüglich ze wissen, was man darvon glauben und halten soll 2c. serner: das büchlin, Herr d' füng ich diente gern — in sunstzehen schöner nuglicher leer und predigt; endlich: das Buch Granatapsel, im latein genant Malogranatus, helt in jm gar vil und manig haylsam und süsser underwenzung und leer 2c. sämmtlich gedruckt in Straßburg bei Joh. Grienninger 1517.

# In nieberfächfifder Munbart.

32. Bei Panger G. 169: Boef ber Prophecien, Epistolen unbe hullnghen Emangelii over bas gange Jaer. Em Enbe: Sie onbigbet

fit bat bot ber Prophecien, Epistolen 2c. mit ber glozen unbe ber vthe leginge ber lerer ber hilligen schrifft. Bnbe ist gebrukket in ber keisers lichen Stadt Lübek, borch ben both Steffani Arnbes na der borth Ihelia Christi MCCCCLXXXVIII. In Folio.

33. Bei Panzer S. 193: Epistolen unde Evangelien myt ben Glosen 2c. Am Ende: hie hefft eyn Ende bat eddle Boek also be Epistolen unde Evangelien och 2c. Ru unde alle tyd in ewicheit Amen Anno dni MCCCCXCII. Lübek. In Folio.

34. Bei Panger S. 199: Boet ber Profecien, Epistolen, unbe bes hulgen Emangelii, auer bat gante par mit velen glosen unbe erem pelen borchghevlochten 2c. Lubect 1423. In Folio.

35. Bei Panzer S. 223: Dat Boek ber Profecien, Spistelen vnbe bes hylgen Evangelii auer bat ganze Jar. Am Enbe: vullensbracht na ber Bort unsers Herrn MCCCCXDVII. Am Auenbe vnser leven Brouwen Kruthwiginghe (Krautweih 15. Aug.). In Folio.

36. Dat Boek ber Profecien, Spiftelen unde hylgen Evangelie aver bat ganze Jar. Gebruckt zu Lübeck bei Steffen Arnbes M.CCCCXCVI. In Folio. Panzer S. 272 bemerkt bazu: "Bon biesem niebersächsischen Plenario sind unter ben brei Jahren: 1488, 1493 und 1497 brei Ausgaben angezeigt worben. Die gegenwärtige ist mit schönen Holzschnitten geziert."

37. Bei Panzer S. 273 und bei Graesse I. c.: Dath boke ber hilgen Ewangelien, Lectien, Profecien und Epistelen, van ber tyd und allen hylgen over dat gancze pare mit schonen glosen und manyger leve exempelen ghenomen und getoghen uth der byblien des olden und nyen testamentes — yn dat lychte gebracht. Am Ende: vullenbracht unde ghedrucket dorch den erkamen Hans Dorne tho Brunkwygk. Im deme pare M.D.VI. In Folio.

38. Dat Boeck bes hylligen Emangelii, Profecien, und Epifteln aver bat ganze par mit ben glosen und exempelen. Magbeburg 1509. In Folio. Panzer S. 301 bemerkt bazu: Diese niebersächsische Ansgabe wirb aus bem Catalogo Biblioth. Hasaeanae in ben Schriften ber Anhalt. beutschen Gesellschaft St. I. S. 88 angezeigt.

### B. Urfprüngliche Beschaffenheit und allmälige Erweiterung, Bervolltommnung ber beutschen Plenarien inhaltlich und typographisch.

Im Besith sechs verschiebener Ausgaben bieser Plenarien, und zwar aus ber ersten, mittlern und letten Zeit ihrer Publication burfen wir hoffen, bie vorstehenbe weitere Aufgabe aus eigener Anschauung und nach wiederholter Bergleichung befriedigend lösen zu können.

Der Inhalt unferer Lehr- und Erbauungebucher ift in ben vier

ältern von 1473 (ohne Druck), von 1480 zu Augsburg, 1481 zu Urach, und von 1483 zu Straßburg nach ber kurzen Borrebe ber Hauptsache nach ganz übereinstimmend angegeben. Wir führen ihn ben Lesern, wie selbstverständlich, nach bem Wortlaute ber ältesten Ausgabe von 1473 vor, und werden die etwaigen kleinen, unwesenklichen Ab-weichungen ber folgenden in Parenthesen beifügen.

In bem namen bes Herren amen. Hie vahet sich an ein plenari nach ber ordnung der henligen criftlichen kirchen, in dem man findet epistel und ewangeli, als die gesungen und gelesen werdent in dem ampt der henligen messe (burch de gance jar Augsb. 1480) in massen (wie) hernach volgent (geschriben steet).

Am (zu bem) ersten von ober nach ber zent was epistel vnb ewangeli gesungen vnb gelesen werben am sontag, mitwoch vnb frentag burch bas gancz jar. (Der brener tag neglicher hat ein besunder Epistel vnb Ewangeli burch bz gancz jar.)

Aber an Montag, afftermontag (Dienstag) vnb Donrstag, singet man nach ber zent die epistel vnd ewangeli an dem sontag barvor, barumb habend so nit besunder epistel vnd ewangeli barnach.

Auch findet man in disem buch auff ein pedlich ewangeli an den sontag ein besunder predig (Postill, das ist ein besunder predigauß= legung und gloß in 1480, 1481 und 1483) mit seiner (iren) lateinischen geschrifft (lateinischen sprichen der lerer) und auctoritet nach warer stat, als wo die geschriben stat in der Bibel, und in wellichein capitel gancz gründlich ersuchet und warlich (nach rechtem anzengen der capitel in 1480, 81 und 83).

Auch so hat eyn yedlich epistel vnd ewangeli sein vorlouffent latein, wo vnd wie ein yeglich epistel, ewangeli, prophezen vnd lection ansahet, in welchem buch vnd an welchem capitel in dem alten oder neuwen gesacz der bibel (geschriben stet). Auch hat man in disem buch in der vasten all tag ein epistel vnd ewangeli in sunderheit (ein sunder epistel vnd ewangeli in den 3 andern Ausgaben) oder ein leton (lection) an einer epistel stat. Auch die vier passion der vier ewangelisten sanctorum Wathei, Warci, Lucae vnd Johannis<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Die letten Borte fteben in ben 3 folgenben Ausgaben oben nicht bier, wie wir im Terte angebeutet.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die nun folgenden langen Absäte haben die Ausgaben von 1480, 1481 und 1483 offenbar viel passenber also zusammengezogen: Mit sampt den vier passonen und all besunder propheceh und lection; die man hat zu oftern, zu pfingsten und zu den quatempern. Darnach von allen hepligen und das Comun, und von allen messen, wie man die hat in einem meßbuch eines peglichen bistumbs. Das alles mit sleiß nach dem latein ordentlich getcutscht ist. Amen.

Mer an dem grönen Donrstag die götlich predig ond lere, die onser herr jhesus cristus seinen jungern hat geton. Sunder ouch mit den leton ond wichsagung von cristo dem herren durch die wensen propheten, auch in dem alten gesacz geschriben gethon an dem karfrentag mit samet dem osterabent, an dem besunder zwelff gut lection auß dem gesacz ond weihsagung. Und all quatember all lection ond prophecien die licht geschriben seven.

Darnach vnb am letschten von ben hepligen und allen hochtzept= lichen tagen von pedlichem seyn epistel vnb ewangeli an seinen tag bes sunber geschriben bavon ober verzeichnet mit seiner zal wo man bas in bem buch finde hinden ober vorn.

Bnd am aller letschten ettlich besunder messe: von der wensthent gottes an dem Montag, am Afftermontag von dem henligen genst. Witwoch von allen englen, Donrstag von der lyebe gottes, Freytag von dem henligen creucz, Sampstag von unser liebe frouwen.

Darnach vil messe vmb frib für bie sünder, für bie almuser, um untöblichent, um regen, um schöne, vnb ander mer, vnd in dem beschluß (zum Schluß) für all geloubig selen.

Das alles nach einem ganczen messzbuch gemachet ist vnb getemt- schet mit fleng. Amen.

Nun volget hienach ber anfang. An bem ersten sontag im abvent bie epistel, die sich anhebt in dem latein: Fratres, seientes quia hora est jam de sompno surgere ad Romanos XIII. capitulo x. Brüder wissend des jeczund 2c.

Der Zweck bieser Postillen: Vorbereitung zum bessern Berständniß und zu murdiger, fruchtreicher Anwohnung der lateinischen Messe, der Haupthandlung des kirchlichen Gottesdienstes, wie Förderung der Privatandacht hat den Versassern jener Bücher ohne Zweisel von Ansang an vorgeschwebt, vollständig und beutlich ausgesprochen wurde er jedoch erst später. Nachweisdar zuerst in dem Basler Plenarium von 1514, dessen unter Nr. 21 angeführter viel aussührlicherer Titel schon anpries die Frucht und den Nutzen für "glaubhaftige menschen, welche in diesem hinsliessen leben nit nützlichers mögen überlesen." Noch bestimmter verbreitet sich darüber die schone, inhaltsreiche Vorrede desselben, welche wir glauben hier mittheilen zu sollen.

Selig find alle bie bas wort gottes boren und bas behalten.

Als ber mund ber wahrheit Chriftus Jesus vnser seligmacher spricht burch seinen ewangelisten Lucam an bem XI. capitel. Jesus Christus ist das wort bes ewigen vatters, das wort ist flensch (verstand mensch) worden geboren in dise welt, von der unbesteckten heiligen und einen junckfrawen Maria, uns also selig zu machen. Auß bisem wort

als aus drifto bes funs gottes, ist geflossen bie heilig geschrifft, wann sie ist ber wunnigklich fluß bes wollustizgen paradiß bes hohen hymels, ber bo burchfruchtet ond fruchtbar machet in bisem trehental bas wyrdig paradiß ber heiligen kirchen ber christgloubigen menschen. Bud hierumb bas ber mensch besser bas moge erkennen seinen herren, so hat er zu hilft bie heilig geschrift, die bann ist ein vorstym aller kunst ond wyssenheit, ond alle kunst seiend ir knecht ond bienerin, ons lerend ond onterwensend burch die kunstrenchen Werk gottes, ben schöpsfer aller creaturen erkennen, wann christus ber sun gottes ist die wensheit des ewigen vatters, bann in im ond burch in seind alle creaturen gemacht ond geschaffen also wunderbar behend ond verborgen, das keines menschen wensheit volkümmlich die creaturen bekommen mag in irem versborgenen wesen, also lert uns die heilig schrifft.

Gott bekennen, die sünd meyden, das gut thun, vnd in der liebe gottes vnd vnsers nechsten menschen vns fleyssiglich beweysen vnd erzeigen, darumb ist sp ein geystlich appoteck aller wolschmeckenden köstlichen würt vnd specery. Wie wol das vil propheten vnd ander lieben heiligen geschriben haben die heilig geschrifft vnd göttlich warheit, ein veder nach dem vnd im der heilig geist ein geden hat, so ist doch die krafft vnd warsheit des heiligen ewangely über alle heilige geschrifft, als sanctus Augustinus bezeugt in dem ansang der Concordia ewangelistarum. Bud die heilig geschrifft ist so fruchtbar, feist vnd unergrüntlich, das wir nymer me ersinden mögen den grund zu dem end in disem hinstliessenden sterblichen leben, so lang dis wir kumen zu dem, auß welchen alle heilig geschrifft gestossen ist, — — vnd wir dann lesen in der grossen Bibel, in dem buch des lebens. —

Bnb barumb bas vil menschen seind bie bas latein nit verstanden grüntlich, vnb boch lesen können teutsch, so ist bas gegenwertig buch ber ewangeli mit irem zugehör zu teutsch gesetzt vnd verordnet, Gott ben herren zu lob vnb zu eren welche boch ire selen also mögen spensen geistlich auß dissem buch. Dan nit allein lebt ber mensch von dem senblichen oder materisichen brot, sunder auch von dem genstlichen brot, das da ist das wort gottes, spricht Christus durch den ewangelisten Mattheum an dem vierten capitel.

Es wurt auch vilen menschen lang bie zept also muffig zu gan, bie selbigen seind etwas schuldig zu betten, zu lesen, benn warumb, sp verlieren suß ir zept, bann gat ein scharpffe rechnung muffen wir geben

gott von aller unser zent, bann bie gegenwertig zent, bie wirt genannt bie zent ber gnaben, ist sast kostbarlich' ben frummen seligen menschen. Darumb ist zu raten einen peben besinten menschen, bas er allwegen gern wölle lesen bie heilig geschrifft — bomit er gott seinen schöpsser vnb herren lere erkennen, bann ber gnab bie ber mensch am lesen ober hören ber heiligen geschrifft von gott erholen mag, ber ist kein zal, so fern, bas er auch bar nach thu. Dann es spricht ber heilig apostel Jacobus in bem vierten capitel. Welcher bo weiß bas gut vnb thut es nit, bes wissen ist eine grosse sünd.

#### Rennerlen gnab

empfacht ber getruw leser ober zuhörer ber heiligen geschrifft. Zu bem ersten, er bessert bomit sein selbst seel, so er etwas, bas er gelesen behalt, vnb barvon bringt. Zum andern, sein gemüt wirt abkert von diser zergencklichen welt. Zu be' tritten, seine gedenck werden erledigt von der eytelkeit der welt. Zu den vierden truckt er under sein sleussch und macht es gehorsam dem geust. Zu dem fünfsten, er wirt underricht zu lernen vil tugent; zu dem sechsten, die weul und er lyset thut er kein boß noch untugent, darumb mag er die selbig zent vor gott wol verantworten. Zu dem suben den geschrifften. Zu dem ach ten, weucht von im alle ansechtung mit sampt den bosen zusellen. Zu dem neunden wirt der vnwissend weuß auß der heiligen geschrifft vnd der weuß noch weußer.

Hieramb ift zu wissen, das kein sorg noch trübnyß so groß nit ist, lesest du die heilig geschrifft, das wort gottes, dasselbig trewlich zu herzen nymst, du wirst glaublich getröstet durch die gnad des heiligen genstes, doch also das du gott den herren vertrouwest, dann der klein oder schwach glaub ist on alle hilfs vnd gnad, aber der starck sest glaub sint allwegen hilfs vnd trost mit sampt vilen gnaden. Darumb sprach Ehristus unser lieder herre zu sant Peter, da er meint off dem wasser sein in geverlichkeit des tods. D du kleines glaubens, warum zwenselst du an meiner krafft vnd an meinem gewalt.

Es feint funferlen gefchlecht ber menfchen bie gern lefen und menfheit leren.

Die ersten lesen allein bas in wöllen wiffen und nit thun, sunder bas in anderleut straffen mögen, das wiirt genent ein hochsart eytelsteyt. Die and ern lesen barumb, das man inen nachsag, das sin fast wenß und hochgelert seind. Die tritten studieren und lesen groß gut domit zu erlangen, das doch nichts nit ist dann ein schnöder ge-

wyn. Die vier ben studieren, lesen und hören lesen, off das sp vilen menschen ler und underwensung geben umb gottes willen, und sp sich selbs mögen bessern mit allen trefften, und das wirt und ist eine rechte liebe. Die fünfften und letsten teren an allen yren sins zu leren und zu bessern, und das ist ein tugentsame kluge fürsichtigkeit. Bon den zweyen letsten geschlechten under diesen fünffen ist all ir lesen versonnstlich, so fern das sp nit in hochfart uffgeblasen werden, mit gleißenern und eytler eer. Welche also mit dien letsten zweyen betten und lesen, die reden mit gott, als der heilig Iheronymus spricht.

Es ist zu wyssen, das do nit me bann ein ewangelium ist, das ist ein gut bottschafft oder verkündung von christo vnseren herren, als von seiner menschwerdung, von seiner ler, von seiner gnad vnd wunderwerch, von seinem tod sür vns, von seiner uverstand vnd von seiner hymelsart. Und auß der ganzen history des heiligen ewangelii, do werden die ewangelia mit stücken vnd mitteylen durch das ganz jar außgezogen, nit dester wynder was die vier ewangelisten geschriben haben, ist als nit me dann ein ewangely. Die zwen als Wattheus vnd Johannes, als sy selbs gesehen vnd gehört haben; die ander zwen als Warcus vnd Lucas, als sy durch den heiligen genst vnterwisen seind. Auch von der junckfrawen Waria der muter Eristi vnd den andern aposteln gehört, gesehen vnd gelernt haben.

Item off biß heilig ewangelium Jesu Eristi haben gar fleyßlich geschriben vil boctores, und mit sunderheit die vier heiligen lerer ber heiligen Romischen und christlichen kyrchen, als mit namen Gregorius, Iheronymus, Ambrosius und Augustinus, und bo durch underweysend und lernend unß zu fleyssen in einem guten tugendsamen leben, domit ben fußtapsen Jesu christi und ber ler bes heiligen ewangelii noch zu volgen.

Auch ist zu wissen, das sant Paulus beschriben hat XIII. epistel, das seint vier sendtbrieff, die zehen hat er geschriben gemeinlich zu der cristlichen kurchen, vnd die andern zu vier personen, die seinen junger vnd groß freund warend, als sanct Ihironymus spricht. Mit den zehen Epistelen concordiert er mit den zehen gebotten gottes, aber mit den anderen vieren verglencht er sich den vier ewangelisten. Darumb spricht der heilig Gregorius, zehen und vier, das seiend zehen gebott vnd vier ewangelisten, die machen vnß selig.

Da hier als weiterer Zweck biefer Bucher bezeichnet wird bas fleißige, freudige Lefen ber heil. Schrift, besonders "ber Evangelien, beren Kraft und Wahrheit über alle Bücher berfelben geht", die zahlreichen Mefformulare bes ganzen Kirchenjahres auch

beren Hauptinhalt mittheilen, so gibt ber Verfasser bieser Ausgabe in ber Einleitung noch eine Beschreibung ber vier Evangelisten in ber Deutung ber ihnen constant beigelegten Symbole, mährend frühere Ausgaben nur diese Symbole an den Ecen des Titelblattes in Bilbern enthielten (s. oben unter Nr. 6 u. 9). Bei allen vieren ist beren Bild mit den Attributen in schonen kleinen Holzschnitten vorangestellt; am Schluß jeder Beschreibung wird ein individuelles Gebet zu dem bestreffenden Evangelisten beigesügt. Wir theilen auch dieses als Beitrag für die sortschreitende Entwickelung unserer Lehr= und Erbauungsbücher mit.

Die vier emangelisten haben ober werben uns angezengt in gestalt ber vier thyeren, in welcher ber heilig profet Ezechiel sy gesehen hat, als er bewenst in seiner prophezy an bem ersten capitel. Also auch ber heilig zwölff bott sant Johannes sy hat gesehen in solcher gestalt ber thyer, als er bezeugt in bem buch ber heimlichen offenbarung an bem vierten capitel.

Matthens hat die Form ond gestalt eines menschen, ond bas gant bequem (begreif) lich, dann er aller meist schreydt von der mensche werdung Ihesu christi, ond zeigt an, wie er von dem patriarchen Abrasham ond küniglichem stamen Davids geboren sen, ond hat sein ewanzgelii in dem ersten capitel also angesangen. Das buch der geburt Jesu christi des suns David 2c. Das selbig Ewangelium hat er besichriben in dem jüdischen Land mit hebraischer zungen, das darnach der heilig Iheronymus tranßferiert hat ond gezogen in das latin, nit allein das ewangely sunder auch die gant bibel.

# Ein Gebett von fant Mattheo.

Gegrüsset seist du heiliger zwelfsbot und ewangelist sant Mattheus. Den herren jesum der dich so gnediglichen von eim süntlichen stat zu einem jünger beruffet und erwelet hat, hast du aus besunder andacht leyblichen gespenset, dein ernst sorg und sleyß ist alsdann, wie billich, groß gewesen. Dein spruch am glauben leret unß zu glauben die heilige christenliche kyrch und gemeinschafft der heiligen. Ich bit dich demütiglichen, erwyrb durch dein heiligkent meinem herzen ein gut beretung, den herren mit seiner gnad auch freuntlichen und andechtigslichen zu empfahen, und dissen artikel, das der glaub der waren christen sey gerecht und auch bestetiget unz in mein end, und das ich mich schicke zu sein ein gesund gelid der gläubigen, ust das ich alles guten, so durch die ganzen christenheit geschicht, auch teilhafftig werbe! Amen.

Marcus ber andere ewangelist hat vnd wiird vns angezengt in Alzog, Plenarien.

form vnb gestalt eines löwen. Die weyl nu ber löw auß seiner natur seine jungen tob ober schlaffend gebyrt, vnb mit seinem grausamen gesichren sy wiber an bem tritten tag erweckt: also schreybt ber heilig Warcus aller meist von ber erstend (Auferstehung) christi Zesu unsers herren. Auch von bem saut ruffen vnb predigen des herren. Bub hebt das ewangely seines ersten capitels also an: Ein ansang des ewansgelij Zesu Christi des suns gottes, als geschriben ist in dem propheten Esaia, vnb hatt er sein ewangelium geschriben in Italia in greksscher sprach.

#### Gin gebett von fant Marc.

Heiliger fürnemer ewangelist und hymelischer kantler sant Marc, bir hat gott d' herr besunder große gnad mitgeteilt, das heilig ewangelium nit allein zu predigen, sunder auch zu schreiben, und durch sein hilff ein so tugentrenches, heiliges leben verlyben, vnzalbarlich volk zu dem waren christlichen glauben ist kummen, der und aller gnaden dir von gott mitgetenst, erman ich dich, das du wollest gott getreuwlichen bitten, das er mir helff, waren glauben in dem herzen zu behalten, mit dem mund veriehen und mit tugentsammen werken zieren, damit ich nach disem leben erlange die kron der ewigen seligkeit. Durch vnssern herren 2c.

Lucas ber tritt ewangelift hat an im vnd wiird vns fürgehalten in gestalt eines ochsen, bann er schreybt allermeist von bem opffer Jesu Christi, bas er sich für vns so willigklich geopffert hatt in ben tob. Glencher wenß als man in ben alten gesatz ochsen vnd kelber in gewonheyt zu opffern. Er hebt sein ewangelij in bem ersten capitel also an. In ben tagen bes kunigs herobis, was ein priester mit namen Zacharias 2c. Sein ewangelij hat er beschriben in bem land Achaia, auch in grekischer sprach, welches sein ewangelium er geschickt hat bem bischoff Theophilo.

# Gin gebett von fant Lucas.

Gegrüesset seist du heiliger ewangelist sant Lucas. Du ein reine junckfraw bliben, vnd nit allein gewesen ein leyb, sunder auch ein sele arzt, als dein heilig ewangelium mannigsaltiglichen zeiget. In welchen vnd vil anderen fresstigen arzneyen lerest du wider das ewig were gar eine gewisse kunst, namlich sich allezeit zu den tod zu bereyten, ich bit dich demütiglichen, erwird mir durch dein heiligkeit die hohe tugent der keuscheit vnd reinigkeit auch lieb zu haben, vnd alle zent meinen letzen tag zu betrachten, uff das ich durch teglich pfleg diser heylsamen arznen erlang die alwegen werende gesuntheit des leybs vnd der selen. Amen.

Johannes ber vierb emangelift hatt bie form und geftalt eines

fliegenbes ablers, bann gar hoch fliegenb hat er geschriben von ber gottheit ber heiligen tryvaltigkent. Er hebt sein ewangelij in dem ersten capitel also an. In dem ansang was das wort, vnd das wort was ben gott, vnd gott was dz wort 2c. Sein ewangelium hat er beschristen in dem land Asia, auch in grekischer zungen.

#### Gin gebett von fant Johannes.

D Heiliger und wyrdiger sant Johans, ein naher gesipter freund vnsers herren, du schöner jüngling und reine junckstraw, ben bem abler bist du bedeutet. Ich bitt dich, erwird mir gnad und barmhertzigkent umb unseren herren Ihesum, und das die hymel künigin mich auch begnade zu einem sun uff zu nemen, das ich in irem dienst bis in mein end sleyssig und unverdrossen sunden werde. Umen.

Und bamit ber Lesung ber heil. Schrift bie fraftigste Unterstützung und Erleuchtung nicht fehle, schließt bie Borrebe ber Basler Ausgaben (feit 1415) mit bem schonen Solzschnittbilbe ber Senbung bes heiligen Geiftes, barunter folgenbe Anrufung beffelben steht:

Kum heiliger genst herre gott; erfüll ung mit beinen gnaben gut, beiner glaubigen hert, munt vnb synn, inbrunftige lieb entzund in inn, ber bu burch beines liechtes glast, in einen glauben gesamlet haft, bas volck auß aller welt vnb zungen, bas bir lieber herr zu lob vnb eer gesungen. Alleluja, Alleluja.

Speciellere Beschreibung ber Ginrichtung und Entwickelung ber beutschen Plenarien.

Gemäß ber Borrebe in ber Ausgabe von 1473 (f. oben S. 12) bieten diese Plenarien zunächst den vollständigen verdeutschen Text der damaligen Wissale, Meßbücher (das alles nach einem ganczen messzuch gemachet ist und getewtschet mit slenß), und beginnen daher mit dem Abvent. Zur Controle und Bergleichung entnahmen wir aus der Freiburger Universitätsbibliothet zwei Prachtbruckwerke in größtem Folio: das Missale Constantiense. Ex Basilea MCCCCLXXXV. und das Missale dioecesis Argentinensis denuo excusum castigatius, Hagnoe MDXX. Das letztere ist noch mit schönen Holzschnitten geziert: Auf dem Titel Christus am Kreuze, das unten zahlreiche Figuren aus allen Ständen umstehen, darüber und an den Seiten bildliche Darsstellungen der sieden Sacramente, deren Gnaden ja aus dem Erlösungswerke Christi (ex opere operato) sließen. Ein noch ansprechenderer Tünstlerisch wunderdar schön ausgeführter Holzschnitt steht vor dem Canon, Christus am Kreuze, daneben Maria und Johannes. Am

Schluffe bes Ganzen zwei Engel in febr origineller Darftellung. Enblich schmuden ben schönen Druck noch 8 größere und fehr viele kleinere Initialbilber 1.

Auf eine Gigenthumlichkeit ber bamaligen Diffale gegen bie fpatern nach Berordnung bes Tribentinums revibirten murben mir ichon oben (S. 12) aufmertfam gemacht, wornach in ber Rubrit de tempore (in ber Abventzeit, von Oftern bis Pfingften, und von Pfingften bis Abvent) überall neben ben Meffen vom Sonntag, für ben Mittwoch und Freitag noch besondere Spifteln und Evangelien vorgefdrieben find. Gine anbere Gigenthumlichfeit befteht weiter barin, baf in ber Zeit von Pfingften bis Abvent bamals bie Sonntage post festum Trinitatis, nicht wie nachmals post Pentecosten bezeichnet wurben. Darum ift fur ben Kall, bag Oftern fruh fallt, nach bem XXIV. Sonntag nach Trinitatis nur noch für einen weitern (XXV.) vorgesehen mit ber in ben vier erften Ausgaben (1473-1483) fteben= ben Formel: "Db man noch einen fontag muß ban." Dagegen ift in ben fpatern Baster Ausgaben gerabe wie in ben oben befdriebenen beiben lateinischen Diffalen einfach ber XXV. Sonntag, ohne meitere Bemerfung, angefügt.

Bezüglich bes letten Theils mit bem Commune sanctorum "von ben heylichen vnd allen hochtzeytlichen tagen" so beginnt die erste mir vorliegende Ausgabe von 1473 ohne weiteres mit der Epistel und dem Evang Aum an der Bigil der Apostel und am zwölf Botentag, sortschreitend mit denen der Märtyrer, der Beichtiger (consessores), der Jungfrauen, worauf dann die Messen für die einzelnen Heiligen nach der Reihe des Kirchenkalenders folgen: mit dem Apostel Andreas (30. Nov.), St. Nicolaus (6. Dec.), St. Barbara beginnend und mit Allerheiligen und Allerseelentag (1. und 2. Nov.), St. Cäcilien, St. Clemens, St. Caetharina und St. Cunrad schließend. Bemerkenswerth ist noch, daß wäherend die vier ältern Ausgaben hier nur die Episteln und Evangelien geben, die spätern Basler Ausgaben meist das ganze Meßformular bieten.

<sup>1</sup> Den größten Schat in bieser Sphäre besitt bie Freiburger Universitäts- Bibliothef in einem Codex manuser. saeculi X. von 210 Pergamentblättern in klein Fosio mit bem Sacramentarium Gregorianum. Boraus geht auf 12 Blättern und violettem Grunde mit schien Randarabesken ein Calendarium. Darauf folgt auf gleichem Grunde bas allgemeine Meßformular mit drei höchst interessanten Bilbern: von P. Gregor d. Gr.; eines Engels das Sanctus zur Präfation emporbaltend; eines Krucifixes in byzantinischer Form vor dem Canon. Bor etwa 10 Jahren hätte den Coder ein Mäcen der kircht. Archäologie in Frankreich gern für 4—5000 Frs. erworben. Doch solche Schäte gehören den wissenschaftlichen Anstalten und sind unbezahlbar.

Jett folgen wie die Vorrebe (s. oben S. 13) angebeutet, noch "ettlich besunder messen" an den einzelnen Wochentagen: Montag von der Weisheit Gottes, Dienstag vom heil. Geist, Mittwoch von den heil. Engeln, Donnerstag von der Liebe Gottes, Freitag vom heil. Kreuz, Samstag von der Mutter Gottes. Die Botivmessen um Frieden für die Sünder, die Almosenspender, zur Abwehr von Sünd und Pein, für Regen oder schön Wetter und für die armen Seelen. Dagegen haben schon die nächstsolgenden Ausgaben von 1480, 1481 und 1483 biesen Schlußtheil in sinniger Weise mit den deutschen Meßsormularien vom Sacrament des Altars und von der Kirchweihe eingeleitet.

Unsere Plenarien enthalten übrigens stellenweise mehr als bie lateinischen Missale. Darauf beutete schon bie Borrebe ber Ausgabe von 1473 bezüglich bes grünen Donnerstag: "auch bie götlich prebig vnb lere bie vnser herr jhesus cristus seinen jungern hat geton." Es wird bort nämlich nicht bloß die Epistel und bas Evangelium dieses heiligen Tages verdeutscht, sondern auch die ergreisenden, tröstlichen Reben, welche Jesus zu seinen Jüngern gesprochen bei Joh. 13, 16 ff. vollständig bis Capitel 17 inclusive. In den folgenden Ausgaben von 1480, 1481 und 1483 wird dieser Zusak also eingeleitet: "diß wird genennet Sermo preclarus, das ist die durchleuchtig lere vnd predig unsers herren."

Um Charfreitag werben die zwei ersten Lectionen des Missale verdeutscht und dann, wie am Palmsonntag, Dienstag und Mittwoch die Passionen nach Matthäus, Marcus und Lukas, hier die nach 30= hannes vollständig mitgetheilt.

Am folgenden Tage heißt es in den uns vorliegenden vier ältern Ausgaben: "Hie hebent an die XII prophecien an dem Ofter abend, die erst in Genesi," worauf sie vollständig angeführt werden, sammt der Epistel und dem Evangelium aus der Wesse sabdato sancto.

In ben Ausgaben von 1480, 1481 und 1483 leiten bie Borte: "Die nach folget ber loblich Oftertag" bas hehre Fest ein.

Mit ben Basler Plenarien begann eine noch größere Erweiterung erbaulichen Materials für die heil. Charwoche, namentlich für den Charfreitag. Nachdem in diesen am Palmsonntag nur wie sonst das Evangelium mit einer Glosse und einem Exempel von der großen trafft der betrachtung des Leidens Christi ohne die Passion nach Matthäus versehen ist, dieten sie am Charfreitag "das bitter leyden christi Jesu unsers herren aus den vier ewangelisten zus samen gesatt mit kurter gloß begriffen. Und davor steht: "Das bitter leyden 2c. sol ein peglicher mensch gern lesen und betrachten, vond solt kein christen mensch sein, er solt zu den mynsten das in der

mochen ein mol betrachten ober lefen, mann wir armen funber barmit erloft fein von bem ewigen tobt." Und biefe Leibensgeschichte wirb bann paffend "in fyben Capitel getenlt," von benen einige mit einer Glog begleitet find. Um Schluffe noch bas Gebet: Bift gegruffet allergutigfter berr Jefu drifte, bu bift vol quaben, barmbergigfeit ift mit bir: Bebenebenet fen bein beiliges leben, bein beilige munben, bein penn und marter, und bein beiliger tobt und bas gebenebenet blut beiner beiligen munben. Umen.

Mehr noch als auf bas Berftanbnig bes Gottesbienftes legten unfere Plenarien Gewicht auf Belehrung und Erbauung, und barum ift bie Gloß, bie Poftill, "bas ift eine befunder Predigaußlegung" ber Epiftel ober bes Evangeliums ber mefentlichfte Theil berfelben. Es wird baber bie Aufgabe biefer Blatter in ber Borführung bes Hauptinhaltes und ber forgfältigen Auswahl ber beffern Partien im britten Theile sub C. befteben. Sier wollen wir nur noch ben erfreulichen Fortidritt in ber Bereicherung und Bervollfommnung ber

Blenarien gerabe in biefem Buntte nachweifen.

Die icon in andern Studen nachgewiesen ift, zeigt fich auch bier, baß bie vier altern Ausgaben von 1473, 1480, 1481 und 1483 im Befentlichen gang bie gleichen Gloffen haben, und bag erft mit ben Baster Ausgaben feit 1514 ein nicht unbebeutenber Fortichritt gu Tage tritt. Wir vermuthen mohl nicht ohne Grund, bag fich bei biefen Bublicationen ber Ginflug ber muftifchen Gottesfreunbe, bie ja von ber Schweiz am Rhein herab bis nach Solland verbreitet waren, geltend gemacht hat. Während nämlich in ben frühern Plenarien bie übereinstimmenben Gloffen noch turz und einfach find, finden wir meistens gang andere, umfangreichere, oft sogar mehrere nach einander und fast überall noch Erempel, Beispiele angeführt, woburch ber Inhalt ber Gloffen noch anschaulicher ober eindringlicher und nachhaltiger gemacht werben foll, wie auch bie erfahrenen und bewährten homileten und Rangelrebner aller Zeiten fich biefes Mittels ftets mit Erfolg bebient haben.

Außerbem bieten bie Baster Ausgaben auch liturgifche Ergangungen und Ertlarungen: guvorberft bie vollftanbigen Mefformulare mit ben gahlreichen Sequengen ber bamaligen lateinischen Miffale, mahrend bie fruhern nur bie Epifteln und Evangelien haben. Schon in ber Gloß zum Evangelium bes I. Abvent= fonntags heißt es: "Wir follen merten zu ben erften, bas big emangelium (von bem feierlichen Gingug Chrifti in Berufalem Matth. 21, 1-9) wird gelesen zu zweien zeiten in bem jar. Bu ber erften' an bem Balmtag, ju bem anbern mal an ben erften Sontag in bem

Abvent, vnb ift vns ein gant fuffe geiftliche bebeutung," bie bann im weitern angegeben wirb.

Un Oftern mirb gelehrt: "Seut of bifen hochzentlichen tag finget man in ber driftlichen firchen bas frolich gefang alleluja, ond aller menft in bifen fenertagen umb vil urfach willen. Bu ben erften barumb, mann bas gefang alleluja beteutet frohlichkeit, barumb zimpt fich mol und ift billich, bas bie anbechtigen menschen, bie in bifer beiligen zent mit drifto unferm herren haben mitlenben gehabt in feinen allerbittereften legben, bas fie im in bifer gent feiner erlichen und frolichen erftand follen fich freumen in gott bes fighafftigen ftrent, bas er über= munden hat ben tobt, und burch felben seinen tobt ung erlößt hat. Bu ben anberen mol, mann bifer gefang gehort worben von ben beiligen engelen in bem hymel, als ung fürhelt bie heilig gefchrifft Apocalipfis in bem XIX. capitel. Bu bem tritten hat bas wortlin alleluja men= gerlen beteutnuß, bas bie beiligen lerer in eilmeg auflegen. - Das wort hat vier folben, be ift vier ftymm. Das erft al, bas ift altiffi= mus, bas ift ber aller hochft und allmechtigft; bas anbere le, levatus in cruce, bas ift uff erhaben an bem creut; bas tritt Iu, lugentibus apostolis, bas ift barumb haben bie apostel geschryen und gemeint, und aller bing ond lendig gemesen; bas vierb ja, jam surregit, bas ift, er ift jet ufferstanden von bem tobt, barumb follen wir pne fremen auß allen unfern frefften und fingen alleluja."

An Pfingsten und zu ben Worten: Emitte spiritum tuum, die David in Psalm 103 beschreibt; Herr send auß beinen genst, und so werden alle ding wider beschaffen. Merk zweyerlen stück in denen worsten. Zu den ersten, was und zympt zu thun, das unß gesendt werd der heilig geist. Wir mussen seines reinen herzen, also das wir von unß legen all unsere sünd, und unß von denselben reinigen. — — Weil der heilig genst nit haben wil sein wonung in einem herzen, das unsauber ist mit den masen der sünden, sunder mer erwelt er die reinen herzen. Es spricht der wenß Salomon. In ein böswillige sel mag nit kummen die weißheit. Also so wir wöllen empfahen den heiligen genst, mussen wir von unß legen die sünd.

Wir föllen (barumb) mit allem fleyß warnemen in bisen pfingstlichen hochzentlichen tagen ber groffen gutthat gottes, die er onß hat bewiesen in vil ond manigfaltigen tugenden. Davon setzt ein spruch ber lerer Jordanus, den du zu dir selbs wol magst alltag sprechen:

D mein seel betracht mit inniger andacht die gaben und gutthaten gottes, die er dir so überflüssigklich verlyhen hat. Er hat dich beschaffen auß nut, und nach seinem byld. Bernunfft und wissenheit, zu undersichen das gut und das bog hat er dir verlyhen. Auch hat er dir

geben verstentnyß über all andere geschöpfft, vnd alle creaturen seint dir vnterthan, die sonn vnd der mon die welt zu erleuchten. Er last alle ding uff der erden wachsen vnd grunen zu beiner notdurfft, damit du beinen leyd speysen vnd kleyden magst. Auch betracht mit großer andacht, wie übergroß die gad des heiligen sacraments sey, das dir o mein sel so liedlich ist bereyttet. Bie rein sollen seine dend von allen bösen werken, wie sauber der mund, wie heilig der leychnam, wie undesleckt dein Hert, darzu sich so liedlich nevget d'herr der allemechtigkeit vnd merer d'reinigkeit. O wie groß sol sein dein Dancksaugung zu Gott deinen schöpffer, der sich dir selbs so miltigkliche gibt, nit darumd dz er dein bedörff, sunder das er dich elenden vnd kranken gesund vnd rein mach von sünden, vnd darnach verleyhe das ewig leben. Amen.

Da wir icon conftatirten, baß bie Basler Ausgaben stets bas ganze Meßformular verbeutschen, so versteht sich bieß auch von ben bamals zahlreicheren Sequenzen, boch wollen wir zu weiterer Kennt= niß ber Spracheigenthumlichkeit jene von Oftern und Pfingsten hier mittheilen.

#### Sequengen.

Bon Oftern: Die christen opsserent lob bem osterlamb. — Chrisstus bz unschuldig lamb hat erlöst die schefflin, vnd hat die sünder vereinigt dem vatter. — Das leben vnd der todt haben gestritten mit einem wunderbarlichen kampss, aber der merer des lebens der do ist gestorben, der herscht lebendig. Sag vnß maria, was hast du gesehen in dem weg; ich hab gesehen das grab christi des lebendigen, vnd hab gesehen die ere des vsserstanden. Ich hab gesehen die englischen gezeugen, die kleyder vnd das schwenstuch, christus meine hoffnung ist erstanden, vnd wird vorgeen den seinen in galilea. Es ist mer zu glauben marie allein der wahrhafstigen, dann der trüghafstigen schar der jüden. Wir wissen sich unser, dz christus erstanden ist von den todten, du künig überzwinder, erbarm dich unser.

Bon Pfingsten: Kum heiliger geift, vnb send auß vom himel ben glant beines scheins, kum vatter ber armen, kum geber ber gaben, kum liecht ber herzen. Aller bester tröster, ein süsser gaft ber sele, ein süsse ergehung. Ein rüw in ber arbeit, ein erquickung in ber hitz, ein trost in ber trübsal. O allerseligestes liecht, erfüll die inwendige bes herzen beiner gleubigen. On beine gottheit ist nicht in den mensichen, ist nit unstresssliches. Wasch das do ist vnrein, seuchte das do dürr ist, richte das do ist irrig. Erlabe das krank ist, bieg das do hart ist, mach gesunt das wunt ist. Sib beinen glaubigen die vers

traumen in bich bie beilige spbenformige gab. Gib ben verbienst ber Tugenb, gib ben außgang bes beils, gib bie ewige freub. Amen.

Bei Beschreibung bes Fortschrittes ber frühern und ber spätern Basler Plenarien burfen wir schließlich bie typographische Bervollkommnung nicht unermähnt laffen.

Die vier ältern Ausgaben von 1473, 1480, 1481 und 1483 haben zwar schon, wenn auch unvollkommene Bilber zu bem Sonn= und Feststagevangelium, aber noch keine Columnenüberschriften, sondern nur oben in der Mitte jeden Blattes die fortschreitenden lateinischen Zahlen. Bieten auch dem Leser nichts, um einzelne Feste ober Tage leichter als durch vollständiges Durchblättern aufzusinden.

Anders ist es bei ben Babler Ausgaben; diese haben zuvörderst von Ansang bis zu Ende ganz entsprechende Columnenüberschriften; sobann auch im Texte für die einzelnen Absäte Ueberschriften mit starker, setter Schrift. Endlich bieten sie am Ansang nach der Vorrebe ein sorgfältiges "Register in dise trostlich Postill" mit dem Berzeichniß sämmtlicher Sonn= und Festtage und die dafür gebotenen Stücke sammt den Paginazahlen.

Bedauerlicher Weise können wir bezüglich ber Orthographie auch bei ben spätern Ausgaben keinen Borzug vor ben ältern verzeich= nen. Hier wie bort zeigt sich barin eine solche Sorglosigkeit und naive Gleichgültigkeit, baß oft unmittelbar nach einander Namen oder ge= wöhnliche Worte ganz verschieden gedruckt sind. Bald Ihesus, Jesus, Christus, cristus, prophet, profet, Gott, Got, Gebet, Gebett, aposteln, Evangelisten, wirt, wiirt u. s. w.

Da die Freiburger Universitätsbibliothet auch eine große Anzahl beutscher Bibelüberseigungen vor Luther besitht , so war es uns leicht

<sup>1</sup> Wir wollen diese hier namhait machen: 1) Die nach Hain u. A. um 1466 zu Straßburg bei Eggestein gebruckte in 2 Tom. groß Folio; 2) von 1472—1474 in 1 Tom. groß Folio, nach Panzer, Annalen S. 13, zu Straßburg ober Nürnberg gebruckt die ed. IV. german. und Hauptquelle, aus welcher die übrigen Ausgaben insegesammt gestossen find; 3) von Augsburg um 1474 nach Panzer die ed. V. german. und durch Günther Zainer gedruckt; 4) von Augsburg durch Anton Sorg, groß Folio; 5) von Nürnberg 1483 durch Anton Koburger in 2 Tom. groß Folio (nach Panzer, Annalen S. 133 die ed. IX. german.); 6) von Straßburg 1485 in 2 Tom. Kein Folio (nach Panzer, ibid. S. 154 die ed. X. german.); 7) von Augsburg 1490 durch Hansen Schösperger 2 Vol. klein Folio (nach Panzer ibid. S. 182 die ed. XII. german.); 8) von Augsburg 1507 (nach Panzer ibid. S. 275 die ed. XIII. german.); 8) von Augsburg 1507 (nach Panzer ibid. S. 275 die ed. XIII. german.), in Folio (leider sehr besect); 9) von Augsburg 1518 durch Silvanum Otmar (nach Panzer ibid. S. 410 die ed. XIV. german.) in 2 Vol. klein Folio, wovon Vol. I. sehlt; 10) Biblia beider allt vnd newen Testamenten von Dietenberger zu Meynt 1534 in Folio (davon

und angenehm zu untersuchen, ob die Verfasser ber Plenarien vielleicht einer ber bamals schon vorhandenen beutschen Uebersetzungen gefolgt seinen. Das Ergebnis ber an verschiedenen Stellen angestellten Untersuchung war, daß die Texte, wenigstens der uns vorgelegenen Plenarien, mit keiner ber schon im Druck verbreiteten Uebersetzungen genau überseinstimmen, daß deren Verfasser also meist selbstständig aus der lateinischen Vulgata übersetzt haben, wozu sie nach der von ihnen kundgegebenen Bildung hinreichend befähigt waren.

Die Evangelia, Ewangelybucher mit Uglegung und Poftillen Doctor's Geiler von Reiferfpergs

bes gelehrten und viel bewunderten "Predicanten in bem hohen ftifft Strafburg" haben uns nach ben nun beschriebenen literaris ichen Erfolgen auf bem Gebiete ber Poftille nicht befriedigen konnen. Meine nach fruhern Arbeiten beffelben ziemlich boch gespannten Ermartungen find enttäufcht. Bielleicht tragt baran auch bas vorgefdrittene Alter Schuld; ftammen ja bie bier von Anbern nachgefdriebenen Rangelportrage auch aus ben vier letten Jahren feines fruber mit fo viel Ruhm geubten Predigtamtes. Die Berausgeber haben bei bem Druck Bieles aus ben altern Plenarien entlehnt, auch bie Saltung bes Predigers befchrieben: "Den englischen Gruß fprechend fiel ber Doctor niber uff feine fnit und bettet. Gluch richtet er fich wieber off und fprach. Grofe gnab und barmbergigfeit verleihe uns ber allmechtig got, Amen. Bnb fatt fein pareth wiber off, und fing bas emangelium gleichs an ze predigen, ond fprach alfo." Bas uns aber gegen bie Ginfachheit und Naturlichfeit in ben meiften Plenarien befonbers hier bei Reifersperg unangenehm berührte, find bie oft gefünftelten Worterflarungen und bie noch mibermartigere Disposition ber Themata feiner postillartigen Erklärungen meift nach ber fieben Bahl.

Ad I. An sant matheus des apostlen und Evangelisten tag steht: Hie wer ein frag, seitmal im Evangelio stot Thelonium als Breviloquus sagt, ob es solt heissen Thelonium oder Theloneum penultima pros ducta, man findt es gar selten recht. Darzu was da sei Publicanus,

noch Ausgaben von 1540; Elln 1550, 1561, 1567, 1571 und 1572); 11) Biblia Altes und Rewen Testament aus Ebreischer und Griechischer Sprach grüntlich verzteutscht, gedruckt zu Franksurt am Meyn bei Christian Egenolff 1534; 12) Bibel, Alt und new Testament nach Text in ber hailigen Kirchen durch Dr. Johann Eden, Ingolft. 1558 in klein Folio. Die spätern lutherischen und gleichzeitigen katholischen Uebersetzungen, die auch sehr gut vertreten sind, erwähnen wir nicht, wie auch schon die drei letzgenannten nicht gerade hierher gehörten.

ich wil sie dir beid kurt verantwurten: Zu den ersten Thelonium, wo das wort harkumpt, (Telos grece significat equivoce multa sinem, tributum, vectigal, honorem initiationem, legionem impensam pro eo significato quo tributum vel vectigal significat, inde venit teloneon grece, telonium latine, quod est suggestum mensave, in qua vectigal vel tributum pendig.) vnd also ist es recht. — Nun aber was da sei Publicanus, dz wissen die meister daß dan ich, du hast dort ein text im lege i. sf. de publica, da stot dz publicani sein die, die an solchen enden sitzen vnd die ding handlen, die da ein gemeinen nut, vnd also mit gewin umbgon. Als die da im schatzuß oder vngelt, oder an den zöllen sitzen vnd die empter verpsenden, oder verpsende empter haben, vnd wer solch ding verpsendet hat, der ist ein harter mensch, vnd müß daruff greissen, zwingen vnd tringen die menschen weiter den billich vnd recht ist, vnd ein solch ampt hat sant Matheus gehabt (vgl. oden sub Rr. 29. pag. CXCIII.).

Ad II. Berweisen wir 1) auf die Predigt am XIII. Sonntag nach Dreisaltigkeit: Ich will euch eine kurze leer geben, die euch auch notürfftig ist ze wissen, von göttlicher liebe, was da ist, gott lieb haben über alle Ding. Die lerer ziehen die matery hin vnd wider nit anders dan wie ein kat ein septuch hin vnd wider zeucht, sanctus Thomas, Scotus vnd die andern, vnd machen vil gesert daraus. Aber die nüwen doctores, die jungen (sunt resolutiores veteribus), sie nemmen ze steuer, das die alten lerer geschriben haben, vnd thunt dz ir darzu, vnd beschliessen über alle ding mag in sphen weg verstanden werden, vnd ist nüt dann Scotus, vnd nach im Gabriel, in dem sindestu es. Animaliter, optabiliter, savorabiliter, apprecianter, utiliter, effectualiter: Thierslich, wünsschlich, günstlich, hochachtlich, nütlich, wirklich, hinzeutsich.

In bisen sphen wegen mögen verstanden werden di gott lieb gebabt sei über alle ding (s. oben sub Nr. 28. pag. CXXXIV.) 2) auf die Predigt von Maria Geburt: Nun fragest du, wie sollen wir Maria eren und womit sollen wir ir dienen. Ich sind siden stücklein, damit ein jetlicher mensch eren mag und dienen Maria der mutter gottes:

Grüssen (salutare), fasten (jejunare), gebenten (recolere), abbrechen (abstinere), lobben (laudare), eeren (honorare), buwen (extruere); 3) von ber Himmelstart Marie: In ber himmelstart hat sie Got geeret in spben weiß und weg. — Got hat sie gemacht: Ein fürsprecherin (advocatam), ein helfferin (auxiliatricem), beistenberin (assistricem), theilhaftig (participem), ein fraw b' welt (domina mundi), ein künigin bes himels (regina coeli),

ein kunigin d' barmhertigkeit (reginam misericordiae); 4) uf sant Martins tag: Martin hat spben eigentschafft an im gehabt, die werden verstanden in den spben büchstaden B Z S C H verstanden: Barmherzigkeit, Ingezogenheit, Sie messigkeit, Cleinheit, Hefftigkeit, On sünd, Fleissigkeit. 5) von sant Matheus: Hie sind ich spbende tugend beschlossen in den sidend buchstaden des namens Mathei: Magnificentia in relinquendo, Auscultatio in obediendo, Tractabilitas in non resistendo, Humilitas in sequendo, Evangelisatio in praedicando, Virstuositas in operando, Strenuitas in paciendo.

Doch fonnen wir nicht leugnen, bag auch hier unter mancherlei Spreu und Schlacken viel Korniges, Treffenbes, Wigiges und Zwickenbes

für alle Stanbe, befonbers für bie Beiftlichfeit, gu finden ift.

## C. Auszüge aus ben altern und jungern Blenarien.

Nachbem wir in ben zwei vorhergehenden Theilen hinreichend Gelegenheit geboten haben, die Eigenthümlichkeit der Redeweise der Plenarien kennen zu lernen, werden wir jeht zu größerer Gleichförmigskeit der Darstellung und zu leichterem Berständniß die Auszüge in unserer jetzigen Sprache vorlegen.

Wir treffen die Wahl nach ber bei allen bem Kirchenjahre entfprechenden gleichen Reihenfolge und beginnen also mit ber Abvents= zeit. Wo es immer thunlich und zwecknäßig erscheint, werden wir den betreffenden Stucken aus ben altern die für dieselben Tage und

Fefte ber jungern feit 1514 anreiben und gegenüberftellen.

Am ersten Adventsonntag in den ältern Ausgaben (1473, 80, 81 und 83). Die Epistel: Fratres scientes quia hora est jam nos de somno surgere etc. ad Rom. XIII. Brüder wisset, daß die Stunde da ist, vom Schlase aufzustehen; benn jett ist unser Heil näher, als da wir gläubig wurden. Die Nacht ist vorüber, der Tag aber genahet. Darum sollen wir von uns wersen die Werke der Finsterniß und anlegen die Wassen des Lichtes, damit wir an dem Tag ehrbar wandeln, nicht in Wirthschaften, noch in Trunkenheit, nicht in Betten der Unzucht und Unkeuschheit; nicht in Krieg und Haß, sondern anziehen den Herrn Jesum Christum.

Das Evangelium: Cum appropinquasset Hierosolyma et venisset Bethphage ad montem Oliveti. Matth. XXI. In der Zeit, da Jesus sich der Stadt Jerusalem nahete und in das Dorf Bethphage am Delberg gekommen war, da sandte Er zwei seiner Jünger und sprach zu ihnen: Geht hin in den Flecken, der vor euch liegt, und alsbald werdet ihr eine Eselin angebunden sinden und ein Junges bei ihr; löset sie und führet sie zu mir u. s. w.

## Slossa (Postille).

Das ist bas heilig Evangelium, bas man heut im Amt ber heil. Messe ließt, barinnen wir etliche Dinge merken sollen, zuvörderst, wie wir uns bereiten sollen. Der Prophet Amos c. IV. spricht: praeparare in occursum Dei tui Israel: D Jirael, du gläubiges Bolk, bereite dich beinem Gotte vor. Und wie wir uns bereiten sollen, lehrt uns derselbe Prophet, wenn er spricht: Lavamini etc.: waschet euch und seid rein, thut ab die bosen Gedanken von euren Augen, daß wir uns würdig für ihn bereiten. Dazu müssen wir etliche Dinge au uns haben.

Bum erften follen wir abthun bie gerriffenen Rleiber, bie Gunben, bie uns in Finsterniß bringen, bamit wir nicht gesehen werben. Das von ift geschrieben in ben Rlageliebern c. IV .: Denigrata est super carbones facies etc. Ihr Antlit ift viel ichmarger als bie Rohlen, barum merben fie nicht auf ben Gaffen erfannt. Wir follen auch ausgieben bas unreine Kleib ber Unteufcheit, wie und St. Paulus lehret, indem er spricht: Odientes eam etc. Haffet das was fleischlich ift, bas unreine Rleib ber Unteuschheit; ebenfo follen wir abthun bie gerriffenen, bofen Rleiber ber hoffart, movon Salomo (Sprichworter c. III.) spricht: Inter superbos etc. unter ben Hoffartigen find alleweg Rrieg. Rein Untugend gerreißet (auch) mehr bas Rleib ber Geelen als die hoffart. Darum lehrt uns heute St. Paulus in ber Gpiftel, bag wir biefes Rleid ausziehen follen megen ber Antunft bes himmli= ichen Konigs, abwerfen follen bie Werte ber Finfternig, welches bie Sunden find, bagegen die Baffen bes Lichts anlegen. Davon ift im Buch Efther c. III. geschrieben: Non erat licitum etc. Es ift nicht ziemlich, bag Jemand in einen Sack gekleibet in bes Ronigs Saal gebe. Gbenfo foll Niemand in bas heilige Belt bes Abvents mit Sunben treten, wie Davib fpricht: Concidisti saccum meum etc. Du haft meinen Gad gerichnitten und haft mich mit Freuden gefleibet. Bum anbern follen wir und mit bem Rleib ber Tugenb gieren, nach St. Paulus bie Waffen bes Lichtes anlegen, bas find ber Glaube, bie ganze hoffnung und gottliche Liebe. Das ift auch bas Rleib ber himmlischen Hochzeit, von bem ber hausherr bei Matthäus c. XXII. gesprochen. Davon spricht auch St. Betrus (I. Brief c. III.): Caritas operit etc. Die Liebe bebedet ber Gunben Menge; bas ift bas Minne-, goldene Rleid, womit die liebende Seele bekleidet fein foll, wie auch David Schreibt: Es ftebet eine Königin zu seiner Rechten, mit einem golbenen Rleibe angethan.

Bum britten jollen wir unferm herrn Chriftus, bem himmli=

fchen Könige, ein heimlich Gemach bereiten, bag wir ihn murbig barin empfangen, wie geschrieben steht (L König c. XXII.): Praeparate corda etc. Bereitet eure Bergen bem herrn und bienet ihm allein. -Bum vierten follen wir bemerken, wie wir ihm entgegen geben follen mit ben Aeften bes Delbaums; bas find bie fechs Werke ber Barmherzigkeit, und mit ben Palmen ber Wahrheit. Das lehrt auch David, da er spricht: Misericordia et veritas obviaverunt, die Barmherzig= keit und Wahrheit sind sich begegnet 1. Wir sollen barmberzig sein gegen bie Armen in ihren Nothen, bas lehrte auch Tobias feinen Sohn, indem er fagte: bu follft barmbergig fein; haft bu viel, fo follft bu viel geben, weil bas Almosen ben Menschen von Gunden und bem ewigen Tob erlöft und bes Menschen Seele nicht in die ewige Finfter= niß tommen läßt. Es gemährt auch bas Almofen bie größte Soffnung allen Gunbern por bem allerhöchsten Gott, beghalb mahnte auch unfer Herr: Seib barmherzig (Lut. c. VI.). Wir sollen aber auch forgen, daß unser Leben in ber Wahrheit sei; daß wir dem Nächsten die Wahr= heit sagen, benn Er ist die Wahrheit, bem wir entgegen gehen; und wer mit Ihm sein will, ber muß mahrhaft sein. Spricht ja David: herr! wer foll mit bir in beinem Saal wohnen? Wer bie Wahrheit in seinem Herzen trägt und in seinem Munde kein trügerisch Wort führt. Der wird ben ewigen Segen empfangen. Und so ift ihm bas Bolt Frael mit ben Balm= und Delzweigen entgegen gegangen: mit Barmberzigkeit und Gerechtigkeit.

Zum letten sollen wir bebenken, wie wir diesen König empfangen sollen: mit großer Ehre und Würdigkeit mit dem Lobgesang: Hosanna, der da kommt im Namen des Herrn. Dafür haben wir ein Borbild in dem greisen Simeon, der gerecht war und auf die Erlösung des Volkes Jirael harrte. Da geschah es, daß Maria kam und ihm Jesus in seine Arme legte. Sogleich erkannte er, daß es der himmzlische König war und ries: Jest Herr laß beinen Diener in Frieden sahren, denn meine Augen haben dein Heil gesehen, und das Licht, welches alle Welt erleuchtet und die Ehre des Volkes Ifrael. Also sollen auch wir in dieser heiligen Zeit harren und und Ihm vordereiten, daß er zu und komme und ewiglich bei und bleibe. Dazu verhelfe und der Vater, der Sohn und der heil. Geist. Amen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die vorausgeschickten lateinischen Worte zur Spiftel und bem Evangelium, wie bei Anführung von Bibelftellen haben wir bisher zu näherer Angabe ber Darftellung ber altern Plenarien angeführt; von jeht an lassen wir sie aus, wie selbe auch in ben jungern Ausgaben seit 1514 von Anfang an fehlen.

Glossa bes Baster Plenars von 1514 auf I. Abvent Sonntag über bieselben Perikopen.

hier sollen wir zuerst merken, daß bieses Evangelium zu zwei Zeiten im Jahr gelesen wird: am Palmsonntag, als an bem Tag, wo ber herr nach Jerufalem tam, bann am erften Sonntag im Abvent, mo bie Unfunft unsers herrn geiftlich zu verstehen ift, als er zu Maria seiner Mutter kam, ba er bie menschliche Ratur an= nahm. Bon diefer Antunft beginnt die beil. driftliche Rirche heut an ju fingen und zu lefen bis zur Geburt unfers herrn. Diefe Unkunft unfers herrn hat vier Sonntage, an welchen und bie vier Evangelien vorbereiten, die man an biefen Sonntagen liest: Der erfte Abvent ober Ankunft wird heut begangen, wo wir lefen, bag ber herr auf einem Gel geritten ift, mas feine bemuthige Menscheit bezeichnet, ba es furmahr eine große Demuthigung mar, bag Gott Mensch, ber Berr ein Knecht worden, und auf alle Beife verspottet werben wollte, wie bei feinem Leiden geschah, mas er felbst also verkundet hat: Ich bin nicht gekommen, um mir in meiner Menschheit dienen zu laffen, fonbern um andern zu bienen und mein Leben hinzugeben für Biele. Ueber folche Demuth verwunderte fich ichon ber Prophet und fprach: Mensch komm her und sei nicht trag b. h. in Dingen, welche beinen herren angehen, ber um beinetwillen fo bemuthig geworben ift. Dein Ronig und Erlofer tam bemuthiglich auf einem verachteten Gfel fitenb, nicht grimmig auf hohem Rog ober auf einem vergolbeten Wagen. Bas er babei that, fagt uns Lutas: Er weinte bitterlich febr megen ber Sunden des Bolts. Das follen wir heute zu Bergen nehmen und biefen Abvent in beiliger Uebung anfangen.

Der Prophet Jona schreibt on bem König von Ninive, baß er ein haren Kleib und einen Aschensack angelegt, bemuthig gefastet und also Buße gewirkt habe. Damit ist uns vorbebeutet, baß Gott sich so sehr gebemuthigt hat, Mensch geworben ist und in diesem Jammerthal unserer Erlösung wegen gesessen hat.

Dem driftgläubigen Bolke werben heute brei Briefe gesandt, bie sollen wir lesen, steißig erforschen, was sie enthalten, und was sie bebeuten. Den ersten Brief hat uns ber Prophet Zacharias gesandt, ber im IX. Capittel steht, welchen uns auch heute bas Evangelium in ben Worten vorsührt: "Saget ber Tochter Sion, b. h. ber andächtigen Seele, bem Christenvolk, siehe bein König kommt sanstmüthig und bemüthig." Damit will er sagen: Erschrick nicht, christgläubiger Mensch, fürchte bich nicht, erschrick nicht vor ber Ankunst beines Herrn, benn er kommt ja arm und bemüthig. Den anbern Brief hat uns ber Apostel

und Evangelist Mattheus geschrieben in bem heutigen Evangelium von dem Lob und der Ehre, welche dem Herrn von dem jüdischen Volke zu Theil ward, damit will er uns unterweisen, daß wir nimmer das Lob Gottes verschweigen sollen, da wir sein auserwähltes Volk sind, vielmehr ihn ewig loben durch Halten seiner Gebote und in allen guten Werken, die wir vollbringen können. Den dritten Brief hat uns der Apostel St. Paulus geschrieben, da er uns in der heutigen Epistel ermahnt: Brüder wisset, daß die Zeit und Stunde da ist, vom Schlafe aufzustehen. Damit will er sagen: Seid ihr bisher säumig gewesen in guten Werken, so seid nicht länger träg, denn unser Heil ist näher bei uns als wir selbst wissen.

Die andere Ankunft bes herrn verkündet das Evangelium St. Lucă am zweiten Sonntag von dem strengen Gericht, das gar schrecklich sein wird. Es werden Zeichen an Sonne, Mond und Sternen sein 2c. Bon dieser Ankunft des herrn sagt der Prophet Sophonia (c. I.): Der Tag ist ein Tag des Zorns, ein Tag des Jammers, ein Tag
großer Betrüdniß, wann himmel und Erde erschüttert werden. Dann
werden die Sünder schreien: Berge fallet auf uns, damit uns der strenge
Richter nicht sehe. Aber St. Paulus spricht: Alle werden wir vor
dem Richterstuhl Christi offenbar werden; dann liegen alle Bücher
offen, das sind alle Gewissen der Menschen. Da werden enthüllt und
sichtbar all' unsere Werke, Worte und Gedanken.

Die britte Ankunft bes herrn beutet bas Evangelium bes britten Sonntag, wie ber herr zu ben Borvatern zur holl' hinabstieg, ihnen bas Evangelium prebigte und sie baraus erlöfte.

Die vierte Ankunft bes Herrn verkündet das Evangelium am vierten Sonntag im Abvent, wie Gott der Herr nämlich zu einem jeden Menschen mit seinen Gnaden kommt, wenn der Sünder sich befehrt. Wenn in diesem Evangelium steht, daß die Juden Johannes den Täuser fragten, wer bist du, so soll ein jeder Mensch auch sich selber fragen, wer bin ich? Bekennen wir aufrichtig, so werden wir sinden, daß wir arme Sünder sind. Bon dieser Ankunft spricht auch St. Johannes in der Offenbarung: Ich stand und klopste an der Thür deines Herzens mit meinen Gnaden, und so mir Jemand ausschließt, will ich bei ihm einkehren, ihm das himmelsbrod und einen neuen Stein in seine Hand geben, das ist die neue Freude des ewigen Lebens. Diese Ankunft begehrte St. Augustinus als er sprach: Herr, wer gibt mir, daß du in mein Herz kommst, süßer Jesu, und daß du das sättigest, und meine Seele soll aller Bosheit vergessen.

Borhin ift gesagt, daß ber Ginzug bes herrn in Jerusalem auf feine bemuthige Menschwerbung hinbeute. Unter Jerusalem sollen wir

zu beren Gründung Gott seinen Sohn sendet, der für unsere Sünde genug thun sollte, weil dazu kein ander Mensch, auch kein Engel fähig war. Dieser ward ein süßer Mittler zwischen dem himmlischen Bater und den Menschen, wie St. Paulus sagt: Da wir Feinde Gottes waren, sind wir mit Gott versöhnt worden durch den Tod seines einsgebornen Sohnes Jesu Christi. Darum kam der Herr auch in Sanstenuth.

Merke hier noch die lange Zeit viel Tausender Jahre, seit Abam das Gebot Gottes übertrat dis zur Geburt Christi. Da endlich Gott Bater in seiner großen Gnad und Barmherzigkeit die Armuth und das Elend des Menschengeschlechts anschaute, nachdem auch der heilige Geist durch Anrusen und Bitten der heiligen Propheten den Bater bestürmt hatte, und Gott Sohn Mensch werden und die Sünde der Welt sühnen wollte; so erkenne, o Christ, wie die ganze Oreisaltigkeit um die Erlösung des Menschengeschlechtes bekümmert war. Darum sollen wir mit allem Fleiß und Ernst darnach ringen, so zu leben, daß so theures, schweres Werk an uns nicht verloren gehe, wir vielmehr Gott für solche Gunst und Freundschaft innigst danken.

In Sonberheit follen wir ben herrn Jefus Chriftus empfangen mit großem Lob und Burbigkeit, weil er ein Ronig über alle Könige ist, weshalb auch St. Paulus von ihm sagt: Im Namen Jefu follen fich beugen alle Kniee berer, bie im himmel, bie auf Erben und unter ber Erbe find (Philipp. 2, 9), anberfeits aber auch erklart: Daß Niemand in bem Himmel gefront werbe, es fei benn, bag er getreulich gestritten hat, und zwar bis in ben Tob, wie ber Erloser im Evangelium fagt. Ach herr, wenn nur ein folder felig wirb, mas follen bann bie thun, welche noch nicht angefangen haben wiber alle Lafter ber Gunbe zu ftreiten, um bas emige Leben zu erlangen? Wir muffen mit größtem Fleiß wider brei Feinde ftreiten. Der erfte ift allezeit bei uns, bas ift unfer Fleifch; ber andere ift mit uns, bas ift bie Belt; ber britte ift ber bofe Beift. Rur wenn biefe brei Feinde von uns übermunden werben, burfen wir hoffen, bag unfer Ronig fanftmuthig zu uns tommt, fein Reich mit uns theilt, bas er uns geöffnet und verbient hat mit seinem bittern Tobe.

Die Anfechtung bes Fleisches wird überwunden mit gedulbigem Fasten und Casteiung, in Vermeibung von Personen, Stetten, Stunden, Ursach und von allem, was zur Sunde reizen mag. Die Welt mit all ihrer Begierlichkeit wird mit wahrer Demuth überwunden; ber bose

Mlzog, Plenarien.

2

· [1] "我想到你有什么?"

Geift mit männlichem Wiberstand gegen alle Laster und Untugenben. Also sollen wir ben König unsern herrn empfangen.

Zum Anbern sollen wir ihn loben, ihm hanken und Shre erweisen, weil er unser Bruber ist in ber Menschheit. Davon sagt St. Paulus (Hebr. 2, 16): Gott hat nicht bie Natur ber Engel angenommen, sonsbern ben Samen Abrahams, bas ift bie menschliche Natur.

Bum Dritten follen wir ihn loben und ihm banten für bie großen Wohlthaten, bie er uns erwiesen; benn er ift gekommen um beiner Bug und Seligkeit millen, nicht als ob er beiner bedürfte. hat und fein Reich verheißen und gemahnt: Kommet, ihr Gebenebeiten, und besitet bas Reich, bas euch von Anfang ber Welt bereitet ift. Auch hat er uns fich felbst in bem allerheiligften Sacramente gegeben, ba er verhieß: Mein Fleisch ist mahrlich eine Speise und mein Blut wahrhaftig ein Trank. Er hat unfere Gunben mit feinem Blut abgewaschen. Sein Seel' hat er fur uns hingegeben und uns bamit von bem ewigen Tobe erweckt (Joh. 10, 11). Seine Gottheit hat er uns gegeben, bag mir fie im Reiche ber ewigen Seligkeit brauchen follen. Sier follen wir hoffen, glauben und bekennen, und barnach bas ewige Leben in Bolltommenheit empfangen. Es fagt ja St. Johannes (3oh. 17, 3): Das ift bas ewige Leben, bag bie Menschen bich, himmlischer Bater, ben mahrhaftigen Gott, allein bekennen, und Jefum Chriftum, ben bu gefandt haft. Hie ist billig eine Frag, warum ber Herr Jefus nicht eber tam und seine Ankunft so lange verzog? Darum, weil Abam am sechsten Tag bas Gebot Gottes übertrat, verzog sich auch bie Ankunft Chrifti bis zum fechsten Alter ber Welt.

Zum Bierten sollen wir ben Herrn loben und ehren um bes Amtes willen, bas er vollführt: Er kam nicht zu uns als unnachsichtiger Vollstrecker ber Gerechtigkeit, sonbern als ein Vater ber Barmsherzigkeit, Sanftmuth und Güte; er will nicht ben Tob bes Sünbers, sonbern baß er sich bekehre und lebe. Darum ist auch die Buße zur Vergebung ber Sünbe so gering und kurz, während bas Verdienst der Reue ewig sein soll. Darum sollen wir rusen: Ach, wären boch die Sünben nicht von mir armen Sünder vollbracht worden! Ach Gott, wie leid ist es mir, daß ich wider bich gesündigt hab, der du so gütig bist — und ich so fündig. Barmherziger Gott, erbarm' dich meiner.

Sprichst du also in Wahrheit zu bem Herrn, so antwortet er dir burch ben Propheten Ezechiel: In welcher Stunde der Sünder ersseuszet über seine Sünde, und will sie meiden, sich von seiner Ungerechstigkeit abkehren, will ich seiner Bosheit nimmer mehr gedenken, spricht unser lieber Herr.

Bum Funften follen wir ben herrn loben und ihm banten um

ber großen Demuth willen, ba er nicht auf hohem Pferb, sonbern auf einer Eselin kam, biesem geringen, verachteten Thier, zum Zeichen, baß Alle, die Gott dienen wollen, sich selber gering achten, wie unser Herr, Gott und König sich zur Berwunderung der Engel, der Menschen und der bösen Geister gedemuthigt hat. Demuthig war Er, demuthig war seine Mutter, demuthig waren seine Jünger, demuthig auch waren seine Kleider. Darum durste er sagen: Lernet von mir, denn ich bin sanstsmuthig und demuthig von Herzen.

Gin Erempel von einem befeffenen Menichen.

Die Sünde der Hoffart war die erste Sünde, denn himmel und Erde vermochten Lucifer mit seinen Genossen nicht zu halten, sondern er siel in den Abgrund der Hölle. Diese Hoffart überwindet nur die Tugend der Demuth, wie man von einem, wohl wegen Hochmuth, besessenen Menschen liest. Dieser ward von den Leuten in eine Mühle eingeschlossen, weil er zu wüst und ungebührlich hauste. Es kamen mancherlei andächtige Menschen, um für diesen Unglücklichen zu dem allmächtigen Gotte zu beten, und hofften so den Teufel auszutreiben, aber sie vermochten es nicht.

Zulett kam von ungefähr ein Student, der redete mit diesem Menschen und bedreute den Teufel. Der Besessene hob, sicher auf Anzreizung des Teufels in ihm, seine Hand auf und schlug dem Studenten scharf auf eine Wange. Da gedachte der Student der Worte Christi: "Schlägt dich Jemand auf die eine Wange, so reiche ihm auch die anzbere dar", und that also. Alsbald fuhr der Teufel aus und verließ den Menschen, welchen er des Hochmuths wegen besessen, da er solche Demuth nicht ertragen mag.

Ebenso liest man in dem Buche der Käter von St. Makarius, daß der Teufel einst also zu ihm gesprochen habe: Die guten Werke, die du thust, die thue ich auch; wann du fastest, iß ich nimmer; wann du wachest, schlaf ich nicht; arbeitest du viel, din ich niemals mussig. Eine Tugend allein hast du, wodurch du mich übertrifst, das ist deine Demuth. Das sagte nun der Teufel in der Hossnung, daß jener sich ob dieser Tugend überheben würde, denn der Teufel sagt wohl manchmal die Wahrheit, aber der Zweck dabei ist immer Betrügerei.

Darum wollen wir ben Herrn bitten, baß er in unsere Seel' komme, baß wir in mahrhaftiger Demuth, in lauterem Bekenntniß unsserer Sunde, in mahrer Reu ein bußfertiges Leben führen, und in bieser heiligen Abventzeit es erlangen, daß er mit uns und wir in ihm ewig bleiben mogen. Amen.

## Um heiligen Weihnachtsfest

haben bie vier ältern Ausgaben entsprechend ben bamaligen Miffalen in allen brei Meffen für bie Episteln eine boppelte Lection; por ber jegigen aus ep. St. Pauli ad Tit. c. 2 zu ber erften; ibid. c. 3 zu ber zweiten, und aus ep. ad Hebraeos zu ber britten Deffe noch je eine Prophetie aus Jesaias c. IX. Populus gentium ambulabat in tenebris; ibid. c. LXI. Ecce dicit Dominus, Spiritus Domini super me etc.; unb ibid. c. LII. Haec dicit Dominus, Propter hoc sciet populus me, barauf bie ben jetigen Miffalen conformen Evangelien, mabrend auch bier bie Ausgaben feit 1514 bie vollstandi= gen Megformulare in beutscher Übersetzung bieten. In ben altern merben bann zwei Gloffen gegeben, in ben jungern, Baslern, brei movon die zwei letten übrigens mit wenigen Abanberungen jene ber ältern Ausgaben finb. Da bie erstere mehr allgemeinen, auch liturgi= ichen Inhalt bietet, wollen wir biefe mit bem barauf folgenden "mertmurbigen Grempel von ben brei Meffen bes Beihnachttages" hier qu= erft mittheilen.

## Erfte Gloffe ber Ausgabe von Bafel 1514.

Dieß heilig Evangelium (zur ersten Messe bei Luc. 2.) verkünbet uns die Geburt Jesu Christi, wo und von wem er geboren sei, und wird in der ganzen Welt zur Metten gesprochen: Christus der Herrift uns geboren, kommet, lasset uns ihn andeten! Damit will die Mutzter der dristlichen Kirchen den Christenmenschen sagen: Kommet her, lieben Kinder, seid nicht träge und betet an Gott euern Schöpfer, der sich um unsertwillen also gedemüthigt hat, daß er von einem Menschen geboren werden wollte. Diese große Demuth des Herrn soll uns bewegen zur Tugend und bitteren Reu über unsere Sünde, sintemal das kleine Kindlein gar leicht zu befriedigen ist. Es läßt sich beschwichtigen mit einem Apsel oder mit ein wenig Milch. — Der Herr ist in großer Armuth in die Welt gekommen, er ist in dürstige Windlein gewickelt in ein Kripplein gelegt worden. Also singt und liest man heut auf dies hochzeitliche Fest, und damit werden wir unterwiesen, daß wir uns dem Herrn Zesu in Demuth gleichsörmig machen sollen.

Dies heilig Evangelium spricht auch von bem Sebote bes Raisers Augustus, ber die ganze Welt dem römischen Reiche unterthänig gemacht hat. Er wollte nämlich wissen, wie viel Städte, Dörser und Wenschen in jeglichem Staate wären, und wie viel Zins ober Tribut nach damaliger Tare zu leisten sei. Nach der Verordnung jenes Sebotes war Joseph und Maria aus dem galiläischen Land von der Stadt

Majareth in bas Land Jubaa nach Bethlehem, ber Stabt Davids, gezogen, wo sie, ba alle häuser voll frember Leut, sie auch arm waren, in einem gemeinen, offenen Hause in bem Stalle einkehren mußten: hier warb von Maria ber reinen Jungfrau Jesus Christus geboren.

Ļ

Mun follen wir wissen, daß die Geburt unsers Herren Jesus Chris ftus, lange bevor fie geschah, auch bem Raifer Auguftus mar geoffenbart worben. Als er nämlich bie gange Belt bem romifden Reiche unterthänig gemacht hatte, ba wollten bie Romer ihn als Gott anbeten. Doch ber Raifer miberftrebte und forberte brei Tage Frift, in welchen er nach ber Beiffagerin, Sibylla Tiburtina genannt, schickte und von ihr Entscheidung forberte. Als fie barauf mit bem Raifer in feine Rammer gegangen Gott bittenb, er folle ihr eingeben, mas fie bent Raifer rathen joll; ba fab fie bei ber Sonne einen Cirkel, und mitten im Cirtel fag eine icone Jungfrau, die auf ihrem Schoß ein bubsches Kind hatte. Da zeigte bie Sibylle bem Kaifer bie Jungfrau und bas Rind zu ihm fprechenb: Diefes Rind ba auf bem Schofe ber Jungfrau follft bu anbeten, benn es ift Gott und ber Berr ber gangen Welt, und bas Rind fei von einer Jungfrau geboren worben gum Troft ber Menschen. Und fo bies ber Kaifer gesehen wollte er fich nicht anbeten laffen.

Man liest auch, daß die Römer zu einer Zeit einen schönen Tempel bauten, der groß und mächtig war, ein Tempel des Friedens genannt werden sollte. Da sie denselben bauten, fragten sie wieder die Sibylla, wie lang der Tempel stehen werde. Darauf antwortete sie und sprach: Bis eine Jungfrau ein Kind gebären werde. Dem widersprachen aber die Römer: das werde nimmer geschehen, und darum werde dieser Tempel ewig stehen und ein Tempel der Ewigkeit heißen. Da kam nun jene Nacht, in der unser lieber Herr Jesus Christus geboren ward, und nieder siel ein großer Theil des Tempels! Auch sagen viele Menschen, die zu Kom gewesen sind, es falle alle Jahr in dieser Nacht ein Stück oder ein Theil des Tempels herab, zum Zeichen, daß auf dem Erdreich nichts ewig ist!

Auch sollen wir wissen, daß auf die Nacht und den Tag der Geburt Christi jeglicher Priester drei Messen lesen darf. Die erste Meß halt man um Mitternacht, diese soll hinweisen auf die Menschen, die vor der Zeit des Moses in Finsterniß ledten, den Teusel anbeteten meinend, daß er Gott sei, darum liest man die Prophecie in selbiger Meß: "Das Bolt der Heiden, das da wandelt in der Finsterniß, hat ein großes Licht gesehen". Die andere Meß liest man so der Tag andricht, die bezeugt uns die Zeit, da Moses den Juden in dem alten

Testament die Erkenntniß bes wahren Gottes brachte, der alle Dinge geschaffen hat. Die britte hält man an dem Tag, und die bezeugt uns die Zeit der Gnaden, darin wir sind, wo alle Christenmenschen vollkommen glauben, daß der Bater, Sohn und heil. Geist ein waherer Gott seien, und daß unser Herr Jesus Christus heute Mensch geworden sei, der und auch den Himmel geöffnet und den Weg bereitet hat, den wir wandeln sollen zu seinem himmlischen Bater. Amen.

Gin merkwürdiges Erempel von ben brei Meffen bes Beihnachttages.

Es Schreibt Cafarius (von Beifterbach) in feinem Buche ber Exempel von einem Priefter in Frankreich, ber in ber nacht von Chrifti Geburt über ein flein Felb, von einem Dorfe zu bem anbern ging, Deg zu halten. Da habe es fich begeben, bag ihm vor bem Dorfe eine Frau allein zu lief. Go auch er allein mar, hat er mit ihr gefündigt. Da er nun bie Gunbe vollbracht, hat ihn fein schulbig Gewiffen nicht zurudgehalten, sonbern menschliche Scheu mehr als bie Rache Bottes vermocht, und ift er nach ber Gund in bie Rirch gegangen. Nachbem er bie Metten gebetet, hat er nach ber Gewohnheit bas hochzeitliche Amt ber Chriftnacht gesungen. Aber nachbem er ben garten Fronleich= nam Jesu Chrifti, geboren von ber Jungfrau Maria, confecriret und ben Wein in sein rosenfarbnes Blut verwandelt, ift eine weiße Taube getommen, welche ber Briefter fab. Diefe habe ben Relch ausgetrunten und in ben Schnabel ben garten Fronleichnam Jefu Chrifti genommen, und sei fortgeflogen. Da bies ber Priefter gesehen, sei er arg verfchrocken, aber nicht megen feines Seelenheiles; und ba er alfo in bem Schrecken ftanb, hat er nicht gewußt mas er thun foll, boch hat er Diefe Meffe nach ber Gewohnheit vollenbet, aber ber Frucht berfelben ift er beraubt gemesen: bes garten Fronleichnams Jeju Chrifti.

Nach ber ersten Meß hat er ber Gewohnheit bes Landes gemäß die Laubes gebetet und angefangen, die andere Messe bei Tagesansbruch zu lesen, da Niemand diese für ihn darbringen konnte. Als er nun wie bei der ersten Meß den zarten Fronleichnam consecrirt hat, ward ihm von genannter Taube als einem Unwürdigen abermals der hochheilige Leib genommen. Doch ist der Priester dadurch noch nicht zur Buße bewegt, und sing mit Frevelmuth auch die dritte Messe an, da ereignete sich das Obige nochmals. Jest erst ward der Priester von der Einsprechung der göttlichen Gnade zermalmt, und ging zu einem Eisterciensers oder BenedictinersUbt, dem er beichtete und unter Thränen getreulich bekannte, was ihm begegnet war. Der Abt, ein weiser Mann, wollte die Kraft seiner Reue bewährt sehen,

und befahl ihm, daß er alsbald wieder Weß lesen sollt. Als der Priefter im Gehorsam nach seinen Worten that und tieferschüttert vor den Altar ging, hat Gott sein Herz angesehen, da er nicht begehrt den Tod des Sünders, und ihn wunderbar erfreut. Da die Zeit kam, daß er consecriren und das heil. Sacrament empfangen sollte, da kam die Tanbe mit den drei Hostien und gab sie ihm wieder, wie sie auch so viel, als sie aus dem Kelch getrunken, aus ihrem Munde ließ. Darüber ward der Priester wunderdar erfreut und sagte Gott sur so große Gnade Dank, der so Wunderbares an ihm vollbracht.

Darnach ging er zu bem Abte, bem er gebeichtet, und ber ihm also gerathen, ihm berichtend was vorgegangen sei. Zulett begehrte er von ihm, daß er ihn als Mönch in's Kloster aufnehmen solle. Doch ber Abt antwortete: Zett gleich nehme ich dich nicht auf, ich will vielemehr, daß du über das Meer sahrest und in einem Spital den Kranken brei Jahre lang für beine begangenen Sünden dienest. Kehrst du dann wieder und bittest mich darum, dann werde ich es dir nicht abschlagen. Der gute Mann wollte, daß der tief Sefallene durch schwere Arbeit und die Gesahren des Meeres seine Sünde büße, und durch die Werke der Barmherzigkeit Fürditter erhielte. Und dieser that nach dem Willen des Beichtvaters. Nachdem die drei Jahre abgelausen, kam er wieder, ward bei dem Abt Mönch und starb eines seligen Todes.

Die beiben anbern Glossen in ben ältern und jüngern Ausgaben.

I.

Hent begehen wir ben heiligen Tag, an bem Gott ber Herr Mensch warb, und lesen in bem Evangelio, baß man ba bie Engel gehört hat unsern lieben Herren mit großen Ehren und Freuden loben. Sie sangen zweierlei Lob. Das eine, baß ber Teusel überwunden wäre, darum jubelten sie: Ehre sei Gott in der Höhe, ein Gesang, den nie zuvor ein Mensch gehört hat; das andere: Friede auf Erden den Menschen, die eines guten Willens sind, um anzuzeigen, daß der Mensch mit Gott dem Herrn versöhnt sei. Unser Herr hat nämlich zwei Feinde, den Teusel und den Menschen, weßhalb er die menschliche Natur annahm. Den einen überwand er durch seine Heit, den andern mit seiner Barmherzigseit. Nun sollen wir merken, auf welcherlei Weise der Mensch mit unserm Herrn versöhnt worden ist. Ehe Gott in dieser Wellgeboren ward, klagten die Patriarchen und andere Leute fünserlei unserm Herrn. Zum ersten, daß Gott verloren war, ihn Niemand mehr sinden konnte, wie Fesaias klagte:

Bahrlich bu bift ein verlorner Gott, benn er marb in 1000 Jahren mit Opfern gesucht und nicht gefunden. Darum marb er in einer Gaffe geboren, als wollte er fagen: Sehet und fürchtet euch nicht, wiewohl ich verloren mar, fehet ihr mich hier in einer Gaffe, wie icon Resaias gemahnt: Suchet ben herrn und ihr werbet ihn finben. - Bum anbern flagten fie, bag Gott fo graufam und zornig mare, worüber Davib erfeufzte: Berr, wir tennen die Gewalt beines Borns; wurden ja etliche Leut von bem Feuer verbrannt, bas vom himmel herab fam, andere murben lebenbig von ber Erbe verfclungen, noch anbere in Steine verwandelt. Deghalb marb ber Berr als Rind geboren, um ju fagen, ich vergeffe meines Bornes fo gefdwind wie ein Rinb. - Bum britten flagten fie, bag Gott zu machtig fei, Riemanb ihn bewältigen tonne, fogar Davib bekannte: 3ch vermag nichts gegen beine Bewalt. Das fühlte auch wohl Jatob, als er mit bem Engel rang und ihn nur burch bie Rraft Gottes überwinden tonnte. Darum ließ fich ber herr in eine Rrippe legen und in Winbeln wickeln, um gu fagen: Sehet eine Jungfrau hat mich eingebunden, wer immer will, ber kann mich feben. Bum vierten klagten fie, bag Gott zu ebel fei und auf ben Dienft armer Leute nicht achtet. Dem entgegen marb er in einem Stall geboren, als wollte er sagen: Sehet ich bin hier im Stalle, und bedarf mohl eures Dienftes. Bum fünften Klagten fie, bag ber herr ganz unbekannt fei und nicht mußten wer er mare. Ja Davib sprach: Wer kann seine Geburt erzählen? Jest aber follt ihr nicht mehr fagen, daß ich nicht euer Bott fei; ich bin Jefus ber Jungfrau Maria Gobn.

Von nun an hat unser Herr alle unsere Gebrechen geheilt, barum sollen wir aller seiner Gnaben gebenken, bie er uns verliehen hat und einem jeglichen verleiht, baß er uns mit seinem Bater versohne, und wir in Ewigkeit bei ihm bleiben. Amen.

#### II.

Lieben Kinder, heute begehen wir den Tag, an dem uns gegeben und geboren ward das Ebelkind, unser Herr Jesus Christus, und das Wort, das ich eben zu Latein sprach (Transite ad me omnes, qui concupiscitis me etc.): Kommet zu mir alle, die ihr mich begehret, und ihr werdet von meiner Geburt erfüllt werden, mag wohl Maria am heutigen Tage sprechen. In diesen Worten sollen wir vier Dinge merken. Das erste ist, daß Maria uns heißet von den Sünden aufzustehen, das denken wir bei dem Wort "kommet". Das andere ist, so sie uns alle einladet zu unserm Heile "zu mir". Das dritte ist, so sie unterscheidet, wen sie ladet und zu ihr kommen heißt. Das

vierte, bag wir verstehen, es sei in ihren Worten ber Sohn anges zeigt, ben sie geben will.

Bon bem erften ift zu fagen, bag bie ganze Welt in Gunben lag, nie gute Berte vollbrachte, welche ihr behulflich maren gu bem ewigen Leben. Davon fpricht unfere liebe Frau: nun gehet von ben Gunben und tommet ju mir. Bu bem anbern ift ju miffen, bag uns unfer Frau um zweierlei Urfach willen heißet zu ihr kommen, wovon besonders die erste zu beachten ift. Wenn ba ein Mensch eine werthe Sach verloren hat, fo murbe er gern und balb zu bem geben, ber fie ihm wieber geben will. Run haben wir burch Abam bas ewige Leben verloren wegen seines Ungehorsames im Parabiese. Jest will uns Maria bas ewige Leben wiebergeben mit ihrer Geburt in Jefus Chris ftus, barum follen wir gern zu ihr geben. Außerbem ruft uns Maria ju fich um einer Barmbergigteit willen. Wenn nämlich ein Freund mit bem anbern gurnt, fo ginge er gern zu bem, ber ihn mit jenem verfohnen mochte. Da wir aber Gott mit unfern Gunben ergurnt haben ba hat Maria uns verfohnt, indem fie ben Beiland (Erlofer) geboren hat. Und barum spricht sie: Kommet zu mir, ich zeige euch ben, welder alle Gunben trägt.

Nun möchtest du sprechen: Sag mir Maria, wie hast du empfangen und wie hast du geboren? Da wird sie dir antworten: In Demuth habe ich empfangen, und in Demuth geboren mit jungfräulicher Kenschheit, als wolle sie sagen: Wer Gott aufnehmen will, der erwähle sich die Keuschheit und die Demuth, und trenne sich von der Welt. Denn nur bei dem Keuschen will Gott sein.

Zum britten heißt uns unsere Frau zu ihr zu kommen, aber nur diejenigen, welche sie von ganzem Herzen lieben. Es ist nicht genug, daß der Mensch sich von der Sunde losreißt, keusch und demuthig sei, gute Werke vollbringt — wenn sie nicht aus Liebe zu Gott vollbracht sind. Der Mensch muß also Gott lieb haben, daß er ihn als Menschen geschaffen und zum ewigen Leben bestimmt hat, wie noch in Sonsberheit darum, weil er freiwillig Mensch geworden und die bittere Marter, auch den jämmerlichen Tod seinetwegen gelitten hat, während wir sonst ewiglich todt wären.

Zum vierten verheißt uns Maria ben Lohn, welchen wir heute sinden. So wir zu ihr kommen so spricht sie: Ihr werdet von meiner Geburt erfüllt und erfreut werden. Daraus sollen wir erkennen, daß vor der Geburt Christi alle Patriarchen und Propheten große Sehnssucht hatten nach Christus, unsern Herrn, daß er endlich geboren würde, besonders David, als er sprach (Ps. 16): O Herr, ich würde hoch erfreut, wenn ich beine Glorie, das ist Jesum Christum, beinen Sohn

geboren sehe, bann werbe ich und alle Menschen erlöst. Darum ist es wohl gethan, wenn unsere Frau spricht: Kommet zu mir, so werbet ihr von meiner heutigen Geburt erfüllt und erlöst werben. Denn ihr sollt wissen, baß vor Christi Geburt kein Mensch und Prophet so heilig war, baß er gleich gehalten werben möchte.

## Am Charfreitag.

Wir haben schon bemerkt, daß die Basler Ausgaben seit 1514 die Leidensgeschichte Christi (Passion) am Charfreitag nicht nach St. Johannes, sondern aus allen vier Evangelisten zusammengesetzt geben, selbe passend in mehrere Abschnitte zerlegen, und zu einigen kurze Glossen oder Gebete anfügen. Beim ersten zur Erörterung der Frage: Warum Maria Magdalena Christum vor seinem Leiden mit

jo fostbarem Dele gefalbet.

Bu ber Anklage vor Pilatus wird zur Erwägung aufgeforbert: Werke hier die Unschuld bes Herrn. Erst bezeuget sie Judas nach seiner Reue: Ich habe gesündigt, daß ich unschuldig Blut verrathen habe. Darauf erklärt Pilatus: Ich sinde keine Schuld an ihm, da auch sein Weib ihm hatte sagen lassen: Mache dir nichts zu schaffen mit diesem Gerechten, denn ich habe seinetwegen Vieles im Traume geslitten. Alsdann betheuert der reumüthige Schächer: Dieser hat nichts Uebles gethan; ja er fleht zu ihm: Herr gedenke meiner, wenn du in bein Reich kommst. Und endlich zum fünften verherrlicht der heidnische Hauptmann am Kreuze den sterbenden Christus: Wahrlich, dieser Wensch war ein Gerechter, fürwahr Gottes Sohn. Und als der Erlöser gestorben war, und die großen Wunderzeichen bei seinem Tode geschahen, schlugen sogar Viele von denen, welche zuvor "kreuzige ihn" gerusen, sich an ihre Brust und bekannten: Dieser war unschuldig.

Nach Anführung ber tröftenben Worte Christi an die tiesbetrübten Frauen: "Töchter Jerusalems, weinet nicht über mich, sondern über euch selber, und über eure Kinder und die großen Plagen, die euch bevorstehen," wird erzählt, wie dieß schon nach 42 Jahren bei der Zerstörung Jerusalems durch den Kömer Titus in Erfüllung ging, in Orangsalen, Betrübniß und Verwüstung aller Art, "wie sie von Anfang der

Welt nie gemefen, und auch nicht fein mirb."

Die Erzählung von ben entsetzlichen Qualen Chrifti am Kreuze wird mit folgender Mahnung beschlossen: O andächtige, driftliche Seele, gedenke und betrachte, wie große Pein ber Herr um beinet- willen gelitten hat. Erwäge aber auch, welch' großes Herzeleid seine

Mutter Maria empfunden hat, wofür tein Menich Gott je genug thun tann.

Lag ab von beinem fündlichen Leben, auf bag bas bittere Leiben Christi bir bewahrt bleibe und bir an beinem letten End zum Trofte bienen möge. — Dem Vorstehenben fügen wir noch bei vom Palm= fonntag:

Ein Erempel von ber großen Rraft ber Betrachtung bes Leibens Chrifti.

Ea farius ber Monch erzählt in seinem Buch ber Exempel: Es war in einem Kloster ein geistlicher Mann Prior, ber saß einstmals nach bem Essen in seiner Celle und wollte schlafen. Um selbe Stunde, wo er schlief, starb einer von seinen Brüdern und kam zu dem schlasenden Prior, ihn also anredend: Bater Prior, mit eurem Berlaub gehe ich. Da.ihn dieser fragte, wohin? antwortete er: Ich gehe zu Gott in die ewige Seligkeit, denn zu dieser Stunde din ich gestorden. Darauf sprach der Prior zu ihm: Wie mancher vollkommene Mensch muß, wenn er stirdt, durch das Fegseuer, und kommt selten einer davon, und du willst gleich zu Gott aufsahren, woher weißt du das und womit hast du das verdient?

Darauf antwortete er und sprach: Ich habe allerweg die Gewohnsheit gehabt, daß ich vor das Erucifix trat und dieses Gebet sprach: Herr Jesu Christe um der dittern Schmerzen willen, welche du meinetzwegen ausgestanden hast am Stamme des heiligen Kreuzes, und sonderzlich und allermeist, da deine heilige Seele von deinem Leibe schied, erzbarme dich meiner Seele, wann sie von dem Leibe ausgeht. Darum hat der Herr mein Gebet erhört, denn er ist darmherzig. Da sprach der Prior noch: Wie war dir, als du starbst? Darauf jener antwortete: In dem Augendlick meinte ich, die ganze Welt wäre ein Stein und der läge auf meiner Brust, so schwer schien mir der Tod.

# An dem heiligen Ofterlag.

Aus ben vier altern Plenarien.

Epistel aus St. Paulus I. Corinth. c. V. Brüber feget ben alten Sauerteig aus, auf baß ihr ein neuer Teig seib, wie ihr ja unsgesäuert seib; benn unser Ofterlamm Christus ist geopfert. Darum werben wir gespeist nicht in ber alten Säure, noch in ber Säure ber Bosheit, sonbern in bem ungesäuerten Brobe ber Reinheit unb ber Wahrheit.

Evangelium aus St. Marcus c. XVI. In ber Zeit als

Christus in bem Grabe lag, fauften Maria Magbalena, Maria Jakobi und Salome Specereien, baß sie gingen und ihn salbten. Und sie kamen früh am ersten Tag nach bem Sabbat, als die Sonne aufging, zum Grabe und sprachen: Wer wälzet uns ben Stein von ber Thür bes Grabes? 2c.

### Gloffe.

Das ift bas beilige Evangelium, aus bem wir brei Dinge merten follen. Bum erften bie gottliche Auferstehung, ba beute unfer Berr Jefus Chriftus erftanben ift von bem Tobe und bie Menfchheit wieber angenommen hat, in welcher er ftarb am Solze bes beiligen Kreuzes. Er ift gewaltiglich erstanden und geziert mit ber ewigen Rlarbeit und Unfterblichkeit, wie St. Paulus zu ben Romern (c. VI.) fpricht: Chriftus ift auferstanden und ftirbt nimmer. Der Tob hat feine Gewalt über ihn. Alfo merben auch alle Menschen aufersteben von bem Tobe mit ihren Leibern an bem jungften Tage. Unfere Leiber feien ja, fagt Auguftinus, berfelben Ratur, boch einer anbern Ghre. Wer nun in biefer beiligen Zeit mit Chrifto geftorben ift, indem er fein Leiben geiftlicher Beife getragen bat in feinem Bergen, ber foll auch froblich mit ibm auferfteben von feinen Gunben, und wie Chriftus nicht mehr ftirbt, alfo follen wir feften Willens fein, nicht mehr gu funbigen, wie St. Paulus fagt: Chriftus ift erftanben, alfo follen auch wir ein gang neues leben beginnen. Wie bas beschaffen fein foll, bas lehret uns Paulus heut in ber Epiftel: Werfet von euch ben alten Sauerteig ber Gunbe, auf bag ihr ein reines Ofterbrob feib, benn es foll heut Riemand zu bem fußen Simmelsbrod bes mahren Leichnams Chrifti geben, ber beute auferstanden ift. Der Menfch foll noch beute bie alte Sauerkeit ber Gunbe in feinem Bergen beichten, benn mer bie Gunbe miffentlich nicht beichtet ober einen bofen Willen hat zu fundigen, ber ift nicht murbig bes Simmelsbrobes. Gin wenig Sauerteig macht ja ben gangen Teig fauer, fo bag ein fleiner Sag in eines Menfchen Berg alle feine guten Berte verbirbt. Darum ermahnt auch Baulus: So prufe fich alfo ein jeglicher Meufch felber, wie er ben neu erftanbenen Leichnam Chrifti murbig empfange, mas nur ber fann, welcher in feinem Bergen rein von allen Gunben ift. Desgleichen auch Matthaus (c. 5) fdreibt: Gelig find bie reinen Bergens, benn fie merben Bott ichauen.

Zum and ern sollen wir hier lernen, wie wir unsern herrn Jesum ben Gefrenzigten gleich biesen brei Marien mit föstlichem Wohlgeruch salben sollen. Bon Maria Magbalena sollen wir lernen ben großen Fleiß und die große Liebe, mit der sie Gott ben herrn gesuchet hat. Alls die Junger meggingen, ba blieb fie bei bem Grabe, weshalb fie, wie St. Gregor fpricht, ihn auch zuerft gesehen hat. Die Rraft ber Liebe suchet bich auf. Darum follen wir allezeit treu zu ben Fugen Christi nieberfallen mit Salben ber Innigkeit und Reue. Go steigt ber Wohlgeruch ber Reue in Süßigkeit zu Gott und erwirbt uns Gnabe. Bon Maria Jatobi follen mir lernen ben Gunben zu miber= stehen, benn Jakob bezeichnet einen Kampfer und Fechter. Wir follen allezeit gegen bie Gunben fampfen; benn wer bas himmelreich befigen will, ber foll ohne Unterlag barnach ringen, es mit Gewalt an fich reigen, wie icon Dichter gefagt haben: Du follft furs Baterland fämpfen. Von der britten Maria sollen wir lernen, daß wir mahre Hoffnung haben Guab zu erwerben, denn Salome bedeutet eine Frau ber Gnabe; besonders sollen wir nach ber Gnabe und Rraft streben gegen bie Untugend bes Zweifels, ber uns ben ewigen Tob bringt, mahrend die hoffnung uns bas emige Leben bringt. Darum follen wir mit David sprechen: Herr ich hoff' zu bir, und barum werb' ich nicht ju Schanben werben. Und nach St. Paulus find bie brei höchsten Buter: Glaube, hoffnung und Liebe, bie Liebe aber bie Ronigin ber Tugenben. Wer nun mit biefen brei Marien Jesum suchen will, ber wird ihn finden.

Bum britten sollen wir heut lernen, wie wir unsern Herrn suchen sollen. Das lernet von Marcus, ber im verlesenen Evangelium spricht: In Galilaa werbet ihr ihn sehen. Galilaa aber heißt zu beutsch Uebersahrt. Wer also Zesum suchen mill, ber muß übersahren, b. i. er soll sich aller Ereaturen erledigen, ein von bösen Gebanken gereinigtes Herz haben, also baß ihm biese Welt abgestorben ist und er Gott allein lebe; benn nur ber wird Gott schauen, ber eines reinen Herzens ist. Solchen verhieß auch ber göttliche Heiland: Ihr sollt mich sehen, und ener Herz wird mit Freude erfüllt werden. Daß wir also diese österliche Zeit würdig begehen, und mit den brei Marien ihn sleißig suchen, gnädiglich sinden und bei ihm bleiben mögen, bazu vershelse uns der Bater, Sohn und heilige Geist. Amen.

# Gloffe aus ben jüngern Ausgaben.

Das heutige Evangelium enthält besonders drei Artikel, die wir uns als Lehre zu Herzen nehmen sollen. Das erste ist der ernste Fleiß, den die andächtigen Frauen bewiesen, indem sie den Herrn suchten. Das andere die wahrhafte Auferstehung des Herrn, so die Engel verstündeten. Das dritte der große Trost, da der Engel sprach: Saget dieß seinen Jüngern und Petro.

Bum erft en, von bem großen Fleige ber Frauen: Gie tauften

Salben und tamen fruh um Sonnenaufgang zum Grabe. fuchten benn bie Frauen ben Berrn? Die Juben hatten eine Gewohn= heit, daß beim Tobe eines Eblen ober Reichen die nächsten Freunde ben Rorper bes Berftorbenen mit toftbaren Salben einrieben, bag er nicht übel riechen ober nicht von ben Würmern verzehrt werben, ober nicht zu balb verwesen follte. Aus folder Urfach tamen biefe Frauen, bie alle Maria biegen, und bereiteten toftliche Salben, um ihren herrn gu falben, ben fie am jungften Freitag fo unverschulbet, fo fcmablich und ichanblich fterben faben. Der Evangelift nennt Maria Magbalena querft und zwar barum: Sie fuchte ben herrn am allerfleißigften, womit fie wohl bewies, wie überschwenglich groß ihre Liebe mar. Denn als bie Frauen vor bem Engel erichraden und fort gingen vom Grabe, verharrte Maria Magbalena bafelbft, ben herrn fuchenb. Darum fand fle ihn auch zuerft, ber fie bei ihrem Namen nennt, obicon fie ihn nicht erkennt und fur ben Gartner halt. Als aber bie brei Frauen mit einander gur Stadt gingen, ba ericbien ihnen ber Berr auf bem Bege und befahl ihnen, feine frobliche Auferstehung ben gungern zu verfunden.

Die Ursache solch allersteißigsten Suchens Maria Magbalena war eine viersache. Zuerst weil der Herr sie von sieben bösen Seistern, d. i. von den sieben Todsünden erlöst hat. Zum andern weil der Herr ihr alle Sünden verziehen hat. Zum britten, weil Zesus ihren Bruder nach vier Tagen aus dem Grade erweckt und sie wunderdar erquickt hat. Zum vierten, weil der Herr sie im Hause Simons des Pharisäers, vor ihrer Schwester Martha, und vor seinen Jüngern namentlich vor dem Berräther Judas wegen Ausgießung der kostbaren Salben entschuldigt hat. Die zwei andern Marien waren dazu auch verpstichtet, da sie Schwestern der Jungfrau Maria, seiner lieben Mutter, waren.

Hier kann man fragen, warum nicht auch die Mutter bes herrn mit jenen Frauen den Leib Chrifti salbte? Das geschah, wie St. Bernardus und St. Anselmus lehren, aus zweierlei Ursachen. Die erste Ursach war ihre Betrübniß und Herzeleid, indem ein Schwert durch ihre Seele ging, so daß sie vor Ohnmacht und Thränen nicht zum Grabe gehen konnte. Die andere Ursach war die, daß Maria, die Mutter des Herrn, standhaft und fest im Glauben war, daß der Herram britten Tage von dem Tode auferstehen würde, als die Jünger und die Frauen noch nicht daran glaubten, sintemal sie am Freitag sein schmählich Leiden und Sterben gesehen hatten. Auch wußten sie wohl, wie ungnädig und undarmherzig der Leichnam Christi behandelt worden, daß er keinem Menschen mehr glich. Darum konnten sie schwer an seine Auserstehung glauben, hingegen Maria, die Mutter Christi, sest glaubte.

Rach St. Gregorius beuten biefe eblen und innigen Frauen

mit ihren kostbaren Specereien am frühen Morgen auf die guten Werke, welche wir in früher, blühender Jugend, und nicht erst im dürren Alter dem Herrn darbringen sollen. Wer sich aber versäumt habe, der suche den Herrn noch am Mittag, in der Mitte seines Alters, oder vergesse ihn doch nicht des Abends oder zur Besperzeit, sondern gehe mit den zwei Jüngern nach Emaus.

Der ander Artikel betrifft bie mahre Auferstehung Christi unsers Herrn, indem der Engel sprach: Ich weiß, ihr such et Zesum von Nazaret, den Gekreuzigten, der ist auferstans ben, und nicht hier. Und sie fanden Niemand im Grabe, nur das Tuch, mit welchem der Herr umwunden, und das Schweißtücklein, so um sein heilig Haupt gebunden war, wie man heut in der Sequenzsingt: "Ich habe die englischen Zeugen, die Kleider und das Schweißtuch gesehen."

Der britte Artikel verkundet ben großen Trost, da ber Engel fprach: Saget es feinen Jungern und bem Betrus, womit er fagen wollte, die Auferstehung bes herrn foll man vertundigen allen Jungern Befu Chrifti und allen frommen anbachtigen Menschen, welche bie Bebote ihres Herrn befolgen, zum Troste und zur Auferstehung aus aller Betrübnig in bas ewige Leben. Sier tann man fragen, warum ben Frauen anbefohlen marb, vor Allem bie Auferstehung bes herrn gu verkunden. Rach bem beil. hieronymus barum: wie ber Tod zu bem ersten Menschen von ber Frau (von Eva) kam, also war es billig, bag auch zu allererft die Auferstehung und bas Leben uns burch bie beiligen Frauen verkundet warb. Warum aber foll bie Auferstehung bes herrn St. Petrus verfündet werben? Wohl aus breierlei Ur= fachen. Nach St. Gregorius zuerft beghalb, bamit Betrus nicht kleinmuthig werbe, ba er fich in jener Nacht fo gräßlich vermeffen hatte zu betheuern, er werbe bis in ben Tob bei bem herrn bleiben, so er ihn boch sobalb in ber Noth verleugnet hat. Hatte er nicht Betrus auß= brudlich genannt, so hatte er sich vielleicht so febr geschämt, bag er nicht glaubte wiederkommen zu burfen. Die andere Ursach liegt in ber bem Betrus übertragenen Burbe und herrschaft, als bem Fürsten ber Apostel, ben andern Aposteln gleich als Mitbrubern. Die britte Ur= fache ift, weil Petrus einen bebeutet, ber fich felber kennt, womit uns also bie Lehre ertheilt wird: Wenn wir ben herrn suchen und finden wollen, fo muffen wir und felber ertennen, mo, wie und mas wir feien. Darum nannte ber herr Betrum und auch ber Engel als einen Fürsten, und bie anbern als Mitbrüber.

Der Engel sprach: Fürchtet euch nicht, als wollte er fagen: Warum fürchtet ihr euch, ba ihr boch eure Mitbrüber seht? Dieß sollen wir

merten, daß wenn sich einem ein guter Engel naht, so erschreckt er zuerst, dann tröstet und stärkt er, und am Ende erfreut er, wie damals, da der Engel Maria die hohe Botschaft brachte. Sanz anders thut der bose Engel; wer sich seinem Willen fügt, den erfreut er zuerst, dann aber betrügt er ihn, und zulet betrübt er ihn. Also hat er unsern Eltern im Paradieß gethan.

Gin Erempel von einem verlaufenen Monde.

Bott ift barmbergig über bie Magen und verzeiht gern bie Gunben nach mahrer Reue, lauterer Beicht und vollkommener Bug. Gott ber herr ist aber gerecht, daß er das Boje nicht ungestraft babin geben läßt, wie er stets bewiesen und täglich beweist. Go erzählt bas Buch ber Grempel von Cafar (von Heisterbach) von einem Jungling aus abe= ligem Gefclecht, welcher einen Bifchof jum Bermandten und Freunde Da biefer Jungling wohl burch Ginsprechungen Gottes zum hatte. festen Vorsat tam, in einen geiftlichen Orben zu treten, und man ihn von feinem Vorhaben burch keinerlei Ginsprache abbringen konnte, ward er in einem Kloster St. Bernards Orben eingekleibet, und nach zwei Rahren zur priesterlichen Burbe ermählt. Da ward er aber burch Gingebung bes alten Feindes zu bofen, fündlichen Berten verführt, trat aus bem Orben und marb ein unteufcher Menfch, ein Spieler, Ragler, ein Gotteslästerer mit andern damit zusammenhängenden Lastern. Zulett warb er ein Räuber und Mörber, ja so unbarmherzig, das Blut ber Menichen auch bann zu vergießen, wenn feine Gefellen Jemanb losliegen, bann mußte biefer boch bes unfeligen Guts unb Gelbs wegen unter seinen Sanden fterben. Da man endlich ber Banbe auf bie Spur tam, überfiel man fie: manche murben erschlagen, etliche gefangen, andere schwer verwundet, und jener felbst bis auf den Tod bleffirt entkam wohl nur burch Gottes Barmherzigkeit, und floh in bas nächfte Dorf.

Kaum hatte er sich erhoben, so ging er zu bem Pfarrer, und bat ihn um Gottes willen, seine Beicht zu hören. Als bieser nun aus ber Beicht vernommen, daß jener ein ausgesprungener Mönch sei und so viel Blut vergossen, meinte er, es bedürse päpstlicher Dispens dazu, und wollt ihn nicht absolviren. Da dieser Uebelthäter aber merkte, daß ihm ber Tod nahe, und er nicht mehr Buß üben könnte, so bat er ben Priester mit hisigem Ernst, daß er ihm eine Buß für das Fegseuer auferlegen mög, um nicht auf ewig verdammt zu werben. So aber ber Pfarrer noch unerfahren der heiligen Schrift ihm antswortete, daß er ihn auf keinerlei Weise absolviren wollt, da hiezu höhere Gewalt gehöre, so sprach der sterbende Mensch: Für die Todesgefahr

hatte er wohl Gewalt, fintemal ber allmächtige Gott burch ben Brophet Ezechiel alfo gesprochen: Bu welcher Stund' ber Gunber erfeufzet über seine Gunbe und fich mit reuigem Bergen von ber Ungerechtigkeit gur Gerechtigfeit menbet, merbe ibm Gott feine Gunb' vergeben unb berfelben nimmermehr gebenken. Auch habe ich St. Auguftin's Spruch gelefen: Wenn ein Menfch aller Menfchen Gunb vollbracht batte und fie bereuet und aufrichtig beichtet, Gott fie ihm vergeben wolle. Darum will ich an ber Barmbergigkeit Gottes nicht verzweifeln und mir felber bie Bug auflegen: Zwei Jahre hab ich in foldem Lafterleben gefündigt, dafür fete ich mir zweitausend Sahr im Fegfener jur Bug, bort fur meine Gund' ju bugen, auf bag fich Gott nach biefer langen Buß meiner erbarmen und mich nicht ewig verbammen wolle. Damit bat er ben Priefter um Bergament und Tinte, um Alles bem Bischof, seinem Bermandten, tund zu geben; ben Brief solle er biefem überantworten. In biefem hatte er ben Pralaten gar instandlich ge= beten, Gott ben herrn fur ihn ju bitten, bag er ihm nach feiner großen Bute und Barmbergigteit vergonnen moge, im Regfeuer für feiner Sunben Menge genug ju thun. Und bamit gab er feinen Geift auf.

Nachdem ber Bischof ben Brief empfing und bas funbhafte Leben feines geistlichen Anverwandten erfuhr, mard er felber von großer Furcht erfullt, ob jener nicht vielleicht in Bergweiflung gefallen mare, und bat ein ganges Sahr mit allen untergebenen Prieftern für fein Geelenheil. Nach Berlauf besfelben erschien ber Berftorbene in großer Betrübnig, bem Bischof Dank zu fagen, bag er fo herzinnig für ihn gebetet. Da fragt ihn ber Bischof, welch' Urtheil Gott über ihn gefällt, und antwortete biefer, bag Gott ihm große Gnabe erwiefen, besonbers barum, meil er zulett fo bittere Rene über feine Gunben gezeigt und boch auf Gott ben herrn fo fest vertraut habe, sich felbst auch folch' schwere Buge für bas Fegfeuer auferlegt habe, bie er auch vollbringen muffe. Dieweil aber ber Bifchof und feine Briefterschaft ein ganges Jahr lang fur ihn gebetet, fo hatte Gott ber Berr felbig Sahr für ein Taufend Jahr gerech= net, und wenn ber Bifchof noch ein Sahr fur ihn bete, fo murbe er erlost. Der Bischof, ein treuer, barmberziger Freund, that dieß mit Freuden, und als er nach Ablauf bes Jahres Meg gelesen hat und ber Gewohnheit nach am Ende das Evangelium Johannis sprach: Initium sancti evangelii sec. Joannem, ba fab er bie Seele feines Freundes am Altare fteben, iprechend: Gloria tibi Domine. Nach biesen Worten bankte er bem Bischof mit großer Ruhrung und fprach: Um eures Gebetes willen hat Gott die 2000 Jahre in zwei Jahre umgewandelt; ich bin jest erlöst von aller Bein und gehe nun in die Freude meines herrn ein; barnach fah er ihn nicht mehr.

## An bem beiligen Pfingfttag.

Mus ben vier altern Plenarien.

Die Epistel aus ber Apostelgeschichte c. II. In ber Zeit, als ber Tag bes Pfingstfestes angekommen war und alle Jünger beisammen waren in berselben Stadt, entstand ploglich vom himmel ein Brausen wie eines herabkommenden heftigen, gewaltigen Windes, der das ganze haus erfüllte, wo sie saßen. Und es erschienen ihnen feurige Zungen zertheilt, und sie ruhten auf einem Zeben von ihnen. Und sie wurden Alle vom heiligen Geiste erfüllt 2c.

Das Evangelium aus St. Johannes c. XIV.: In ber Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Wer mich liebet, ber hält meine Worte; und mein Bater wird ihn lieb haben, und wir werden zu ihm kommen und Wohnung bei ihm nehmen. Wer mich nicht liebet, ber hält auch mein Wort nicht, benn meine Rebe ist nicht mein, sondern die meines Baters, der mich gesandt hat. Das habe ich euch gesagt, da ich bei euch bin. Der Tröster aber, der heilige Geist, den der Bater senden wird in meinem Namen, der wird euch Alles lehren und an Alles erinnern, was ich euch gesagt habe 2c.

### Gloffe.

Das ift bas beilig Evangelium, baraus mir brei Dinge merten follen, zum erften, bag unfer Berr bier ben Rugen vorhergefagt bat, ben wir von bem Borte Gottes haben, fo er fpricht: Ber mich liebt, ber halt meine Worte. Es ift ja ein gemeines Sprichwort: wer ben anbern lieb hat, ber hort gern von ihm reben. Die größte Liebe aber, bie wir haben follen, ift, bag wir Gott lieben von gangem Bergen und von ganger Seele, benn bas ift auch bas bochfte Bebot. Saft bu ihn alfo lieb, fo ift es ein Zeichen, bag bu feine Worte gern boreft. Da follft bu eilen und fprechen: Bas ich ba bore, ift ein Zeichen bes großen Ronigs. Und thun wir bieß, bann fpricht er zu uns: Selig find, welche bas Wort Gottes horen und behalten. Darnach follen wir einen weitern Rugen bes Wortes Gottes merten, bag ber Menfc, ber ba tobt ift in Gunben, burch bas Wort Gottes geiftig wieber lebenbig wirb, wie St. Johannes ichreibt: Wer meine Worte be= mahrt, wird in Emigfeit nicht fterben. Dief erfannte auch icon David. indem er bat: herr mache mich lebendig nach beinem Wort. Auch er= leuchtet bas Wort Gottes ben Menfchen in gottlicher Liebe: Dein Bort ift eine Leuchte meinen Fugen. Bugleich entzunbet bas Bort Gottes ben Meniden und bringet Fruchte, bas ift hoffnung, fo ia Davib fpricht: Berr gebente beines Wortes, bas bu gethan haft beinem Knechte, als du mir Hoffnung gegeben hast. Endlich vermehrt bas Wort Gottes sich zu Tausenden gleich dem Samen und machet gesund, indem es den erschrickt, welcher in Sünden ledt. So bekannte David: Mein Herz erschrickt vor deinem Wort; durch dasselbe sind die Himmel geschaffen. Wer nun das Wort Gottes nicht gerne hört, von dem so viel Gutes kommt, hat in sich ein Zeichen, daß er weder Gott noch sich selber liedt. Denn wer in sich selber bös ist, wem möchte der gut sein? Darum spricht auch König David: Ich will hören, was unser Herr durch mich spricht.

Rum anbern follen wir merken, wie wunderbar Gott heute feinen Jungern ben beiligen Beift gefandt hat in feurigen Bungen burch zweierlei Sachen. Zum ersten mal, baß sie gleich in ber Liebe brannten wie das Keuer alle Dinge bricht und brennt. Go verbrannte bas Keuer bes heiligen Geiftes in ihnen alle Furcht, entzundete ihre Bergen, bak fie weber Ronig noch Raifer fürchteten. Da erfüllte fich bie Berheifung bes Erlofers: 3ch bin gekommen ein Feuer auf Erben zu entzunben, und wie muniche ich, bag es brenne! Bum andern mal in Bungen, weil bas Wort burch bie Bunge vermittelt wirb. Gott fanbte ben bei= ligen Beift in feurigen Zungen, bag fie in Liebe brennen und in Worten Ueberfluß batten. Was ift nun ber beil. Geift? Er ift bie britte Person in ber beiligen Dreifaltigkeit, ber alle Dinge jum besten befestigt, ber ist heut ben Jüngern gesandt und kommt alle Zeit in eines jeglichen Menschen Berg, bas fich für ihn bereitet, wie St. Augusti= nus fagt: Es nutt nichts, bag ber Lehrer außerlich predigt, wenn ber heilige Beist nicht in unseren Herzen ist und bas mahre Verständniß gibt. Rum britten mal follen wir merten, bag ber heilige Geift gefehen marb bei ber Taufe bes Johannes über Jesu in ber Gestalt einer Taube. Damit ift angezeigt, daß alle, welche ben beiligen Beift empfangen wollen, bie Tugend ber Taube an fich haben follen, bie fiebenfach ift: ohne Galle, weghalb auch ber Menfch ohne Sag fein foll; niemanben verletet mit Schnabel ober Rlau, barum berjenige, welcher ben beiligen Geift empfangen will, Niemand mit Worten ober Berten verleten, fondern alleweg die Furcht Gottes haben foll, welche ber Anfang ber Weisheit sei. Drittens, daß bie Taube andere junge Tauben, die bei ihr find, so nähret, als feien sie die ihrige gewesen. Also soll auch ber Mensch gegen ben Nächsten barmberzig fein, wie es Noth thut nach feinem Stanbe, bann empfängt er ben Beift ber Borficht. Die vierte Tugend ber Tauben ift ihr anhaltenbes Girren. Also foll ber Mensch allezeit mit Reue über bie Gunde ichreien, um ben Geift bes Rathes zu empfangen. Bum funften fitet bie Taube gern beim Baffer, bamit fie barin ben Flug bes Habichts ober bes Falten erkenne.

ber Mensch allezeit auf seiner Hut stehen gegen ben Teusel, wo er bann ben Geist der Stärke empfängt. Zum sechsten nistet die Taube gern in Steinen. Darum soll auch ber Mensch gern wohnen in den Höhlen bes wahren Steines Jesu Christi, das sind die fünf Bunden, in welchen der Mensch ben Geist der Weisheit empfängt. Endlich nährt sich die Taube von der Frucht und lieset auf das Korn und sonst keinerlei von Würmern oder vom Blute, was andere Bögel thun. Deßhalb soll auch der Mensch, der die Gnade des heiligen Geistes empfangen will, sich von seiner Arbeit nähren und Niemands Gut bezehren noch nehmen, wie die Gebote Gottes sagen, dann empfängt er den Geist des wahren Verständnisses. Davon sprach schon David: Du sollst essen von der Arbeit beiner Hände, dann wirst du selig sein.

Daß wir nun bas Wort Gottes hören und behalten, baß uns bas Feuer bes heiligen Geistes unsere Herzen erleuchte und entzünde, baß wir in Einfalt und Lauterkeit also mit ben Tauben leben, baß die wahre Taube bes heiligen Geistes zu uns komme und ewig bei uns bleibe, bazu helf uns ber Vater, ber Sohn und ber heilige Geist.

## Gloffe aus ben jungern Ausgaben.

Auf biesen hochzeitlichen Tag ber Pfingsten begehen wir bas Gesbächtniß bes heiligen Geistes, als er ben Jüngern gesandt warb, wie ihnen verheißen war. Und bes heutigen Evangelii Anfang ist bie Liebe.

Run wir ben beiligen Beift empfangen wollen, muffen wir por Mem bie Liebe haben, benn Riemand fann ohne bie Liebe felig merben. Much gibt ber Berr zu ertennen, welche Menschen ihn lieb haben, fo er fpricht: Ber mich liebt, ber halt mein Wort, und wer mich nicht liebt, ber halt auch meine Bebote nicht; und wer mich liebt, ber liebt auch meinen Bater, und fo merben wir ju ihm fommen und Bohnung bei ihm nehmen. Ermaget, mas fraftige Worte bieß find, und Chriftus barin bie gange beilige Dreifaltigfeit berührt, und jegliche Berfon insbesonbere. Auch beweiset Jejus Chriftus unfer Berr bier feine große Demuth barin, bag er betennt: Das Wort, bas ihr gehort habt, ift nicht mein, sonbern bes Baters, ber mich gefandt hat. Dogen wir biefe Dinge gu unferer Belehrung und Unterweifung merten, insbefonbere, bag unfer lieber Berr Jefus nicht minber ift als ber Bater und heilige Beift. Rur nach feiner Menschheit ift er geringer, obschon auch barin boch geehrt, weil er von bem beiligen Beift in bem reinen teufchen Leib ber Jungfrau Maria empfangen marb, und bie menfcliche Matur von Gott geschaffen ift. Bar auch bie Menscheit Chrifti fterb= lich und leibensfabig, fo ift bagegen bie mit ihr vereinte Gottheit ewig, nicht leibensfähig, barum hat bie Menschheit Christi gelitten und ift für uns gestorben, nicht bie Gottheit.

Der herr fprach weiter in bem Evangelio: Alles biefes hab' ich euch gefagt, ba ich bei euch bin, womit er fagen wollte: Alles mas ich jest mit euch reb', ift euch noch ichwer zu behalten, aber ber Eröfter, ber beilige Geift, ben ber Bater in meinem Ramen fenben wirb, ber wird euch alle Dinge lehren. Der herr fagte zugleich: ben Frieben geb ich euch, meinen Frieden lag ich euch, nicht wie die Welt ihn gibt, benn biese gibt nur ben zeitlichen, mein Friede aber ift emig. Da möchte nun Jemand fragen, welchen Frieden hatten mohl bie Junger, ba fie fo heftig verfolgt und zulett zu Tobe gemartet murben? Wir haben bier zu merten, bag es breierlei Frieben gibt. Den Frieben bes Bergens, ben Frieden ber Beit, und ben Frieden ber Emigfeit. Den Frieden bes Bergens hatten bie Junger; ben Frieden ber Emigfeit empfingen fie ficher; nur ben Frieden ber Beit, ben weltlichen Frieden, hatten fie nicht, fie follten ibn auch nicht haben, ba ibn auch ihr Berr und Meifter nicht hatte, und ber Junger nicht über bem Meifter ift. Darnach fprach ber herr weiter: Guer herz merbe nicht betrubt, unb fürchtet euch nicht, benn ich fage, ich gehe und tomme wieber; ba ich jum Bater gebe, follet ihr euch billig freuen, benn ber Bater ift größer als ich. Und wenn bieß geschehen wird und ihr mich in ben Simmel auffahren feht, werbet ihr noch fester meinen Worten glauben, jumal ich euch ben Trofter, ben beiligen Geift, fenben werbe. Much ift ber Fürst bieser Welt, ber Teufel, ber bie Welt so lange regiert, icon gerichtet, wie er auch an mir nichts ausgerichtet hat, ba ich bem Wil-Ien meines Baters gemäß gehorsam bis jum Tobe mar.

Wenn wir nun ben heiligen Geift empfangen wollen, bann muffen wir vier Dinge an uns haben. Das erste ist die Eintracht und Sicherheit bes Herrn, wie man von den Aposteln liest: Sie waren eine Seele und ein Herz zu dem Herrn. Wir mussen auch allen Zorn und Reid aus unserm Herzen verbannen, denn der heilige Dasvid sagt: bes heiligen Geistes Wohnung will den Frieden, und darum gefällt treu Ding dem heiligen Geist, schreidt Salomon. Doch das erste ist Einigkeit der Brüder, wenn einer den andern liebt, die Frauen in dem Sacrament der See einig leben. Zum andern mussen wir, um den heiligen Geist zu empfangen, demüthig sein. Denn da der Prophet Jesaias ruft: Auf wem wird der heilige Geist ruhen? bekommt er die Antwort vom Herrn: Auf dem Demüthigen. Und die göttliche Gnade hat nach St. Bernardus einen besondern Berkehr mit der Demuth. Zum dritten mussen wie geist empfingen, waren sie in

einer abgesonberten, beimlichen Statte in Jerufalem, wie bie beutige Epiftel ergablet. Dort murben fie ploglich aufgeschreckt burch ein heftiges Braufen bes Binbes, in welchem ber beilige Beift herabtam. Er ericien alfo jum Beichen, bag er bie Gemaltigen ftraft, ihre ftolgen Bertzeuge gertrummert; und er tam ichnell, um bie Bergen ber Betrubten zu erfreuen. Da alfo ber beilige Beift auf bie gunger tam, ba fie in ber Abgeschiebenheit maren, fo wird er auch nur ben Burudgezogenen zu Theil. Bum vierten muffen bie, fo ben beiligen Geift empfangen wollen, anbachtig im Gebete fein, benn er tam auf bie Junger, als fie beteten, und ebenfo auf ben herrn in Geftalt einer Taube, als er vor ber Taufe betete. Und vor Allem follen fie bie gottliche Liebe haben, wie uns ber herr in bem heutigen Evangelium lehrt: Wer mich liebt, liebt auch ben himmlifchen Bater, ba bie Liebe bas Band ber Bollfommenheit ift. Man liest von Studenten in Athen, welche ihren Meifter baten, bag er ihnen von ber Liebe fchreiben follte, wie fie verftanben merben muffe. Da Reg ber Meifter einen iconen Lowen malen, ber am Salfe einen golbenen Brief trug, worin gefchrieben mar: Die Liebe vollbringt nichts, mas ben Menichen nachber gereuet! Gin ander Brief bing bem Lowen aus bem Munbe, barin ftanb : Die rechte Lieb macht froh und erfreuet viele Menschen. Auch hatte ber Lowe bie Stellung jum Sprunge mit großer Freude und absonderlichen Geberben. Unter biefem Lowen ift geiftlich Chriftus ber Berr zu verfteben, ber Lowe aus bem Stamm Juba. Auch heißt er barum Lome, weil er am britten Tage feine Ausermahlten aus ber Borholle auferweckte, wie ber naturliche Lowe feine Jungen, Die er mit feinem graufamen Gebrull jum Leben ruft, bie er tobt geboren. Benn jener Brief am Salfe bes Lowen befagte, bie rechte, mahre Liebe thut nichts, mas ben Menschen gereue, fo gilt bieg besonbers von Chriftus bem Berrn, ba er feines Baters Reich verließ und über 30 Jahre bei und mar, mas icon ber Brophet Baruch verfunbet hat: Er ift auf bem Erbreich gefehen worben, ift unter ben Menfchen gewandelt, und hat es nicht bereuet. Roch bestimmter bezeugt bieg ber Evangelift, ber pon ihm ergabit: Er prebigt und zeiget und bie Bahrheit, machet bie Kranten gefund und hat feine ftete Berberg, fondern giehet von Ort gu Ort; er ift um unfertwillen geftorben, binabgefahren gu ber Solle, und hat keine Reue gehabt, bis bag er zu feinem himmlischen Bater tam. Darum wird Chriftus mit Recht Lowe genannt, ber ba einen Sprung that aus bem Schofe bes Baters in biefes Jammerthal, bamit er Juben und Beiben erfreute, mas alsbalb ber Engel ausrief: 3ch vertunb' euch eine große Frenb'. Und mas hat ber Berr fur Freube auf bie Erbe gebracht, inbem er ungablige Rrante gefund machte an Leib. bie Sünber an ber Seele; Gläubige wie ben Longinus und ben Schächer am Kreuze ermuthigte, ben in ber Vorhölle Harrenben ihre Sehnsucht erfüllte, und sie in das Reich seines Vaters führte. Dahin wolle auch uns hinfuro unser König, Führer und Erlöser geleiten. Amen.

## An dem Sonntag der heiligen Dreifaltigkeit

aus ben altern und jungern Plenarien.

Die Epistel aus ad Rom. c. XI.: O Tiefe bes Reichthums, ber Weisheit und Erkenntniß Gottes! Wie unergründlich sind seine Gerichte und unerforschlich seine Wege; benn wer hat die Beschlüsse bes Herrn erkannt? 2c.

Das Evangelium aus Joh. c. III. In jener Zeit war ein Mann, Nicobemus genannt, ber kam bei Nacht zu Jesu und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du ein Lehrer bist, von Sott gekommen, benn Niemand kann die Zeichen thun, welche du thust, es sei denn Sott mit ihm. Da antwortete ihm Jesus: Wahelich, wahrlich ich sage dir, wenn Jemand nicht von Neuem geboren wird, so kann er das Reich Gottes nicht schauen 2c.

## Gloffe in ben ältern Ausgaben.

. Das ift bas heilig Evangelium, in welchem wir hohe Gebanten von ber unbegreiflichen Dreifaltigkeit finben, wozu St. Sieronymus anmerkt: Große Dinge konnen Heine Geifter nicht faffen. Run gibt es in ber That nichts Größeres im Simmel und auf Erben als bas Betenntnig ber beiligen Dreifaltigfeit, wie St. Auguftinus fagt, wenn man nach ber Ewigkeit ber beiligen Dreieinigkeit bes Baters, bes Gobnes und bes heiligen Geiftes fuchet und fraget. Darum ift es bem Menfchen beffer und ficherer nicht wiffen zu wollen, als bag er zu tief bavon benkt. Auch gibt es keine größere Arbeit als biefes Geheimnig erforschen und begreifen zu wollen. So benkt auch St. Paulus, ber bis in ben britten himmel entruckt mar, und in bem Parabies barin viel Berborgenes gefeben, bas fur Menichen unausfprechlich fei, unb barum voll Bewunderung ausrief: O Tiefe bes Reichthums ber Weisheit und Erkenntnig Gottes! Deghalb ift es nicht gut, bag ber Menfc ju viel und zu tief nach ber beiligen Dreifaltigkeit grübelt, und ift zu rathen, in Einfalt zu glauben, bag Bater, Sohn und heiliger Geift ein mahrer Gott und eines Wefens fei. Saben ja auch bie heiligen Bater bas tiefe Geheimniß nur in Bilbern und Gleichnissen zu erklaren versucht. Und daß wir in mahrem Glauben an die heilige Dreifaltig= keit befestigt werben mogen zum ewigen Leben, bazu verhelfe uns ber Bater, Sohn und heilige Geift. Amen.

The State of

### Gloffe ber jungern Musgaben.

Das Feft ber beiligen Dreifaltigkeit follen wir mit großer Chr= furcht begeben aus nachfolgenben Urfachen.

Zum ersten ist zu merken, daß die heilige cristliche Kirche in dem Abvent vor Weihnachten das Fest Gottes des Baters in der Ewigsteit seiert, wie sein Sohn von Ewigkeit her von ihm ausgegangen, durch die Propheten seit langem vielfach und beutlich verheißen, und ihn einen Erlöser genannt haben, der dann an Weihnachten der Welt geboren worden. Zum andern begeht die christliche Kirche das Fest des Sohnes Gottes unsers Herrn Jesu Christi, das am Tage seiner Wenschwerdung und Gedurt in dieser Welt beginnt, darauf in den großen Werken seiner Erlösung dis auf den Tag seiner himmelsahrt sortgesetzt wird, wo gepredigt, gesungen und gelesen wird, wie lieblich er unter uns gleichen gehandelt und gewandelt hat um unser Seligkeit willen. Zum dritten seiert unsere christliche Kirche das Fest des heiligen Geistes zu Pfingsten, als dieser vom Vater und dem Sohne gesandt ward.

Da wir Christgläubigen nun glauben sollen, baß biese brei Personen ein Gott seien, so haltet uns unsere Mutter, bie christliche Kirche, die heilige und ungetheilte Dreifaltigkeit vor. Und wie wir unsern Glauben bekennen sollen, davon wird nacher in dem Symbolum St. Athanasii erklärt werden !. Schon die heiligen Patriarchen und Propheten haben geglaubt, daß Gott allmächtig und dreieinig in drei Personen sei, aber eins in seinem Wesen. Ein Bild davon haben wir in der Genesis c. XVIII., da Abraham drei sah und doch nur einen andetete. Das bekannte auch David der königliche Prophet. Darum mögen wir mit ihm sprechen: Gott der himmlische Bater segne uns, es segne uns auch Jesus Christus sein eingeborner Sohn, wie noch der heilige Geist, ein wahrhafter Gott in einem Wesen und in drei Personen, gleich heilig, gleich würdig, den alle Menschen fürchten sollen, denn er wird kommen als strenger Richter.

An diese heilige Dreifaltigkeit sollen wir schlicht und einfältig glauben, und nicht tief grübeln, damit wir nicht in einen Jrrfal kommen. Doch mögen wir ein Erempel nehmen an einem springenden Brunnen. Hier sind ber Ursprung, das fließende Wasser und die Anssammlung bes Wassers breierlei Wesen, aber nur ein Wasser. Dasselbe Gleichniß gilt vom Feuer. Bemerke das Feuer an sich, seine hiße

<sup>1</sup> Rach biefer Gloffe ist bas ganze sog. Symbolum Athanasii, Quicunque vult salvus esse vollständig beutsch übersett.

und seinen Glanz, also breierlei, und boch nur ein Feuer. Auch wird bie heilige Dreifaltigkeit an der Sonne veranschaulicht, indem die Sonne für sich, ihre Hike und ihr Glanz breisach sind, und doch nur eine Sonne. Aber durch alles dieses wird die Erhabenheit, Tiese und Würschigkeit des göttlichen Wesens niemals ergründet. Werden auch in der heiligen Schrift Gott dem Vater die Macht und Sewalt, dem Sohn die Weisheit, dem heiligen Geist die Güte, Milde oder Barmherzigsteit zugeschrieben, so sind das gleich mächtig, weise und barmsherzig. Fällst du also in Sünde und Krankheit, so sündigest du ganz gleich wider den Vater, von dem du die Macht hast, der Sünde zu widerstehen, wie wider den Sohn, von dem du die Weisheit und Lehre hast, und wider den heiligen Geist, der dir barmherziglich gibt und in sieden Gaben einspricht. Darum sollen wir ehren und anbeten die heislige Vreisaltigkeit in drei Personen und in einem Wesen, gleich mächtig, ohne Ansang und ohne Ende. Amen.

Gin icones Exempel von ber beiligen Dreifaltigkeit.

Als St. Augustinus bas Buch von ber heiligen Dreieinigkeit fdrieb, ging er am Geftabe bes Meeres in gar ernftliche Gebanten über biefes Beheimniß vertieft, ba fah er ein icones und liebes Rind= lein fiten. Der Gewohnheit ber Rinber gemäß machte bas Rinb eine Grube in ben Sand, und trug in einem filbernen Löffel Baffer aus bem Meere in basselbe. Da nun ber hl. Augustinus bas Kind so emfig Waffer ichopfen fab, ging er zu ihm, es freundlich grugend und fragte, was es bamit wollte. Das gange, große Meer in bie Grube gießen, gab es zur Antwort. Indem Augustinus lachend zu ihm sprach: D bu liebes Rind, wie wolltest bu bas vollbringen, ba bas Meer so groß und bas Grublein fo klein, und noch kleiner ber Löffel ift, mit bem bu icopfeft. Darauf fprach bann bas Rind: Es ift bir viel un= möglicher, bas, mas bu jest benteft, zu ergrunben. Als Auguftinus barüber erschrocken fragte: ob bas Rind mohl miffe, mas er bente, antwortete bieses: Du benkeft, wie bie ganze beilige Dreieinigkeit in ihrem gottlichen Wefen, und wie die Gottheit in bem heiligen Sacrament fei, und ba mare mir eber möglich, bas große Meer in biefes Grublein gu icopfen, als bir bie heilige Dreifaltigkeit ju ergrunden. Damit verschwand bas Rind; ber heilige Mann aber erkannte es als unmöglich, bas Mysterium ber beiligen Dreifaltigkeit volltommen zu ergrunben.

Ueberrascht und erfreut waren wir, in biefen Glossen ben Kern und Angelpunkt ber chriftlichen Moral von ber Liebe Gottes und bes

Nächften so eingänglich und so ausführlich als tein anderes Thema behandelt zu finden, beghalb laffen wir für biefe Auszuge noch folgen:

## Den XIII. Sonntag nach bem Fest ber beiligen Dreifaltigfeit.

Die Epistel aus Galat. c. III. Abraham sind die Berheißungen zugesagt und bem, ber aus seinem Samen ist. Es heißt nicht wie von Bielen, sonbern wie von Ginem, welcher ift Christus 2c.

Das Evangelium aus Lufas c. X. In ber Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Selig sind die Augen, welche sehen, was ihr sehet. Denn ich sage euch: viele Propheten und Könige wollten sehen was ihr sehet und haben es nicht gesehen. — Und siehe ein Gesetzlehrer kam her, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich thun, um das ewige Leben zu erben? Dieser sprach zu ihm: Bas steht im Gesetze? Da antwortete jener: Du sollst Gott, beinen Herrn von ganzem Herzen, von ganzer Seele, aus allen Kräften und von ganzem Gemüthe lieben, und beinen Nächsten wie dich selbst 2c.

## Die Gloffe aus ben altern Plenarien.

In bem beiligen Epangelium pon beute follen wir auf brei Dinge achten. Buerft, bag unfer herr zu ben Jungern fagte: Gelig bie Augen, bie meine Menfcheit feben, wornach Propheten und Konige fich vergeblich gefehnt haben, ba auch Sefaias ausrief: Berreiße o Berr bie himmel und tomme berab, und Geremias bat: Genbe bas Lamm, welches über bas Erbreich berrichen foll. Das beweiset uns fattfam, bag biefe und andere Propheten bie Antunft unfers herrn fehnlichft begehrten, es aber nicht erreichten, weil feine Beit noch nicht gefommen war. Erft bie Junger faben ibn mit Menfcheit und Gottheit. -Bum anbern follen wir merten, bag ber Berr ben Gefetgelehrten aufforberte aus bem Gefete anguführen: Du follft Gott beinen herrn von gangem hergen zc. lieben und ben Rachften wie bich felbft,-und ihm bebeutet: Thue bas und bu mirft leben. Bur Erflarung jenes großen Wortes fagte St. Johannes Chryfoftomus: Ber Gott lieb hat foll teine Luft an Reichthum, Ghren u. bgl. in biefer Belt haben, fonft habe er Gott nicht mahrhaft lieb. Das lehrt noch besonbers nachbrucklich ber bl. Evangelift Robannes: Mljo hat Gott bie Belt geliebt, bag er feinen eingebornen Sohn ba= bin gab, bamit Jeber, ber an ihn glaubt, bas emige Leben habe. Und ebenfo betheuerte St. Baulus: Wer tann uns von ber Liebe Gottes trennen: Sunger, Durft, Bloge, Site, Froft, Gefahr ober Berfolgung, bas Schwert zc.? Damit will er fagen: Dieg Alles will

ich gerne leiben in ber Liebe Gottes. Darin, fagt fobann St. 30hannes, bekundet sich auch die Liebe; wir sind's nicht, die Gott ge= liebt haben, sondern Er hat und zuerft geliebt. Darum sollen wir jeberzeit sprechen: Ich habe Gott lieb und lobe ihn, benn er hat mich zuerft geliebt — geliebt burch hingabe bes hochften, mas er hat. Bum britten sollen wir merten auf bas Bleichniß von bem Menschen, ber auf bem Wege von Jerusalem nach Jericho von Morbern beraubt und verwundet, und nachher von bem barmberzigen Samaritan herzinniglich gepflegt wurde, daß der Gesetzlehrer ihn als den Allernächsten bes fower Kranten erklaren mußte. hier bebeutet Jerico bie Welt mit ben mannigfachen Raubern, bie ben Menschen nicht nur berauben, fon= bern auch an ber Seele schäbigen, und ihn bann liegen laffen. Da machet und Niemand gesund als ber mabre Samaritan, ber ba ift Jefus Chriftus unfer herr, welcher uns ben beiligen Lehrern anempfohlen hat, bie uns gefund machen, unsere Wunden mit dem Dele seiner Gna= ben waschen sollen. Wenn wir uns also von unsern Gunben bekehren, follen wir ber Lehre bes Herrn folgen und ihn in seiner Menschheit anschauen, wie er alle Tage mit ausgestreckten händen am Kreuze hängt und ruft: Romme zurud bu gefangene Seele zu bem, ber bich geheiligt hat, und ber dir das himmelreich aufgeschlossen hat, barin du ewige Freube genießen follft.

Laßt uns also unfern Herrn bitten, baß er uns die Gnade versleihe, Ihn und unfern Nächsten also zu lieben, und daß wir daburch die ewigen Freuden verbienen und nie von Ihm geschieden werden. Dazu verhelf uns Gott Bater, Sohn und heiliger Geist. Amen.

# Die jüngern Baster Ausgaben seit 1514

haben zu diesem inhaltschweren Evangelium sieben verschiedene Auslegungen, die mit einem Exempel von einem burgundischen Herzog schließen. Wir geben hier aus der ersten, zweiten und dritten einen Auszug.

# Wie Gott geschant wirb.

Selig sind die Augen, welche sehen, was ihr sehet, spricht der Herr. Gesehen wird ber Herr von uns auf zweierlei Wegen. Zuerst in diesem Leben; denn hier sehen wir den Herrn in dem Glauben, durch das Leuchten und die Unterweisung der heiligen Schrift, aber unser Sehen ist noch dunkel wie in einem Spiegel. Das Fundament der heiligen Schrift ist das alte und neue Testament; darin erkennen wir Gott den Herrn im Glauben, mit den Augen unsers Herzens, d. i. des Berständnisses. Beide lehren uns, daß ein Gott ist, der Himmel und Erde

und Alles, mas barin ift, geschaffen bat, auch bag er Menich geworben, geftorben, begraben und wieber auferftanben ift. Go feben mir Gott in biefem Beben, ber eine flarer und mit großerem Berftanbnig als ber anbere, und zwar burch brei Tugenben. Die erfte ift, mit reinem Bergen leben, benn ber Berr fpricht: Gelig bie reinen Bergens find, fie merben Gott ichauen, bas ift burch ben Glauben bier, und jenfeits von Angeficht zu Angeficht. Die andere Tugend, woburch Gott geschaut wird, ift Lefen und Uebung ber beiligen Schrift; bie britte, bemuthiges, anbachtiges Gebet mit Ausbauer, benn baburch wirb ber Menich über fich ju Gott erhoben, und gelangt oft gu fo großer Beschaulichfeit, bag er ber zeitlichen Dinge nicht mehr achtet, benn mer betet, rebet mit Gott, fagt ber bl. Sieronnmus. Goldes Gebet ift Gott angenehm, erweckt oft Thranen ber Reue wie bei St. Betrus, nachbem er ben herrn verläugnet hatte, fo bei Ronig Davib, welcher befannte: Alle Nacht mafch' ich mein Bett mit Thranen; bie Schmergen meiner Betrubnig fteben immer vor mir. 3ch habe mein Brod mit Miche und meinen Trant mit Thranen vermischt.

Zum andern wird Gott ber Herr von uns geschaut nach diesem Leben auf breierlei Weise. Zunächst in seiner menschlichen Gestalt, die er um unsertwillen angenommen hat und wodurch unsere menschliche Natur so erhoben und verherrlicht, mit der göttlichen Natur vereinigt worden ist. Darnach werden wir ihn geistig mit den heiligen Engeln sehen, welche schöner und klarer als die Sonne sind. Aber noch mehr erglänzt Gott in unbegreislicher Schönheit und Klarheit, von welchem Engel und Heilige die ihrige haben. Zum dritten werden wir den Herrn in nächster Gegenwart und unmittelbar schauen, welches die größte Freude ist, da wir dort schauen, was in diesem Leben kein Aug'

gefeben, fein Dhr gebort hat und fein Berg benten mag.

Der Herr preist die Augen selig, die sehen, was die Jünger sehen. Werke hier: auch die Juden und Herobes sahen ben Herrn, auch Pilatus und viele andere, waren aber darum nicht selig. Daraus soll man erfennen, daß der Herr nicht alle selig nennen wollte, die ihn leiblich gessehen, sondern nur die, welche ihn sahen und an ihn glaubten und ihren Glauben durch Werke bethätigen würden. Noch mehr jene, welche ohne ihn gesehen zu haben glaubten, wie Jesus zu Thomas sagte: Selig diesenigen, die mich nicht sehen und glauben, womit alle nachfolgenden Christgläubigen gemeint sind, deren Glaube mit guten Werken geziert ist. Wer in diesen treu verharrt, der sieht Gott recht. Wer sich aber von ihm abkehrt und wieder in die Sünde fällt, der sieht nicht auf Gott, sondern hinter sich, wie Lot's Frau gethan und zur Salzsäule geworden ist.

#### Bon ber Liebe Gottes.

In unserm heiligen Evangelium sind in Sonderheit noch zwei Stücke zu merken. Die Liebe Gottes und die Liebe des Rächften. Gott sollen wir lieb haben auf viererlei Art; erstens von ganzem Herzen. Das ist, wir sollen unsere Herzen also vereinen für Gott, daß wir über ihn kein Ding setzen, in keinem andern Dinge Ergötzung suchen als in Gott, denn hänge ich mich an andere Dinge, dann lieb ich Gott nicht aus ganzem Herzen. Der beste und rechte Weg zu dem ewigen Leben ist also die Liebe Gottes, denn was der Herr gebeut und rathet, und was wir als seinen Willen erkennen, sollen wir freudig thun, gern erfüllen.

Zum anbern sollen wir Gott lieben von ganzer Seele, bas heißt, wir sollen so fest in bem christlichen Glauben sein, bag wir bafür zu sterben bereit sein sollen, wo es Noth thut, und zwar gern leiben und sterben unter Marter und Bein mit großer Gebuld. Nur wenn ich also gesinnt bin, barf ich sagen: Ich liebe Gott von ganzer Seele.

Zum britten sollen wir Gott lieben mit allen unsern Gebanken, bas ist: baß wir uns allein mit Gott beschäftigen und nicht in unsnützen, üppigen Gebanken umberschweisen, und also Gott vergessen. Dabei sollen wir die unaussprechliche Gute und Huld Gottes betrachten, vornehmlich seine große Liebe. Denn er hat uns nach seinem Gbensbilbe geschaffen, und alle Ereaturen um unsertwillen. Um unsertwillen ist er Mensch geworden und in den bittern Tod gegangen. Und obsschon wir in die verschiedenartigsten Sünden fallen, schont er unser und läßt uns nicht, wie wir es verdient, in die Verdammniß fallen.

Zum vierten sollen wir Gott lieben aus allen unsern Kräften, bas ift unverbroffen nach unserm Bermögen, mit allen Gliebern, mit allen unsern Sinnen Tag und Nacht, immer und überall ben Dienst Gottes oben anstellen.

Und zubem follen wir Gott aus benfelben vier Ursachen lieben, so wir es bei ben Menschen thun.

Lieben wir vorerst Jemand barum, weil er von Natur unser angeborner Freund ist, so mussen wir Gott noch mehr lieben, weil er unser Freund, Bruder und Bater, gleich und Mensch geworden ist. Daß er unser Bruder sei, davon spricht St. Bernardus: Ich weiß, daß Christus unser Fleisch und unser Bruder ist, denn er hat die Menschheit an sich, sein Leib und sein Fleisch ist von unserm Fleisch. Doch fügt der heil. Augustinus bei: Du sollst deinen leiblichen Bater lieb haben, aber Gott den Herrn sollst du vorziehen. Denn liebt Jemand seinen Bater, von welchem er einen Theil seines Leibes hat, um wieviel mehr mussen wir bann Gott lieben, von welchem wir Seele

und Leib zugleich haben. Daher fagt berfelbe heilige Bater weiter: D lieber Herr, ber hat bich nicht ganz lieb, ber ein ander Ding liebt, bas bich nicht lieb hat.

Zum zweiten wird ein Mensch von bem andern geliebt, weil er sich um ihn verdient gemacht hat. Und hier hat Niemand mehr verbient als unser Herr Christus, der sich selber für uns in den Tod gegeben hat. Zum dritten lieben wir Jemanden, von welchem wir etwas zu erlangen hoffen. Und da können wir von Niemand mehr erwarten als von unserm Herrn; spricht doch St. Paulus: Kein Auge hat es gesehen, kein Ohr es gehört, noch ist es je in ein Herz gebrungen, was Gott denen bereitet hat, die ihn lieb haben. Zum vierten haben wir einen wohl auch lieb wegen seiner Schönheit und Liebenswürdigkeit. Und auch in diesem Betracht verdient Gott über Alles geliebt zu werden, denn David sagt von ihm: Er ist schön über alle Mensschenkunder; und seine Liebe übertrifft alle Süßigkeiten dieser Welt.

### Bon ber Liebe bes Rachften.

Deinen Rächsten, ja alle Menschen sollst bu lieb haben, weil wir einen Gott haben, ber uns geschaffen, und weil wir von einer Wurzel, von Abam, abstammen. Darum sind auch die Heiben unsere Brüber, benen wir die Seligkeit gönnen, ob sie sich vielleicht bazu wie wir vorsbereiten, und die wir in dem Herrn lieben sollen. Doch steht uns der Christ näher, so er unsern Namen führt. Zuvörderst sollen wir ihn also behandeln in Worten, Werken, Hilfe und Trost, als wir wünschen, wenn wir seiner bedürften. Darnach sollen wir unserm Mitchristen nichts Böses in Worten, Werken und Gedanken bereiten, das ihn beleidigen könnte, und was wir nicht wünschen, daß man uns thue.

Das sind die zwei Stücke, in welchen das ganze Gesetz und die Propheten bestehen. Wer diese zwei, die Liebe Gottes und des Rächsten ausübt, der ist sicherlich ein Kind Gottes. Denn es ist dem Menschen nicht nöthig, alle Bücker des geistlichen und weltlichen Rechtes zu lesen oder die Schriften hohen Sinnes zu hören. Willst du aber Gott gesallen, so lies das heutige Evangelium und merke seine Bedeutung, um dein Leben darnach einzurichten, so wirst du ein Meister in allen Künsten sein. Denn der höchste Lehrer Jesus Christus hat in einer gar kurzen Lection die heiligen Gebote Gottes alten und neuen Testamentes gelehrt; lies sie und leb darnach, so wirst du ein Meister in der Gottheit. Lieben wir also Gott und den Rächsten, denn Gott hat uns zuerst geliebt — aber dadurch, daß wir seine Gebote besolgen. Denn willst du wissen, ob du Gott lieb hast, so frag dich selber, ob du seine Gebote gern und freudig haltest.

Ein Erempel von einem Bergog aus Burgunb.

Gott ben Allmächtigen follen wir über Alles lieb haben, und ben Nebenmenschen wie uns selbst. Aber es gibt gar viele tolle, unsinnige Menfchen, welche bie üppige, fleischliche Liebe mehr ermablen, als bie Liebe Gottes ober bes Nächsten. So lesen wir von einem Herzog von Burgund, ber ließ seinen verstorbenen Bater ausgraben, um ihn in eine kostbare Stätte zu legen. Da nun bas Grab geöffnet mar, ba fah er im Gefichte seines Baters eine mufte Krote, bie an ber Zunge bes Baters frag. Darüber erfchrack und erbebte er, fo bag er vor feinen Rittern laut ichrie: D ber falichen Ghre biefer Welt, wie hat fie meinen Bater fo arg betrogen; boch ben Sohn foll fie nicht also betrugen. Darauf sprach er weiter: D Bater, wo find jest beine Reich= thumer, wo beine eblen, toftbaren Trachten, die Leckerbiffen, die Wohlgeruche und Ebelfteine; jest wirft bu von giftigen Rroten gefreffen. Wie bu ben Schweiß und bas Blut ber Armen verpraffet und verzehrt haft, also frift und verzehrt jest unbeimlich Gethier bein faulendes Rleisch. Und nach solchem Begebnif verließ ber Berzog alle Dinge Diefer trugerischen Belt, trat in ein Kloster, wo er in ber Liebe zu Gott und zu bem Nachsten sein Leben beschloß.

Hiermit beschließen wir diese Auszüge, ohne behaupten zu können, daß wir gerade das Beste aus diesen ganz vergessenen Lehr= und Ersbauungsbüchern geboten haben. Wir berücksichtigten bei der Auswahl zunächst nur die Hauptseste des Kirchen jahres, welche die großen Thatsachen unserer Erlösung vergegenwärtigen, und somit die Grundwahrheiten des christlichen Glaubens berühren, deren Auslegung und Inhalt, Tendenz und Form der Plenarien am kürzesten vorsühren. Nur dei den letzen Glossen (Postillen) über die Liede Gottes und des Nächsten wählten wir ein specielles Lehrstück, um zu zeigen, daß der Versasser der jüngern Plenarien mit praktischem Sinn und Blick den Kern und die Grundlage der christlichen Moral so umfangereich und mit so viel Verständniß behandelt hat.

Immerhin werben diese Mittheilungen überzeugen, daß jene Plenarien in ihrer Zeit ein vortreffliches Hilfsmittel für religidse Bolksbildung waren und, da sie in verhältnißmäßig kurzer Zeit so oft gebruckt und verbreitet worden sind, gewiß viel Gutes gestistet haben, zumal in Süddeutschland, wo sie in Straßburg, Augsburg, Nürnberg, Urach, Hagenau, Mainz und Basel erschienen, bald aber auch den Weg nach Nordbeutschland fanden. Wir können noch mehr sagen und behaupten, daß so viele und inhaltlich so trefflich geartete Postillen nachs mals bis auf die neueste Zeit nie unter dem katholischen Bolke versbreitet waren. Und es wäre in der That zu wünschen, daß aus den vorgeführten Ausgaden eine Bearbeitung für unsere Zeit nach den jetzigen Bedürfnissen veranstaltet würde: durch Auswahl des Besten und Ausscheidung des mannigsach Irrigen und weniger Ansprechenden, das eben von den Mängeln und Schattenseiten jener Zeit herrührt.

Wir rechnen ju Letterem, um nur eins ju ermahnen, ben aus bem Mittelalter berftammenden vielgestaltigen Bunberglauben, wie biefer an vielen Stellen ber fpatern Plenarien in ben beigefügten "Erempeln" ju Tage tritt. Ueber biefen Wunderglauben ift fo viel gefagt, gefrittelt und auch gespottet worben, felten aber hat Jemand richtig und unparteiff barüber geurtheilt. Das Treffenbfte hat wohl Friebrich hurter, bamals noch Protestant, in feinem B. Innoceng III. Bb. IV. S. 537-48 in Nachstehendem gesagt: "Alle Schriftsteller biefer Beit (12. und 13. Sahrhundert) find voll von Bunberergahlungen, ein Beweis, wie allverbreitet, wie in bas leben eingegangen ber Glaube an Bunber gemefen fei. Manden berfelben fieht man ohne meiteres bas Mahrchenhafte an; andere burften burch Schmuck, womit Thatfachen allmählig umgeben murben, diefe Geftalt gewonnen haben; bei einzelnen bagegen möchte die Rritit, insofern fie fich mit blogem Berneinen nicht gleichftellen will, am ficherften ihre Ungulanglichfeit erflaren. - Bofur man fich aber auch immer enticheiben moge, eine Bahrheit liegt unverfennbar in biefer Bunberfulle: bag biefelbe auf ben Banbel von Taufenben nicht ohne Ginflug bleiben tonnte. - Man mag unbebenklich viele jener Bunber findisch, ungereimt nennen; bennoch blickt burch biefe Schlacke bas Golb ber Uner= tennung eines Alles erfüllenben, in Allem maltenben, allenthalben gegenwärtigen, bie Frommen vaterlich beidirmenben, bie Wantenben erfdutternben, bie Frevler furchtbar germalmenben bobern Dacht." Und bag biefes gerabe von ben ausgewählten Erempeln unferer Plenarien gilt, burften icon bie wenigen, von und mitgetheilten Beispiele hinreichend befunden.

Hat man in neuester Zeit für religiöse Bolksbildung von bem naturwüchsigen, berb materiellen Pater Cochem und bem praktischen Prämonstratenser Leonard Goffine aus bem Ende bes 18. Jahrhunderts Bieles mit gutem Erfolge reproducirt und bearbeitet, so verdienen es, wir wiederholen dieß mit Zuversicht, noch mehr unsere Plenarien, welche sich schon vor vier Jahrhunderten als treffliche religiöse Bolksbücher erwiesen haben. Bringen wir den unbekannten Verfassern die ihnen nur zu lange vorenthaltene Anerkennung, tragen wir aber auch

bazu bei, baß sie mit bem, was sie gottesfürchtigen, gläubigen Sinnes schufen, auch bei uns noch segensreich wirken: Zur Ehre Gottes unb zum Heile bes driftgläubigen katholischen Bolkes.

## D. Berwandte Sülfsmittel

gur religiofen Boltsbilbung in berfelben Zeit am gahtreichften gerabe in Teutschlanb.

Um Schluß unserer Abhandlung fuhlen wir es lebhaft, bag unfern Mittheilungen eine wesentliche Lude verbliebe, wenn wir nicht, fei es auch nur flüchtig und übersichtlich, ber anbern Sulfsmittel erwähnten. welche im 15. und zu Anfang bes 16. Jahrhunderts in Teutschland für religiofe Boltsbilbung eriftirten. Wir gebenten bier 1) ber icon oben berührten Thatsache, daß vor Luthers Auftreten meniaftens 14 pollständige Bibeln in hochteutscher und 5 in nieberteutscher Munbart eriftirten, und bag von ersteren bie Freiburger Universitats= bibliothet 8 befige. Die Drucke berfelben feit 1466 liefen parallel mit ben Plenarien, folgten fich alfo ebenfo ichnell, mas ficher einen Schlufe machen lagt, wie auf beren Bedürfniß fo auf weite Berbreitung bis unter bas Bolt, benn bie gahlreichen Holgichnitte, mit benen bie meiften Ausgaben geschmudt find, waren sicher darauf berechnet, das Bolt anzugieben. Auch fehlt es nicht an Zeugniffen von bem Lefen ber teutschen Bibeln unter bem Bolte: Der Berausgeber ber Colner Bibel (am. 1470-1480) 3. B. mahnt in ber Ginleitung "jeben Chriftenmenfchen, die Bibel mit Innigfeit und Chrfurcht gu lefen. Alle gute Bergen, die diefe Uebersetung ber beiligen Schrift feben, boren und lefen werben, follen mit Gott eins werben, und ben beiligen Geift, ber biefer Schrift ein Meifter ift, bitten, fie zu erleuchten, biefe Ueberfetung nach seinem Willen zu verstehen und zu ihrer Seelen Seligkeit."

Da bie ganze Bibel übrigens wohl niemals ein Volksbuch war, so ist man frühzeitig barauf bebacht gewesen, einzelne Theile des A. n. N. T. in der Bolkssprache zu verbreiten. Aus dem A. T. sind hier zu verzeichnen die zahlreichen teutschen Ausgaben der Psalmen; die brei ältesten erwähnt Panzer, Annalen 2c. unter Nr. 14, der Psalter teutsch und lateinisch, ohne Jahreszahl, Drucker und Druckort, klein Folio; unter 15, deuczsche Psalter, am Ende Lipczk in Octav; unter 16, hie heben an die Titel des psalters ober einen jeden psalm, Augspurg durch Josue psanzman. In Quart. Darnach führt er noch acht solche an unter Nr. 326, der Psalter zu teutsch, Augspurg 1492; unter 375, zu Augspurg 1494; unter 522, zu Basel 1502; unter 532 ibid. 1503; unter 545 zu Speyer 1504; unter 562 zu Straßburg 1506; unter 576 zu Straßburg 1507; unter 743 zu Met 1513. Ebenso

wurde bas Buch Job einzeln teutsch herausgegeben zu Strafburg 1498 u. ö.

Aus bem neuen Testamente wurden sehr zahlreich die Evansgelien und Episteln durch das ganze Jahr verbreitet, öfters sammt ben vier Passionen ober die Passion für sich allein, vgl. Panzer unter Nr. 87, 123, 344, 632, 804 und Nr. 1023. Daran reihten sich bald Darstellungen des "Lebens Jesu Christi gezogen auß den vier Evangelisten mit kurzer bepleer und christlicher underweisung 2c." Straßs burg 1508, Nürnberg 1514, Augsburg 1515 bei Panzer unter Nr. 601, 768, 804.

Und zu allem biesem kamen schließlich noch bie bilblichen Darstellungen bes wesentlichen Inhaltes bes A. u. R. T. in den sogenannten Armenbibeln mit den geist= und sinnvollen Gruppen, welche den Borbildern im A. T. die Erfüllungen im R. T. gegenüberstellen. Waren die kurzen Bibelterte unter den Bildern und in Spruchbändern früher lateinisch, so wurden sie jetzt in teutscher Sprache gegeben. Banzer, Annalen 2c. führt eine solche Bibel der Armen vom Jahr 1470 in Folio unter Nr. 3 an, und bemerkt: Dieses Buch gehört unter die ersten Denkmäler der Buchbruckerkunst, worauf er dieses und ähnsliche Werke S. 57—59 näher beschreibt. Bgl. Laib und Schwarz, Biblia Pauperum, Zürich 1867, Fol. S. 6 ff. Ausgaben mit latein. und teutschem Text.

2) Mit den Plenarien verwandt und deren Aufgabe vervollstänsbigend waren die teutschen Erklärungen der heiligen Wesse, welche neben den frühesten Ausgaben jener verbreitet wurden. In Panzer's Annalen zc. wird eine solche ohne Angabe des Druckers und Druckortes unter Nr. 17 angezeigt: "Die außlegung des ambts der heyligen messe; am Ende: Hie endt sich das man nent die außlegung des ambtes der heyligen messe, darinne man vindt gar wol verklert, was ein peglichs wort bedeut, von ansang der messe dis zum end. Also das das latein vorstat und das teutsch darauf gat; nach allem kleyß verklert und außgelegt."

3) Berweisen wir auf die zahlreichen Drucke ber teutschen Schriften jener herzinnigen Mystiker des 15. Jahrhunderts Tauler, Suso, wie der Berteutscher ber Nachfolge Christi von Thomas von Kempen. Bon letzterer führt Panzer, Annalen unter Nr. 225 nachstehende Ausgabe an: Gin ware nachvolgung Christi. Am Ende: hie endet sich das lobliche buche genennt die ware nachvolgung Christi. Gedrucket und vollendet in der keiserlichen statt Augspurg von Ansthonio Sorg 1486. In Quart. Diesen können wir noch beifügen die in zahlreichen Drucken veröffentlichten freisinnigen, oft ironischen,

aber auch von tiefem Ernst zeugenden Schriften bes Sebastian Brant und Geiler's von Reisersperg.

- 4) Sind zu ermahnen bie mieberholten teutschen Ausgaben ber Leben ber Beiligen, bie nach bem Rirchenkalenber geordnet meift in einen Winter= und Sommertheil zerlegt find. Panger, An= nalen 2c. führt mehrere Editionen an von Augsburg 1471; ebenda 1475; wohl auch von Augsburg 1485; ebenda 1486; zu Rurnberg 1488; Augsburg 1494; eine nieberfächsische Ausgabe von Lübeck 1499; von Augsburg 1513; Legende von Raifer Beinrich II. ju Bamberg 1511; Legende der Augsburger Beiligen zu Augsburg 1516; auch fehlt hiebei nicht ein teutsches Martyrologium nach bem Kalender, bei Panger unter Nr. 198. Bu biefen Biographien ber Beiligen bemerft Banger, Annalen 2c. S. 61, "baß biefelbe feineswegs eine lebersettung von bes Jac. de Voragine legenda aurea seien, bag sie vielmehr von berfelben gang abweichen; wie sie auch nicht wie biefe in fünf, sondern in zwei (Winter- und Sommer-) Theile gerlegt find." Doch gleichen fich beibe barin, daß fie keine beglaubigte Geschichte ber Beiligen liefern, sondern beren Leben beschreiben, wie es fich in ber Erinnerung und Borftellung bes bamaligen Boltsglaubens gur Legenbe gestaltete, und bag neben bem vielen gang Ungeschichtlichen ber bunte Bunderglaube bes Mittelalters zu Tage tritt (f. oben S. 64), fann ohne weiteres vorausgesett werben.
- 5) Ueber die zahlreichen Versuche, burch Katechesen ber mannigsfachsten Art in Bilb und Schrift ein christliches Bolk heranzuziehen, versweisen wir auf die preiswürdige Forschung und Darstellung Geffschen's in bessen Bilbercatechismus, Leipzig 1855. Doch wollen wir schließlich
- 6) Etwas eingänglicher behandeln die ebenso zahlreichen als beachstungswerthen Arbeiten zur Berbreitung von Gebets und Erbanungsbuchern, insbesondere für Borbereitung zum würdigen Empfange ber heiligen Sacramente ber Buße und bes Altars.

Da durch die Plenarien die Laien schon vertraut gemacht worden waren mit den Meßbüchern, so lag es nahe, jenen auch die Befanntschaft mit dem Brevier, dem Gebetbuche der Geistlichen, zu ermögslichen. Eines solchen Bersuches erwähnt Panzer, Annalen 2c. unter Nr. 890 mit nachstehendem Titel: Betbuch die syden zeit von Latein zu Deutsch gemacht. Am Ende: Ein end hat das deutsch römisch Brevier, welches aus dem Lateinischen römischen Brevier, nach rechten waren gemainen Deutschen, welches auch durch Jacob Wyg Barsüßer ordens — in eine solliche Ordnung gesetzt ist. Gedruckt zu — Benedig 1518.

budlein in nieberfachfischer Sprache, Lubect 1487 und 1499, bei Banger Dr. 239 und 268. Teutides Gebetbuch, meldes nach Banger Rr. 335 im Jahr 1492 gu Bafel in Octav ericien. Gebetbuchlein gebruckt zu Mennt burch Joh. Schoeffer 1514 in Octav; ein Gebetbuchlein, Salus anime genannt, Rurnberg 1503. Befonbers beliebt und weit verbreitet mar hortulus anime, zu teutsch Gelen murt gertlein genant, vgl. Panger, Unnalen ac. unter Dr. 580, ber bann Ausgaben von 1503 gu Strafburg, von 1507 ebenba; von 1508 ebenba; pon Murnberg 1513, 1516 unb 1518 ebenba anführt. Beislinger gibt im armamentar. p. 763 ff. mehrere Auszuge und ben vollständigen Titel ber Ausgabe von 1508, ber alfo lautete: "Der Gelen gartlin murbe ich genent, von bem latein man mich noch fent, gu Stragburg in fenne vaterlant, hat mich Sebaftianus Brant, befeben und paft corrigirt, zu teutsch auch vil transferiirt, was man in mich faht bie in gent, basfelb man bort mit frenden ichnent, bo murt ber fomen recht auffgon, wer mich recht pflangt, bem wiirt ber Lohn." Unter ben Auszugen Beislingers befindet fich auch bas bekannte icone Gebet:

Die Seele Chrifti heilige mich; ber Leichnam Chrifti bewahre mich; bas Blut Chrifti tranke mich; bas Waffer, bas
von feiner Seite floß, bas mafch mich; bie Marter Chrifti
ftarke mich; o guter Zesu erhöre mich; in bein heilige
Bunben verbirg mich. D herr hilff mir, baß ich nimmer
geschieben werb von bir; vor bem bosen Feinde beschirm
mich; in ber Stund meines Todes begnad mich; und set
mich zu bir, auf daß ich bich mit beinen heiligen Engeln
loben mög ewiglich. Umen.

7) Ein besonderes Gewicht legten die damaligen geiftlichen Lehrer auf eine fruchtbare Borbereitung jum würdigen Empfange der heiligen Sacramente der Buße und des Altars. Denn wir begegnen hier einer reichhaltigen Literatur: bezüglich des Bußsfacramentes nicht nur für die Pönitenten, sondern auch für die Beichtväter.

Panzer führt in ben Annalen 2c. nachstehende Druckwerke an unter Nr. 42: Das Buch genannt der spiegel des sünders. Um Ende: in wölichen büchlein der mensch lernen mag, wie und durch was gestalt er sich zu gott soll viegen und nähen. Das ist durch wahre erkantnus seiner sünden 2c. Ohne Anzeige des Jahres und Druckers. Gleich darauf unter Nr. 43 erwähnt er eines andern: nutslich Beichtbüchlein in Octav, das mit den Worten anfängt: "Es send vil menschen, den ihr beicht wenig oder gar nichts hilft von dreierlei sach wegen 2c. — Daraus: Das buch genannt d'spiegel

bes Sünbers, wie er sich zu got soll keren, gebruckt zu Augspurg von Anthoni sorg 1480. In Quart. — Das Buch ber spiegel bes sünbers genant — gebruckt in Augspurg von Hansen Schönsperger 1482. — Eyn kurze christl. unterweysung recht zu bussgen — und orbentlich zu beichten. Erssorbt 1519. Der gülbin Spiegel bes Sünbers — volenbet zu Basel 1497. — Pencht Spigel ber sünder — gebruckt zu Kürnberg burch Hansser stück 1510. In Quart.

Biel sorgfältiger und eingänglicher berichtet über die fraglichen Werke Geffcen im Bilbercatechismus und zwar in der Einleitung des Capitel III: Wie sich der Catechismus aus der Beichte entwickelt hat; Capitel IV: Die Schriften über die zehn Gebote für weise und gelehrte Beichtväter; Capitel V: Bücher für ungelehrte Beichtväter zum unmittelbar praktischen Gebrauch. — Besonders ausführlich berichtet er in Capitel III über ein nur als Manuscript existirendes und in der Bibliothet in Gießen erhaltenes Beichtbüchlein eines Frankfurter Capelans Johannes Wolff vom Jahr 1478, welches also beginnt: "Bor die anhebenden kynder und ander zu bichten in der ersten bycht", welche auch nach einem darin besindlichen beachtenswerthen Beispiele ausführlich von Geffcen mitgetheilt wird S. 26—28.

Hierher gehoren auch die zahlreichen Druckwerte über die zehen Gebote des Herrn nach Panzer, Annalen Rr. 175, gedruckt zu Benedig durch meister erhart ratdolt von Augspurg 1483; die zehen gebot des herrn, die neun fremden sünd, die sechs sünd in den heiligen geist, die vier rueffenden sünd — gedruckt zu Augsburg 1497, bei Panzer unter Rr. 423. Die zehen Gebot 2c. Strasburg 1516, bei Panzer Rr. 833. Die siden hauptsünd 2c. Strasburg 1516, bei Panzer 834. Daran reihen sich die bilblichen Darstellungen der zehen Gebote, welche Gefsten 1. c. S. 49 ff. aussührlich bespricht. Zudem bildete der Unterricht über die Beichte einen wesentlichen Theil der damals zahlreich verbreiteten Gebetbücher.

Ebenso umfangreich und sorgfältig waren die Borbereitungen zum würdigen Empfange des allerheiligsten Sacraments des Altars. Insem wir es uns versagen mussen, diese einzeln anzuführen , gereicht es uns zu großer Freude abermals zu constatiren, daß auch in dieser Sphäre das Beste wohl wieder in Basel geleistet worden ist. Wir meinen das ursprünglich von einem Domherrn lateinisch geschriebene, dann von einem Carthäuser teutsch übersetzte Büchlein: "Eine Be-

<sup>1</sup> Es fei nur erwähnt: Bon bem hochwirbigen Sacrament bes fronleichnam Erifti Sefu, mit gar notburfftigen vnb fconen unberweysjungen. Gebruckt zu Nürnberg 1514 in Octav. Bei Panzer, Annalen 2c. Nr. 771.

reitung zum Sacrament mit andächtigen Gebeten vor und nach" zum öftern in Basel gebruckt, von welchem Herzog, das Leben Joh. Dekolampads, Basel 1843, S. 41 sagt: "Es athmet den Geist der reinsten und edelsten Mystik; selten mag wohl ein Communionbuch gefunden werden, welches von gleicher Glut der Andacht durchdrungen wäre," was die nach ihm hier vorzuführenden Auszüge bestätigen, aber zu seiner Bermuthung, es werde darin die Werkheiligkeit bekämpft, gar keine Beranlassung geben; vielmehr spricht schon der zweite Sat dagegen.

Indem ber Berfaffer bas bittere, ichmere Leben Jefu Chrifti von

ber Wiege bis jum Grabe betrachtet, ruft er aus:

"Gile, Berr, tomme ber, alle Freude meines Geiftes, bag ich mich an bir ergobe; zeige mir ben Weg, o bu ewige Freude meines Bergens, baß ich bich finbe, o Begierbe meines Gemuthes. Wie ber Tagwerter feines Lohnes und ber Rube, alfo ift meine Seele nach bir begierig. Strede beine Sand über mich aus und erlofe mich. 3ch bin ber arme Bilgrim, ber nach Bericho ging, von Morbern gefangen und gar übel zugerichtet und verwundet ward. Du milber Samaritan, nimm mich in beine Pflege; ich habe ju viel gefündigt in meinem Leben; von ber Ruffohle bis zu oberft an ben haarscheitel ift nichts Gefundes an mir; batteft bu mir nicht geholfen, ba bu für mich am Rreuze ftarbft, fo mare meine Seele ber Solle zu Theil geworben. - Run eile, Liebhaber meiner Geele, fieh nicht an, daß fie ichwarz von Gunben ift, zeige ihr bein begierliches Antlit; beine Stimme tone in ihren Ohren; benn beine Stimme ift fuß und bein Untlig flar und icon, tomm Liebhaber, lag und hinaus geben und feben, ob bie Reben bluben, betehre mein trauria Weinen in geiftliche Freude."

"O ber wunderbaren Süßigkeit, o ber süßen, freundlichen Liebe, baß Gott als ein kleines Kindlein geboren, eingewickelt und in die enge Krippe gelegt ist. O heilige, süße Kindheit, die du dem menschlichen Herzen die rechte, wahre Unschuld eingegossen hast, durch die alles Alter

wieder eingehen foll in felige Rindheit."

"O selige Armuth, du hattest kaum so viel Tuch, daß du bekleibet werben mochtest, du, der doch die weite Welt bedecket, den Himmel mit Sternen, das Erdreich mit schönen Blumen, die Thiere mit wunderslichem Unterschied geziert hat. Du liebliches Kind, darum bist du von den Himmeln herabgekommen, daß du uns nach beiner Armuth begiers machest."

"D ber wunderlichen Gnade, daß Gott der Herr weinet in der Wiege, den die Engel andeten im Himmel; als ob er sterblich märe, saugt er an den Brüsten seiner Mutter, der das Leben gibt allen Dingen, den wir hören in den Wolken, und der das Erdreich begießt

mit Regen. Nimm mahr ber hohen Zusammenfügung ber niebrigften und ber höchsten Dinge. O Speise alles Lebens, speise meine Seele mit beiner heiligen Lehre."

"Lob und Dant sag' ich bir, um Aufsetzung beines Namens; mein einig Heil, schreibe beinen heiligen Namen in mein Herz, nicht mit Buchstaben, sondern mit beinem heiligen Geiste, daß er darin hafte ewigs lich, daß weder Glück noch Unfall mich von beiner Liebe scheiden möge. D süßer, seliger Name Jesu, der da gesund macht alle Siechen, erleuchtet die Herzen, vertreibt die Traurigkeit, wirket Frieden und Einigkeit."

Einen noch höhern Schwung nimmt bann ber Verfasser bei ber Betrachtung ber Kreuzigung bes Erlösers:

"Nun sieh über bich, getreuer Diener, wie bein Herr und Erlöser zwischen ben Hörnern bes Kreuzes hängt. Er erwartet beine Antunft und gewährt dir freien Zutritt. Er streckt aus seinen minniglichen Arm, er zeigt dir seine geöffneten Wunden, er neigt sein Haupt
zum Kusse, er ist bereit dich zu empfahen, und alle beine Sünden ohne
jeglichen Berzug zu vergeben. Darum gehe unerschrocken zu dem heiligen Bilbe, umfange ihn lieblich, halt ihn fest, da lege dich nieder,
weiche nicht von dem Kreuze, dis du von den herabrinnenden Blutstropfen etwas erworden. Wo er begraben wird, da sei die Stätte beiner Ruhe. Gehe in beines Herzens Heimlichkeit, da laß dich den gekreuzigten Jesum sinden, in seine heiligen Wunden verstossen. Fern
sei alles Vertrauen auf bein eigenes Verdienst, denn all bein Heil steht
allein in dem Kreuz Jesu Christi, darauf du alle beine Hossnung fröhlich setzen sollst."

"Siehe an das Holz bes heiligen Kreuzes, siehe, seine (bes Herrn) klaren Augen sehen nicht, vor benen sich doch Niemand verbergen kann; seine bleichen Ohren hören nicht, die doch alle Dinge wissen, ehe sie geschehen. Seine Nase fasset keinen Geruch, der doch allen Blumen ihren süßen Geschmack verleiht. Seine Wangen sonst der Turteltaube so lieblich, haben ihre Schöne verloren. O Erlöser meiner Seele, wer gibt mir Erfüllung meiner Begierde, daß ich bei dir am Kreuze sterbe."

"D Tob, was hast bu gethan, wie durstest du dich unterstehen, die Hand an den Gesalbten des Herrn zu legen? Du hast getöbtet nicht ohne beinen großen Schaben, denn indem du das Leben tödtest bist du selbst getöbtet und zertreten; und mit dem Angel der Gottheit durchsstochen, hast du deine tyrannische Herrschaft verwirkt. Darum singt billig die Kirche mit hoher Stimme: "An dem Holz das Leben stirbt, vom Bis die Höll beraubet wird.""

Und für ben Empfang bes allerheiligsten Sacramentes hat uns Beislinger armamentar. p. 767—768 folgende brei Gebete an Gott

٢

Bater, Sohn und heiligen Geift aus bem Seelengartlein von 1508 mitgetheilt:

Bu Gott dem Bater: Herr Gott heiliger himmlischer Bater, ber bu beinen eingebornen Sohn unsern Jefum Christum in diese Welt gesendet hast, um des Willen, daß er uns mit seinem heiligen Fronleichnam speise, und uns mit seinem bittern Tode von dem ewigen Tode erlöse; erbarme dich gnädiglich auch über mich armen Sünder, und durch die Liebe desselben lieben Sohnes und des heiligen Geistes, laß mich nicht unehrbar noch unwürdig empfangen das Leben meiner Seele und den Trost der ewigen Seligkeit. Amen.

Bu Gott bem Sohne: Herr Jesu Christe, ber bu um unseres Heiles willen beinen Leib in ben bittern Tob bargebracht hast, und bich selbst in bem Sacrament bes heiligen Fronleichnams und Blutes zur Speise und Sättigung ber Seele hingegeben hast, erbarme bich meiner, und burch die Liebe beines himmlischen Baters und bes heiligen Geistes verleihe mir, daß ich dich meinen Heiligmacher nicht zum Gericht und zur Verdammniß, sondern zur Arznei und zum Heile meiner Seele empfahe. Amen.

Zu Gott bem heiligen Geiste: Gott heiliger Geist, ber du beine göttliche Gnade ertheilst wo du willst, und durch beren Eingießung in die Herzen erfreuest, erbarme dich meiner, und verleihe mir durch die Liebe des Baters und bes Sohnes, daß ich mit entzündeter Liebe und inbrünstiger Begierbe verdiene, den Lohn meiner Seele zu empfangen. Amen.

8) Mit besonberer, zärtlicher Liebe haben sich schließlich die damaligen geistlichen Lehrer den Kranken und Sterbenden zugewandt. Groß ist die Zahl der Bücher, welche diesen gewidmet sind. Ohne Jahr und Druckort erwähnt Panzer, Annalen z. unter Nr. 45: Das Büchlein von dem sterbenden menschen in Quart; später unter Nr. 176: Ein Büchlein von der liebe gottes mit sampt dem spiegel der kranken und sterbenden Menschen. Gebruckt zu Augspurg von Ansthonio sorg 1483; unter Nr. 446 mit gleichem Titel, gedruckt zu Augsburg von hansen Schönsperger 1498; unter Nr. 911: Bersehung bender Seel und leibs des Menschen durch geistlich und leibliche Arzeneuung, Straßburg 1518. Und außer diesen speciellen Anleitungen war auch in den Lehre und Gebetbüchern zener Zeit viel Stoff zum Troste der Kranken und zur Stärkung für den Sterbenden geboten. So theilt uns wiederum Weislinger in den armamentar. p. 766—67 aus dem Seelengärtlein folgendes Lehrstück mit:

"Wie man foll lernen fterben, eine gute Lehr, begriffen in fechs Studlein, und foll fie ber Menich alle Tage für sich nehmen und also lang lernen sterben, bis baß er es wohl gelernt hat."

Das erste ift: Daß man sich soll hinkehren zu Gott mit einer wahren, ganzen Reue, und leib haben um all' seine Sunbe, bie man je wiber Gott begangen hat, und barauf einen guten Willen und Borssatz fassen, sollte man langer leben, nimmermehr eine Tobsunbe zu thun.

Das andere ist: So soll sich der Mensch von allen zeitlichen Dingen abwenden, und hinkehren in den himmlischen Hof zu der würs bigsten Mutter Gottes, zu den Engeln, zu allen lieben heiligen und allem himmlischen Heer, daß sie ihm von Gott erwerben ein gut selig driftliches Ende, und ihm ein Geleit sein mögen von diesem zergängslichen Leben in das ewige Leben.

Das britte ist: Er soll sich kehren zu ben heiligen Wunden unsfers lieben Herrn, und sunderlich in die heiligen fünf Wunden Christi, an das mit Liebe entstammte süße Herz unsers lieben Herrn, und daraus Gnad und Ablaß der Sünden begehren, daß daraus für ihn bezahlet werde, und er darin geläutert und gereiniget werde von allen seinen Sünden.

Das vierte ist: Daß sich ber Mensch opfern soll als ein lebendig Opfer unserm lieben Herrn, und sich also gründlich und williglich ersgeben in das Leiden und in den Tod; daß er sterben wolle Gott zu Lob und zu Ehren, und zur Dankbarkeit für sein bitteres Leiden und heiligen Tod, den er williglich für unsere Sünd getragen hat. Und also von großer Andacht seines Herzens und aus Begierde zum ewigen Leben begehren zu sterben, und bei Christo zu sein (Philipp. I, 23).

Das fünfte ift: Der Mensch soll sein Sterben und all bes Tobes Wehe im Boraus erwägen und begehren, baß bas, jenes und bieses fruchtbar und geheiligt werbe in bem Leiben, in ben heiligen Bunben, in bem Sterben und in bem Tob Christi unsers lieben Herrn, und in aller seiner Liebe und seinen heiligen Werken. All' dieß soll ein Mensch vorher begehren und nicht erft, wenn er sterben muß; er soll vielmehr lange vorher sich bazu schieden, dieweil er noch gesund ist.

Das sechste ist: So ber Mensch bann sterben muß, soll er sich gründlich und fest versenken in den driftlichen Glauben, und den festen Willen haben barin zu verharren, sich nimmer davon zu kehren, und endlich sich in Gottes Willen mit vollem Vertrauen ergeben, baß er ihn nicht verlassen werde.

Nach biefen speciellen Angaben verstehen wir ohne weitern Commentar ben merkwürdigen Sermon von Sebastian Brant, mit welchem er sein berühmtes Narrenschiff begann: All land find vett voll heiliger geschrifft, Und was ber Seelen heil antrifft, Bibel, ber heiligen väter ler, Und ander ber gleichen bilder mer In masz, bas ich ser wunder hab, Das nyement bessert sich barab.

Wir unserfeits murben uns freuen, wenn wir nach Borführung biefer wenig ober gar nicht gefannten Details bagu beigetragen hatten, endlich die hartnäckige Behauptung zu verbannen, bag im 15. 3abr= hunderte für religiose Bolfsbilbung wenig ober nichts geschehen fei. Die hier zusammengeftellten Thatfachen liefern vielmehr ben Beweis, daß alles nur Wünschenswerthe zumal in Gubteutschland, im Umfreise ber größten teutschen Diocese Conftang, bafur geleiftet worben ift. Dagegen mußte es uns ichmerglich berühren, wenn jenes gang unbegrundete Borurtheil fortbefteben und in Gefdichtsbuchern noch ferner verbreitet murbe, und wir bann wie feiner Beit Jacob Grimm flagen mußten: "Was hilft es, bag nun bie Gebichte herausgegeben finb, bie uns bas beseelte, frohe Leben jener Zeit (bes Mittelalters) in hunbert finnigen und rührenben Schilberungen barftellen? Des Gerebes über Fauftrecht und Feubalismus wird boch fein Ende; es ift als ob bie Gegenwart gar fein Glend und Unrecht zu bulben hatte" (tentiche Rechtsalterthumer, Borrebe G. XXI).

## Rene Erscheimungen und Fortsetzugen

aus ber

## Herder'schen Verlagshandlung

in

## Freiburg im Breisgau.

Januar bis März 1874.

- Alleker, I., Die Bolfsschule. Unter Mitwirkung von Fachmännern herausgegeben. Bierte Lieferung. gr. 8°. 12 fgr. 42 fr.
- Cochem, P. M. v., Das große Leben und Leiden unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi. 4°. Dritte Auflage in 20 Heften. Erstes Heft. Gewöhnliche Ausgabe  $4^1/_2$  fgr. 15 kr. pro Heft mit Gratis-Prämie: "Christus am Kreuz, von Engeln umgeben".
- Chrler, I., Das Kirchenjahr. Eine Reihe von Predigten. Vierzehntes Heft. gr. 8°. 15 fgr. 54 kr.
- Aagemann, Dr. G., Elemente der Philosophie. Dritte, durchgesehene und vermehrte Auflage. 8°. Dritte Abtheilung: Psychologie. 22½ fgr. — fl. 1. 18 kr.
- Hefele, Dr. K. I. v., Conciliengeschichte. VII. Band. 2. Abtheilung. Die Concilien von Basel und Ferrara-Florenz. gr. 8°. Thir. 1. 24 sgr. fl. 3. 6 kr. (Schluß bes ganzen Werkes.)
- Hergenröther, Dr. I., Katholische Kirche und christlicher Staat. Zweite Auflage. Bollständig in einem Band. Thr. 2. — fl. 3. 30 kr.
- Kellner, Dr. L., Deutsches Lese= und Bildungsbuch für höhere katholische Schulen. Siebente Auflage. Feine Ausgabe: Thir. 1. 15 fgr. fl. 2. 36 kr. Gewöhnliche Ausgabe: Thir. 1. 10 fgr. fl. 2. 12 kr.

- Lasserre, fl., Unsere liebe Frau von Lourdes. Dritte, unveränderte Auflage. 12°. 27 fgr. — st. 1. 30 fr.
- Missionen, die katholischen. Illustrirte Monatschrift in 4°. Pro Semester 6 Nummern: 20 fgr. fl. 1. 10 kr.
- Morris, P., S. J., Memoiren eines Jesuiten. Rach bem Englischen. Zweite, neu durchgesehene Auflage. 15 fgr. 54 fr.
- Renter, Dr. W., Literaturkunde, enthaltend: Abrif der Poetik und Geschichte ber heutschen Poesie. Sechste, verbesserte Auflage. 8°. 14 far. — 48 fr.
- Schuster, Dr. 3. Handbuch zur Biblischen Geschichte des Alten und Neuen Testaments. Für den Unterricht in Kirche und Schule sowie zur Selbstbelehrung. Mit vielen Holzschnitten und Karten. Zweite Auflage, bearbeitet von Dr. J. B. Holzammer.

Erscheint in ca. 8 Lieferungen à 15 fgr. — 54 fr.

Die erften 5 Lieferungen bilben ben erften Banb: Das Alte Testament. Thir. 2. 15 fgr. — fl. 4. 30 fr.

- Stimmen aus Maria-Laach. Katholische Monatschrift. gr. 8°. Monatlich erscheint ein Heft à 9 fgr. 30 fr. Sechs Hefte bilben einen Band.
- Stolz, A., Erziehungskunft. 8°. Zweite, vermehrte Auflage der "Kinderzucht". 26 fgr. fl. 1. 30 fr.
  - Schreibende Hand auf Wand und Sand. Erste Abtheilung. 12°. Gewöhnliche Ausgabe 5 fgr. 15 kr. Feine Ausgabe 6 fgr. 18 kr.
    Die zweite Abtheilung ist unter ber Presse.
- Legende ober ber driftliche Sternhimmel. Octav Ausgabe in 12 Monatsheften mit Gratis-Prämie in Delfarbendruck "Der gute Hirt". Pro Heft 10 fgr. 36 kr.
- Bom Gebet im Allgemeinen. Thir. 1. 26 fgr. fl. 3. 12 fr.
- Vetter, Tabellen zur schnellen und richtigen Berechnung der Zinsen aus 1 bis 50,000 Mark Kapital von 1 bis 365 Tagen zu 1 bis 6%. Broschirt 20 fgr. — fl. 1. 10 kr.; gebunden in Leinwand Thir. 1. — fl. 1. 45 kr.

. • 1 . •

OAN PERIOD 1	2	3
HOME USE		
	5	6
ALL BOOKS MAY BE 1-month loans may b 6-month loans may b Renewals and rechar	be renewed by calling the recharged by bring	
DUE	AS STAMP	ED BELOW
JAN - 3 1984	-1	
REC. CIR. FEB3 '83		
INTERLIBRARY L	OAN	
SEP 3 0 198	8	
UNIV. OF CALIF., I		
OHIT. OF OREIT., I	JENN,	

Ps

: 3-		V.323396	A56
	Alzog, J. B Die deuts	chen Plenar	len
_1			

M323396

BX2095 A56

YC149336

